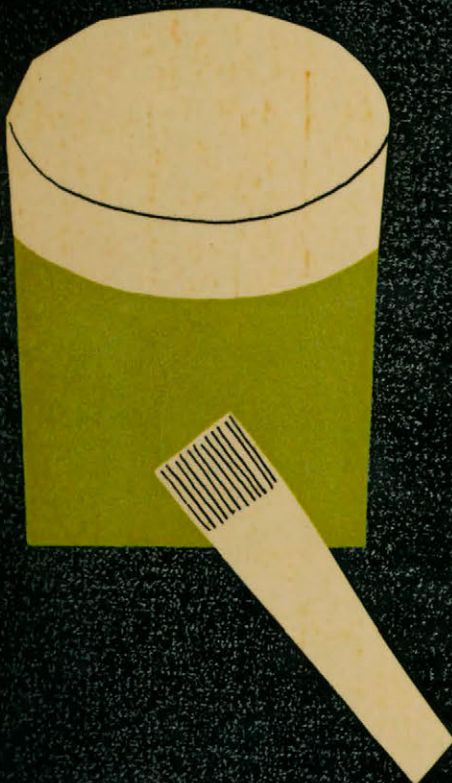


1969

Fotograf Hans Sernert



Vardagen och debatt hos yr

oss att leva?", "Vardag
det var underrubriker
ädliga vardag" i Marg
talarna var fru Bi
författaren Tore Zette

hade lockat en
fick verklig
nunnit den fres
och elda upp
fru von Hof
innesvärt anfö
Hofsten ut sin
när hon skis
nors dilem
en plikter
av ideal
— de

av de största faror
hade docent Lund
är demokrati
olika, stand
per oss efte
som låter
och utv
sonliga fö
som ställer männi
bara på affis
finns ett gr
utan ett gr
ord
sig sj
gen: "sj
Förfat
sig i sitt
möjligheter
matik i til
st president
att YK
hörare.

Spe

asflaskan
men
ndgre
anna
kan
så v
litet
också
mjölkaffär
fast vid
av topp
ikt

Vid
måndag i Hedvi
omvaldes till ordf
Erik Bergman. Ti
valdes kyrk ärd
Befve.



Brandmännen hade det jobbigt värre när hela Lindby by översvämmades sedan vallarna i Dybecksån brustit.

gårds gård ned. Brandskadorna uppskattades till ca 150.000 kr. Värre var dock att många luzernodlare som hade kontrakt nu fick låta grödan stå kvar ytterligare några veckor.

Mot alla tips svarade Skurups AIF:s fotbollslag för en knallsensation när den den 8 juni vann över serieledande Gärsnäs med 3-0. Tidigare hade Skurup inte förmått vinna över lagen i seriens nedre hälft.

då Jokkmokks-Jokke kom, just då tittade solen fram och bilköerna började växa.

SKURUPS HOTELL JÄMNAS MED MARKEN

Fullständig invasion till Skivarp blev det den 13 juli. Dragplåstret var auktion på skolinventarier. Det kom folk från när och fjärran och hela Skivarp blev fullpackat med bilr

ra en brutal luftfärd och snuddade vid en i marken stående grov järnskena. Som genom ett under fick han inte en enda skräma.

OLJEBALTE MOT Abbekås

Blomstertåget i Skivarp den 1 september blev som vanligt en stor succé. Det blev även den 2-dagars långa travhästauctionen på Brodda gård. Högsta budet vid lördagsauktion

sökte utreda om dess ordförande Torsten Vollmer var skurupsbo eller inte. Sammanträdet upplöstes efter en fullkomlig intrassling i lagparagrafer kommunallagens tillämpning, juridiska frågor m. m.

En vecka senare avsåg sig hr Vollmer alla kommunala uppdrag. Den 4 november valdes Börje Lindén till ny fullmäktigeordf.

Tillbakablickar:

Kavalkad av händelser i Skurup Vemmenhög och Rydsgård år 1968

Ett nytt år har börjat. 1969. Det kommer att hända många glädjande och spännande saker som klingar i dur — men också oväntade, tragiska sorgliga händelser.

På SkD-redaktionen i Skurup har vi noga följt med vad som hänt i bl. a. de tre kommunerna Skurup, Rydsgård och Vemmenhög och vidarebefordrat nyheterna till våra läsare genom en mängd artiklar, närmare bestämt 2.198. Dessutom en mängd smånotiser om smått och gott varje dag. Så nog händer det ett och annat inom de tre kommunerna som snart kommer att utgöra nya kommunblocket Skurup.

Så här på årets första dagar är det intressant att göra en tillbakablick på det gångna årets händelser.

På årets första småttimmar spelades sista dansen på Skurups hotell. Därefter slog fru Svea Nilsson definitivt igen portarna för sin hotell- och restaurangrörelse.

I början av januari var det sträng vinter. Den 9 januari fick Skurups-polisen slå in dörren i ett Skivarps-hus och rädda en 71-årig ensamboende dam från att förfrysas. Två dagar senare bröt kung Bore ut i ett märktigt raseri och den intensivaste snöstorm som folket i Skurupsbygden upplevt på många årtionden lamslog all trafik och verksamhet.

I sammanhanget kan nämnas två episoder: till Skurupsmejeriet kom endast två mjölkskjuksar. 100-tals bilar fastnade i snödrivorna. Skurups-polisens tjänstebil blev "insnöad" på väg till Rydsgård och fick grävas fram dagen efter.

SVARA BRANDER

Under flera veckor framöver följde händelser med snöstormen och den stränga kölden som indirekta orsaker. Den 12 januari blev lantbrukare Mihaly Papp och hans familj i Katslös vid Rydsgård hemlösa. He-

LINDBY ÖVERSVÄMMAT

Den 16 januari höll en man på att bli inestängd i sitt brinnande garage i Skivarp. Orsaken var att brandchef Algot Jansson av ett förklarligt misstag stängt igen portarna för garaget. Han visste inte att 67-åriga Ernst Ljungström fanns där inne.

Dagen efter spelade samme brandchef huvudrollen vid en katastrof varvid hela den lilla byn Lindby utanför Skurup höll på att dränkas. En läcka i Dybecksåns vall hade uppstått och åvattnet höll på att

hade enhälligt tillstyrkt och ärendet kom den 12 februari upp i fullmäktige. Rydsgårds fullmäktigeledamöter fick uppleva en högst dramatisk votering. Ungefär varannan ledamot röstade för sammanläggning den 1/1 1969 medan varannan röstade för avslag. Det var dödstyst i salen när ledamöterna sade sina "ja" och "nej". Än hade den ena och än den andra ledningen. Med darrande händer räknade rösträknarna samman sina nedplitade streckor och fann 16 röster för avslag och 15 för sammanläggning. Kommunblocket Skurup 1969 sprack.

SKURUPS TEGELFABRIK UPPHÖR MED RÖRELSEN

Den 14 februari mister 21 arbetare vid Skurups tegelfabrik sina jobb eftersom att rörelsen nedlägges för alltid.

Den 26 mars fattade Rydsgårds fullmäktige ett enhälligt principbeslut om att den 1 januari 1971 bilda kommunblock med Vemmenhög och Skurup.

En milstolpe för lantbrukarna i Rydsgårdstrakten var den 29 mars då Rydsgårds mejeriförening höll sin stämma. Föreningen hade tidigare beslutat ingå i fusion med AB Skånemejerier. Därmed var det också slut på "självbestämmanderätten" i mejerinäringen.

BILRAMA UPPHÖR

Den 7 april hölls auktion på inventarierna på Skurups hotell och den 28 april hölls inför fullsatt salong sista föreställningen på den till Skurups hotell hörande biografen Biorama.

Den 15 maj skiftade restaurangen på Svaneholms slott både krögare och namn. Källarmästare Börje Persson efterträdde Torsten Vollmer och namnet ändrades från Slottskrogen till Svaneholms gästgiveri. Ett av Skurups köpings största byggnadsprojekt, Flintebro-hemmet invigdes den 30 maj av landshövding Netzen.

FOTBOLLSBRAGD

Den 29 maj brann en stor del av den stora siloanläggningen på Ryds-



Rivningen av Skurups hotell går in i sitt slutskede.

la hans gård brann upp. Brandkåren och dess personal kunde ingenting göra. Brandbilarna kunde inte köra fram till platsen. Plogbil från vägförvaltningen måste först rekvideras för att forcera de meterhöga snödrivorna på vägen.

Samma dag, men senare på kvällen blev fru Gunhild Nilssons bostadshus i Hylteberga utanför Skurup helt ödelagt av elden. Först befarade man att Gunhild omkommit i lågorna men det visade sig att hon befann sig hos några bekanta några kilometer längre bort.

helt förstöra byn. Tre brandkårer under ledning av brandchef Jansson lyckades rädda byn. I räddningsarbetet deltog även en pluton sprängare från ingenjörstrupperna som sprängde hål i Dybecksåns is så att vattnet kunde fortsätta i sin vanliga åfärd.

DRAMATISK VOTERING

Sammanläggning av kommunerna Skurup, Rydsgård och Vemmenhög till ett kommunblock hade föreslagits av de tre kommunernas samarbetsnämnd. Skurups fullmäktige



AB Stängselnät i Rydsgård brinner. En av storbränderna 1968.

EN HÖSTDAG I JULI

Sommaren 1968 var underbar med massor med solskensdagar och värme. Men den 11 juli var en märklig dag i Skurupstrakten. — En verklig höstdag. Regnet öste ned. 26 mm uppmättes och termometern orkade endast upp till 12 (tolv) grader.

Dagen efter, alltså den 12 juli var också en tragisk dag. Då omkom tvk ynglingar i 20-årsåldern och flera andra skadades svårt vid en bilolycka i "dödsallén" öster om Skivarp.

I Tånebro gick emellertid allt i dur. Då var det folkfest och publiksuccé vid Tånebro IF:s arrangemang med Jokkmokks-Jokke som dragplåster. Succén kom som en positiv chock för arrangörerna. Dagen innan var det den ovan nämnda "höstdagen" och man befarade att hela tillställningen dagen efter skulle regna bort. Men

och folk. 3.000 personer uppgick publiken till vid den lill men tydligen populära auktionen.

Den 1 augusti jämnades Skurups hotell med marken under överinseende av många skurupsbor med tår i ögonvrån.

STORBRAND I RYDSGÅRD

Den 5 augusti eldhärjades Vemmenhögabygdens största industri, stängselnät i Rydsgård AB. kontorslokaler, fru Greta Bardhans stora bostadsvåning, Agneta Nilssons Herrfrisersalong, doktor J. Rooths läkarmottagning, samt en affärslokal blev lågornas rov. Skadorna uppskattades sedermera till en och en halv milj. kr.

Dagen efter körde tåget på ett traktorekipage framfört av lantbrukare Arvid Andersson, Varmlösa 6, Rydsgård. Herr Andersson fick gö-

nådde fölstoet Princess Cleo som kostade 71.000 kr och på söndagen värderades den blott ett och ett halvt år gamla travhästen Prince Fisherman i 42.000 kr.

Den 11 september hotades badlivet vid stränderna på ömse sidor om Abbekås och Svarte av ett oljebälte som drev in mot land. Det 4 kilometer breda bältet vände dock och drev ut mot havet.

Den 15 september efterträddes källarmästare Gösta Streiffert vid Skivarp Gästis av källarmästare Bertil Djupenström. Gästis övergick samtidigt i annan ägo.

Trots ett intensivt regnande blev det ändå ett mycket gott resultat av den torgfest som Skurups Lion Club ordnade på torget lördagen och söndagen den 21 och 22 september.

KFM-INTERMEZZO

Den 27 september firade Skurups lantbruksskola sitt 60-årsjubileum. Därvid fanns ett stort antal inbjudna prominenta gäster såsom bl. a. byrådirektör Nils-Herman von Zweigbergk vid kungliga lantbruksstyrelsen, direktör Bo Hjalmarsson vid Malmöhus läns lantbruksnämnd, hedersledamoten Herman Truedsson, Skurup m. fl.

Tre ungdomar skadades svårt när en personbil i den s. k. "dödsallén" öster om Skivarp försökte köra om en 24 meter lång långtradare.

Toppstriden i div. VI Södra sydvästra hade hela sensommaren och hösten varit ytterst jämn. Den 12 oktober triumferade Skivarp genom att med samma poäng men med bättre målkvot vinna serien före Jans-torp.

Vid fullmäktigesammanträdet den 17 oktober i Skurup blev det fullständigt kaos när ledamöterna för-

FÖRSTA SPADTAGET FÖR CENTRUMHUSET

Den 12 november tog Gunilla Thelander med uppkavlade armar och med en ny, stor, tung och rejäl spade första spadtaget till det största byggnadsprojektet genom tiderna i Skurup — 5-miljonerskomplexet Centrumhuset som skall inrymma restaurang, hotell, biograf, bankkontor, varuhall, kommunalkontor, advokatkontor, bokföringsbyrå, tandläkarmottagning, konferenslokaler m. m.

Dödsallén öster om Skivarp skördar åter ett dödsoffer, en 71-årig dam från Villie, den 12 november.

Den 27 december undgår en ung familj med en 1-årig baby som genom ett under kollision med ett träd i "dödsallén" öster om Skivarp. Bilens slungas ut på en åker och familjen skadas och fördes med ambulans till Ystads lasarett.

Den 29 december står en tältbio vid Domus i Skurup redo att ta emot Skurupspubliken som varit utan biograf 18 månader. Allt är frid och fröjd nyårsafton och polisen i Skurup har inget att rapportera.

Skurupsborna var flitiga att avfyra raketer och småa bomber och termometern visade på jämnt tio grader.

Ett nytt år har börjat och på SkD-redaktionen i Skurup kommer vi att sträva efter att snabbt och vederhäftigt förmedla nyheterna. Liksom under år 1968 hoppas vi att allmänheten flitigt bidrar med tips. God fortsättning på det nya året.

T. Hansson

SKURUP

**En femma
billigare hos
oss när ni
lämnar
helgfilmen!
Vi tar
nämligen
inte betalt för
framkall-
ningen ett tag
framöver.**

**Sernerts Foto
i Skurup**

Skurupsbo skall begära skadestånd av tidningar

— Det skulle vara skottpengar på dom som skriver i tidningarna, säger en ilsken olycksfågel i Skurup. Hans personliga, digra olycksstatistik omfattar dussinet trafiksmällor sedan i april 1963. Han har överlevt samtliga men under fem år gått sjukskrivna de två. Nu ämnar han kräva skadestånd av de tidningar som beskrivit honom som den verkliga olycksfågeln. Det har försömrat hans framtida existensmöjligheter, påstår han — speciellt som han just nu håller på att bygga en egen motorverkstad! i utkanten av Önnarp.

I artiklar i flera dagstidningar har man låtit framskynta att försäkringsbolagen vägrar att ta nya försäkringar på mej och att mitt körkort är i omedelbar fara, säger 24-åriga Lars Nilsson, Skurup. Det är mycket milt sagt överdrifter. Jag har både körkortet och behövliga försäkringar klara. På grund av tidningsuppgifterna i motsatt riktning har jag redan gått miste om flera jobb och även i besvärande utsträckning erfarit misstro för min planerade motorverkstad och den service jag vill erbjuda. Folk vill liksom inte lämna sina bilar hit för exempelvis en fordonstest sedan de fått den felaktiga tidningsinformationen att jag inte har vanlig trafikförsäkring. Jag måste ju för att testa en bil köra den själv och om då kunden tror att jag inte har normal försäkring blir han — helt naturligt — tveksam.

— Men du har dock själv ställt upp när tidningarna sökt dej för intervju om alla dina olyckshändelser?

— Jovisst, men det har jag fått betalt för. När man sedan läser det hela blir man naturligtvis förbannad.

Nu förbereder Lars Nilsson rättslig motattack. Han understryker att "skriverierna" om honom och försäkringsbolagens "påstådda" vägran

att hänga med längre lett till allvarligt förfång för honom själv och hans utkomstmöjligheter.

— Får jag inte det skadestånd jag tänkt mej blir det process, försäkrar han.

— Mot vem skall skadeståndsanspråken riktas?

— Det säger jag inte än, inte heller mot vem eller vilka. De ska inte få gratischansen att förbereda möjliga undanflykter.

Lars Nilsson är fortfarande sjuk-

skriven efter sin senaste olyckshändelse i somras då han med domkraft hissat upp en bil för reparation i underredet. Bilen kom i rullning och dunsade ner över honom. Efter en kvart kunde han befrias men med käk- och tinningbenen brutna. Den gången upplyste honom en läkare på Lunds lasarett att han varit 5 mm från döden. Käkbenet var nämligen avslaget strax nedanför tinningen.



Lars Nilsson anser att han gått miste om flera bra anställningar efter vissa tidningars skrivelser om de trafikolyckor han råkat ut för
vissa tidning n inav irrssl

S.O.S
1/2

SKURUPS SAGOSTUNDER PLANERAR ITALIENRESA



Musikdirektör Harry Gullstrand har genomgång med Lars Göran Persson, tenorbasun.

Den populära ungdoms-
orkestern Skurups Sago-
stunder planerar nu sin
hittills längsta utlandsresa
omtalar ordföranden Vig-
go Carlsson för Arbetet. — Vi ska ställa ko-
san till Italien om vi kan
få en resa till ett hyggligt
pris så att de privata utläg-
gen för ungdomarna blir
minsta möjliga. Det mesta
ska betalas med nettot på
en del lotterier och konser-
ter. Det blir en ren rekrea-
tionstripp. När vi nu inte
har haft någon utflykt se-
dan 1966 tycker jag att
ungdomarna är värda nå-
got extra, menar Carlsson.

Skurups Sagostunder som bilda-
des för 36 år sedan har i dag ett
35-tal medlemmar. — Det är en
god tillslutning när man tänker på
att en ort som Simrishamn för att
nu ta ett exempel inte har kunnat
få i gång någon orkester alls, säger
musikfanjunkare Walter Strömblad
för Arbetet. Strömblad som till-
hör P 7 är knuten till Skurups
Sagostunder sedan 1953 men så var
han också en gång elev i orkestern
och gammal kärlek rostar som be-
kant aldrig. Strömblad har hand
om träblåsarna.

Ny lärare för bleckblåsarna är
Harry Gullstrand från Ystad som
pensionerades från dåvarande I 7
år 1957. Det var vid 55 års ålder,
i dag är pensionsgränsen för mili-
tärmusiker höjd till 60 år. Gull-
strand har som lärare i Skurup
efterträtt musiksergeant Jan Nils-
son som har flyttat till Sandviken
som lärare vid kommunala musik-
skolan där.

Bleckblåsarna är i dominans
bland skurupsmusikerna där ung-
domen är i stor majoritet. I dag
finns det bara tre musiker över 20
år fast Sagostunderna vissa inte
håller sig med åldersgräns. Men
det blir så när man kommer ut i
förvärvslivet att man får mindre
fritid över. Sagostunderna övar 4
timmar varje måndagskväll.

HAVSKONSERT

Utöver talrika framträdanden på
hemmaplan, då inräknad även Sku-
rup närliggande orter, har Sago-
stunderna tidigare varit i Tyskland
och i Norge. Tysklandsresan gällde
liksom planerade Italientrippen ren
rekreation men man konserterade
på färjan över. I Norge däremot
blev det konsertframträdanden
också.

Så ger det sig hur länge Sago-
stunderna får behålla fanjunkare
Strömblad. Enligt expertutredning
hör P 7 till de musikkärer som ska
försvinna samtidigt som Kristian-
stads och Karlskronas militärmu-
sikkärer utvidgas.

ARBETET
A 3/1-68

3 januari 1969



Snögumman i Skurup med tillverkare och anhängare: fr. v. längst upp Lena Bengmark och John Hansson, Boel Sjödin och Mats Frank samt Irene Åkesson.

Premiär om en vecka i Skurups vinter-tältbio



Eva Hansson beskådar en plansch som berättar om premiärföreställningen i tältbion. I bakgrunden den ene av tältbiografägarna, Stig Andreasson.

Skurupsborna har de senaste dagarna nyfiken promenerat kring det stora tältet vid Domus och sneglat efter någon affisch eller dylikt som kan ge besked om när premiären för tältbiografen skall äga rum. Sent på fredagseftermiddagen fick tältbiografägare Bengt Andreasson definitiv bekräftelse på att premiärfilmen "Änglar, finns dom?" anländer i god tid så att första föreställningen kan ges fredagen den 10 januari.

Den dagen blir det för övrigt två föreställningar. "Änglar, finns dom?", är en film som varit synnerligen populär i Sverige och som säkert kan dra fullt hus eller rättare sagt fullt tält på lördag om en vecka. Huvudrollsinnehavarna Jarl Kulle och Christina Chollin hör ju till landets populäraste skådespelare.

Tredje föreställningen kommer att ges söndagen den 12 januari då barnen får sin chans. Då visas nämligen den gripande filmen "Barnen från Frostmofjällen". De barn som inte tidigare har sett filmen har säkert i stället läst boken med samma titel och som handlar om en stor syskonskara som av ren hungersnöd tvingas ge sig ut i snöstormen och vandra

från gård till gård för att klara uppehållet. En film som för övrigt även de vuxna kan se med god behållning.

Bengt och Stig Andreasson är optimistiska. Byggtorken som skall tjänstgöra som värmekälla fungerar tillfredsställande och därmed tror arrangörerna att det blir fullt tält de tre inledande föreställningarna.

SUP
4/1 - 69



Boxertiken Peter trivs bara med Tjas.

aktiva
5/1 68

Kajan Tjas tycker inte om brudar men är kompis med hund och katt

Är ni kvinna och kommer till makarna Alf och Anita Johansson i Ölov mellan Skurup och Skivarp ska ni ta er i akt för snart femåriga kajan Tjas för hon tål inte särskilt

Tjas hittades som unge i en malmöpark av bekantas bekanta till familjen Johansson. Det var en gosse som tog upp kajungen men eftersom den inte gick att

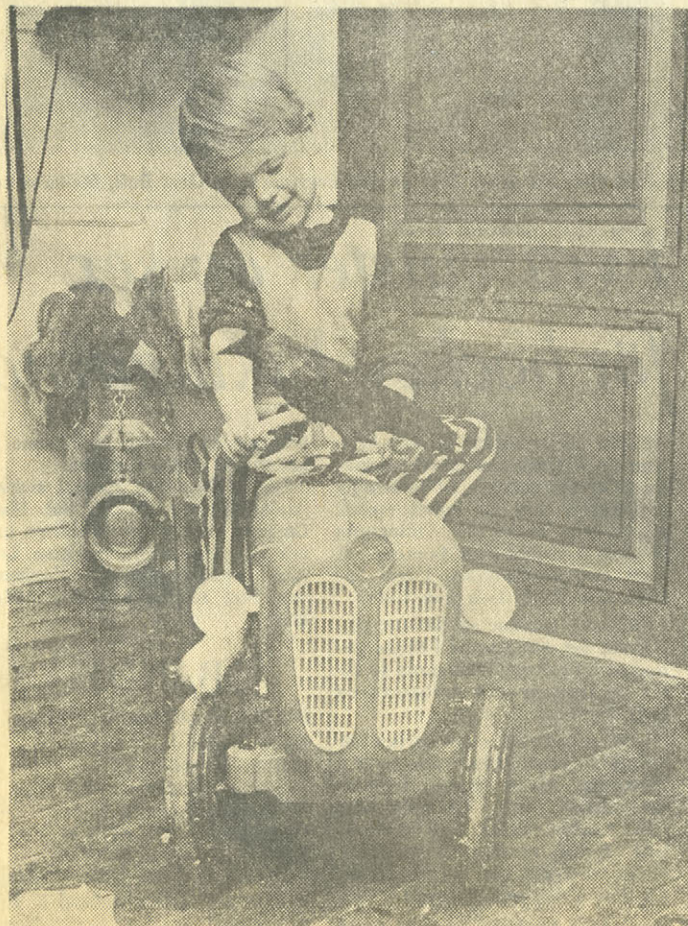
hysa i en stadslägenhet vände man sig till Johanssons.

Dekorator Alf Johansson för Arbetet:

— Första tiden höll vi Tjas

femininer sen må det vara tvåbenta eller fyrbenta. Till och med matten Anita kan fortfarande få ett tjuvnyp i hälarna om Tjas är på det humöret. Och fåglar över huvud

taget blir genast bortmotade från huset. Däremot trivs Tjas bra med boxertiken Peter och husets katt.



Treåriga Magnus har valt ut Tjas till kylarsmycke.

inne i bostadshuset men numera bor hon och har sin nattro i uthuset. Vill hon komma in till oss behöver hon bara sätta sig på fönsterblecket och knacka så öppnar vi bums.

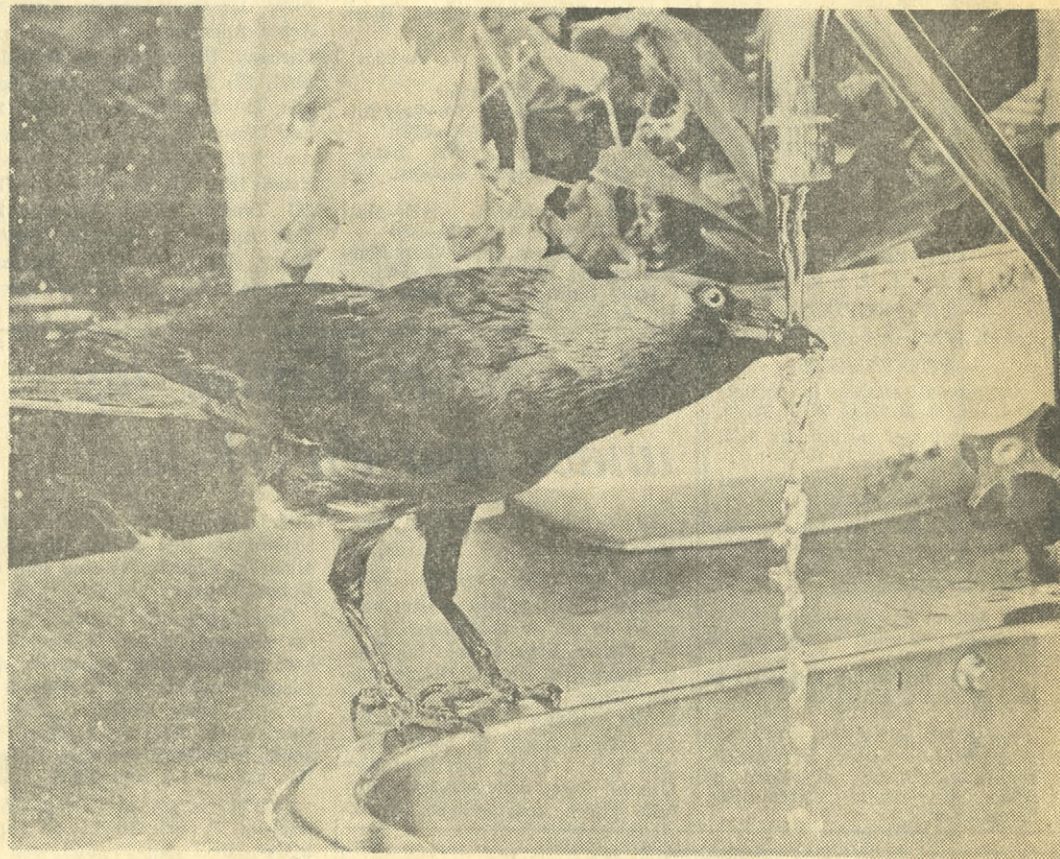
Det är ju oftast så att hundar blir "enmansdjur" och alltså tyr sig till en speciell familjemedlem och samma sak är det med Tjas — hon tyr sig till mig därför att det mest är jag som har hand om henne. Katten rör inte kajan även om Tjas sätter sig på kattens huvud.

En annan sak är det med våra tre kanariefåglar. De är i bur. Annars skulle de fort bli uppätta av katten. Tjas får också dricka vattnet ur boxertiken Peters skål utan att Peter på kudden bredvid rör en tass.

INGEN CHANS

— De olika slags fåglar som kommer hit blir snabbt och resolut bortmotade av Tjas om de inte kan värja sig. Det gjorde ett gråsparvpar som lade ägg och fick ungar i uthuset. Men när ungarna hade vuxit till sig för föräldrarna ifrån och ensamma hade ungarna ingen chans mot Tjas som genast motade bort dem.

— Man fäster sig även vid en fågel nästan som vore det en människa och därför var vi mycket nedslagna när Tjas sommaren 1966 gav sig iväg. Hon hade nog blivit deppad därför att vi körde bort henne när hon flaxade kring vår då nyfödde son Magnus. Man kan aldrig lita riktigt på en kaja som i likhet med skatan gärna



Tjas är bekväm av sig och dricker därför direkt från kranen.

hugger i blanka föremål. En dag ringde en grannfru och sa att Tjas hade varit där hela tiden, tre månader. Vi hämtade Tjas och

sen dess har hon aldrig gjort någonting ansats till att vilja ge sig av.

Makarna Alf och Anita Johansson är födda storstadsbarn i Mal-

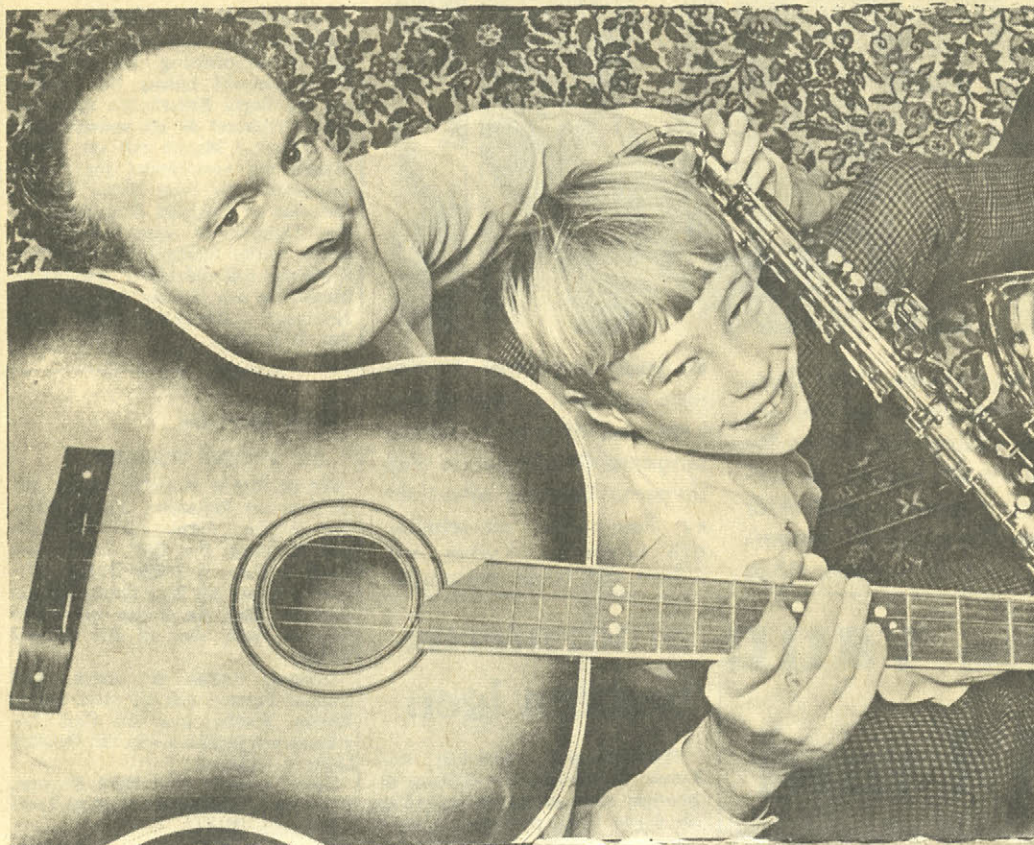
mö men har alltid längtat till landet och köpte därför för fem år sedan de äldre byggnaderna till en gammal bondgård i Ölov.

arbetet

5/1 - 1968.

I Skivarp spelar man!

Snart 60 musikcirklar



Två glada musikanter i Skivarp 4 H:s musikcirklar, David Hansson på gitarr med sonen Per på saxofon

Musikintresset i Skivarpstrakten är stort och det är till stor del Skivarp 4 H-klubbs och dess eldsjäl, folkskollärare Harry Forstenbergs förtjänst. Deltagarantalet i Skivarp 4 H:s musikcirklar är nu ca 50, men väntas inom kort öka till ett 60-tal. Men då måste först antalet musiklärare utökas. Ensam musiklärare nu är musiksergeant Rune Persson som undervisar i samtliga blåsinstrument och Carmen Söderberg som undervisar i gitarr och dragspel.

Förmodligen kommer snart en tredje musiklärare att anställas omtalar studieledaren i klubben, Harry Forstenberg. Den nye läraren kommer att undervisa i fiol, gitarr, blockflöjt och trumpet.

Skiftande åldrar är representerade

i musikcirkarna. De sträcker sig just nu mellan 8 och 73 år. Dock är något mer än hälften under 14 år. Trots att varje termin omfattar inte mindre än 15 träffar för vardera cirkel är kostnaden pr medlem och termin endast 20 kr, dvs det är denna summa som deltagaren får betala. Den verkliga kostnaden är givetvis större men kommun, stat och andra är generösa med bidragen.

Denna ringa kostnad, 20 kr för 15 studiecirkelträffar är enligt hr Forstenberg den lägsta i Skåne.

Musikcirkarna hade nyligen julfest på Skivarp 4 H-gästgivaregård. Denna var på gränsen till trängsel fylld med musikanter, deras föräldrar, syskon, vänner och andra intresserade.

Programmet inleddes med att en grupp om tjugo musikanter spelade julmelodier, operettmusik, marscher

och schlagers under ledning av musiksergeant Rune Persson. Därefter fick ett 10-tal nybörjare på blockflöjt visa vad de lärt under höstterminen. Sedan kom turen till en grupp gitarrister som både spelade och sjöng. Efter kaffe- och läskamkväm följde dans kring "lätsas"-gränsen, samt tävlingslekar med David Hansson och Stig Johansson som lekledare. En 8-mansorkester — givetvis ur musikcirkarna — svarade för musikackompanjemanget. Till sist gjorde lill-tomten, Maria Granlund ett efterlängtat besök och utdelade gottepås till alla barnen.

Studieledaren, Harry Forstenberg, meddelade avslutningsvis att nästa träff blir i morgon, onsdagen den 8 januari kl 17 i folkskolan.

T. H.

SUP
7/1/69

Julgobeläng i Skurup krävde 2.000 timmar



Astrid Andersson presenterar sin magnifika julgobeläng "Betlehems stjärna". Västra motivet visar en av de vise männen, mittmotivet stallet med barnet i krubban och högra motivet de ridande tre vise männen ledda av österstjärnan.

Cirka 2.000 arbetstimmar sedan hon började i slutet av 1965 har det kostat fru Astrid Andersson i Skurup att förfärdiga den magnifika julgobelängen "Betlehems stjärna" som vid bedömningen har fått toppbetyg av länets hemslöjdsförening.

Hon har hämtat motiven från illustrationerna i boken "Konungars konung" och har inte nöjt sig med en kopiering utan valt en avritning för hand och hon gjorde både då och under målningen vissa avvikelser från förebilder och deras färgsättning.

Gobelängen har tre avdelningar så att mittpartiet visar stallet och krubban med barnet i Betlehem, vänstra motivet en av de tre vise männen och det högra motivet de tre vise männen ridande på kameler och ledda av stjärnan i öster.

I början tänkte fru Andersson nöja sig med det motiv som sen blev det mellersta men hon blev så tänd på sitt skapande att hon gick in för en svit. Och väl var det för motivet med de vise männen ledda av stjärnan har bedömts som det vackraste och konstnärligt mest högtstående av de tre. Som konstverk lyfts sviten främst av färgsättningen. Fru Andersson har monterat gobelängen i ett blyinfattat fönster inramat av levande ljus.

Bla vid utställningen i samband med Skurups husmodersförenings julfest i församlingshemmet har många orsbor varit i tillfälle att beundra gobelängen som dock inte är fru Anderssons första om än hennes vackraste hittills. Att Astrid Andersson uppmuntrad av framgången inte har gjort sin sista gobeläng är ett som är säkert.

Kursstart i Skurup för 19 sjukvårdare



Redan på kursens första dag fick de 19 eleverna bekanta sig med sjukvårdsmaterial. Fr. v.: Karin Olsson, Trelleborg, Majvi Andersson, Rydsgård, klassföreståndaren Hillevi Jeppsson, Margareta Malmberg, Skurup och Gull-Britt Andersson, Skivarp.

Behovet av sjukvårdspersonal är mycket stort i hela landet. För att dra sitt strå till stacken i yrkesskolornas strävan att bidra till att detta behov minskas har yrkesskolan i Skurup startat en förberedande terminskurs för vårddyrken. Bristen på sjukvårdspersonal har man även haft kännning av i Skurup, nämligen vid länssjukhemmet där personalstyrkan inte alltid är fulltalig.

De 18 flickor och den pojke som på onsdagen började terminskursen får säkert lätt att få anställning sedan kursen avslutats den 30 juni, upplyste rektor Herluf Lindström vid uppropet.

Kursen är också meriterande för inträdessökande till skolor för vidareutbildning inom barnavård, sjukvård och äldreomsorg. Kursens ämne är följande: 4 timmar vardera i yrkesorientering och hygien, 3 timmar vardera i sjukvårdslära, psykologi, samt svenska, 2 timmar vardera i sysselsättningsterapi, anatomi och fysiologi, geriatrik, socialmedicin, matematik, teckning och gymnastik, samt 1 timme vardera i barnavårdslära och musik. Detta utgör tillsammans 33 timmar i veckan i medeltal. Dessutom finns följande tillvalsämne: 2 timmar per vecka i fysik, 2 timmar per vecka i kemi och 4

timmar per vecka i maskinskrivning. Kursen omfattar också studiebesök, samt föredrag av bl.a. provinsialläkare Leopold Recht.

Klassföreståndare i kursen är Hillevi Jeppsson. Kursen har följande elever: Gull-Britt Andersson, Höga-slätt, Skivarp, Majvi Andersson, Villie, Rydsgård, Kristina Bengtsson, Slimminge, Karin Hansson, Solberga, Rydsgård, Dagny Jeppsson, Stjärneholm, Skurup, Margareta Malmberg, Skurup, Anita Ohlsson, Örsjö, Karin Olsson, Trelleborg, Lena Olerup, Skurup, Solveig Pedersen, Anderslöv, Eva Ringström, Skurup, Ann-Kristin Tobiasson, Trelleborg, Elina Touminen, Trelleborg, Ann-Christine Wickman, Skurup, Marianne Östergren, Villie, Jan-Eric Olsson, Lund, Lena Jönsson, Trelleborg, Margareta Jönsson, Trelleborg och Gun Larsson, Skurup.

ARBETET
7/1-69

SKUP 8/1-69

Isaksson/Albäck vann CUF:s DM i bordtennis i Skivarp

På söndagen anordnades CUF:s skåne-distrikt DM i bordtennis i Skivarps gymnastiksal. I tävlingarna deltog ett 10-tal juniorer och ett 35-tal seniorer. Tävlingarna indelades i klasserna seniorer, juniorer och damer.

Ledare för tävlingen var Ingvar Johansson, Brösarp.

Resultat:

HERRAR

Kvartsfinaler

Paul Henry Olsson, Staffanstorps—Bertil Arnesson, Albo 21—18, 21—15.
Anders Albäck, Albo—Nils Olof Andersson, Marieholm, 21—15, 21—15.
Ingvar Isaksson, Köpings—Stig Lenart Hansson, Järrestad, 21—14, 21—9.
Sven Åke Nilsson, Köpings—Bertil Gunnarsson, Marieholm, 21—3, 21—14.

Semifinaler:

Albäck—Olsson 21—15, 21—13. Isaksson—Nilsson 21—14, 21—15.

Final:

Isaksson—Albäck 21—11, 21—17.

DAMER

Semifinaler:

Ann-Marie Olsson, Staffanstorps—Ulla Andersson, Marieholm, 21—12, 21—16.
Bodil Jönsson, Norra Skyttis—Anita Brorsson, Malmö, 21—16, 21—13.

Final: Jönsson—Olsson 16—21, 21—19, 21—17.

Match om tredje pris: Andersson—Brorsson 21—12, 21—10.

JUNIORER

Kvartsfinaler: Bengt Arnesson, Albo—Gustav Hansson, Skivarp, 21—18, 22—20.
Conny Olsson, Järrestad, w. o. Bert Månsson, Albo—Hans Bertil Sjödin, Skivarp, 18—21, 21—18, 21—6.
Bertil Arnesson, Albo, w. o.

Semifinaler: Bengt Arnesson—Olsson 21—18, 21—10.
Bertil Arnesson—Månsson 21—18, 22—20.

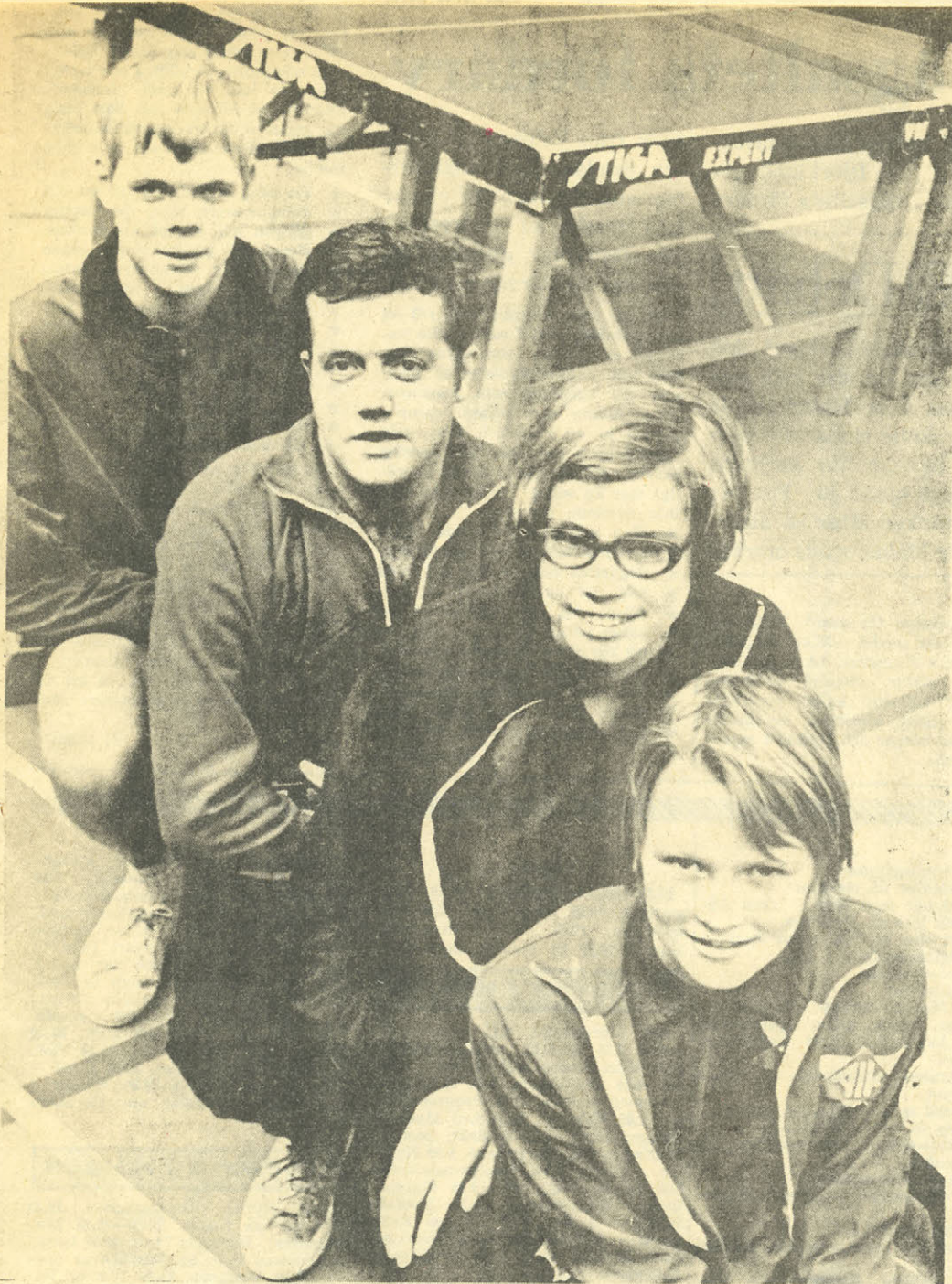
Final: Bertil Arnesson—Bengt Arnesson 21—16, 25—23.

DUBBEL

Kvartsfinaler: S. B. Larsson/Hans Sjödin, Skivarp—R. Henriksson/Conny Olsson, Järrestad, 17—21, 21—17, 21—11.
Sven Åke Nilsson/Ingvar Isaksson, Köpings—N. O. Andersson/Bertil Gunnarsson, Staffanstorps, 21—6, 21—5.
Bengt Arnesson/Anders Albäck, Albo—Paul och Ann-Marie Olsson, Staffanstorps, 15—21, 21—15, 21—7.
Bertil Andersson/Bert Månsson, Albo—S. L. Hansson/O. Hansson, Järrestad, 21—13, 21—11.

Semifinaler: Nilsson/Isaksson—Larsson/Sjödin 21—5, 21—16.
Arnesson/Albäck—Arnesson/Månsson 8—21, 21—10, 21—18.

Final: Nilsson/Isaksson—Arnesson/Albäck 21—18, 21—11.



Finalparen i CUF-bordtennis-DM i Skivarp. Fr. v. Anders Ahlbäck, Albo CUF, Ingvar Isacsson, Köpings CUF, Bodil Jönsson, Norra Skyllts CUF och Ann Marie Olsson, Staffanstorps CUF.

SUP.
7/1-68



Fru Kerstin Bräck i färd med att plocka ned de livsfarliga istapparna som hänger ned över en trappa till hennes färs — William Sjösten — fastighet vid Kyrkogatan i Skurup.

SUP
8/1-68



Inskrivningen av de 23 eleverna vid Skurups lanthushållsskola är klar. Här lämnar fyra av flickorna auten, fr. v. Ulla Lidholm, Beddingestrand, Marianne Persson, Skurup, Hjärdís Månsson, Svedala och Eva Rosengren, Rydsgård.

Hemteknisk kurs startar på Skurups lanthushållsskola

En ny kurs började på torsdagen på Skurups lanthushållsskola. Under 20 veckor framöver kommer 22 flickor och en pojke att förkovra sig i hemtekniska kunskaper.

Undervisningen omfattar både en praktisk och en teoretisk del. Den praktiska undervisningen omfattar olika former av matlagning, slöjd, hemvård, trädgårds- och djurskötsel.

I den teoretiska delen med ett femtontal ämnen på schemat ingår bl. a. rörelselära och samhällskunskap.

Följande elever har antagits vid skolan:

Birgitta Blomqvist, Källered, Ann-Charlotte Christensson, Skurup, Marianne Holmer, Ösmo, Ann Levin, Billeberga, Ulla Lidholm, Beddingestrand, Ole Lohmeier, Trelleborg, Anita Malmberg, Värnamo, Hjärdís

Månsson, Svedala, Birgit Nilsson, Borrbj, Eva Nilsson, Malmö, Lillith Olsson, Lund, Maria Persson, Malmö, Marianne Persson, Skurup, Ulla Britt Persson, Malmö, Yvonne Persson, Genarp, Eva Rosengren, Rydsgård, Lilly Stridh, Ystad, Gun-Mari Sundqvist, Sundsvall, Elna Svensson, Oxie, Gunilla Lagercrantz, Askim, Monica Lindberg, Hägersten, Anne Svenell, Malmö och Eva Lil Zelmani, Hägersten.

Kyrkan behöver ny form av PR!

Radiogudstjänst är surrogat — gå i kyrkan

— Av TORSTEN HANSSON —

Nej, det är fel. I verkligheten förhåller det sig inte så. De som besöker gudstjänsten tycker att denna är något positivt, något som de har en viss behållning av. En predikan med rätt innehåll ger den lyssnande mycket. Så lyder svaret på vår fråga, "man säger: det är döttrist i kyrkan". Är det riktigt? ställd till komminister Claes Isberg, Östra Vemmenhög.

Men den unge komministern tillägger: visst behövs det nya former för en gudstjänst. Nyligen har utgivits en ny handbok som ger större rörelsefrihet när det gäller att utforma gudstjänstens program. Man skall inte förakta det rent estetiska, såsom intressanta skrudar, rikligt inslag av körsång, musik och annat. Men detta får absolut inte skymma och dölja det väsentliga innehållet i en gudstjänst, nämligen att framföra evangeliet.

En annan fråga: var det lättare att predika förr, än i nutid? — Allmänheten hade större kunskaper förr i tiden. De hade en helt annan underbyggnad genom sin undervisning i katekesen och genom det stora utrymme som gavs kristendomen i skolorna. Därför är det svårare nu att få folk att förstå evangeliets innebörd.

Vidare finns det större "konkurrens" nu från alla håll. Människorna är utsatta för stor påverkan från många håll. Det går inte att blunda för att kyrkan och högmässan faktiskt behöver en form av PR som inte behövdes förr i tiden.

□ PREDIKAN MOGNAR

— Hur förbereder ni er predikan?
— Förberedelsen sker egentligen successivt hela veckan innan. Medvetet och omedvetet. Redan på måndagen genomgås kommande söndagens predikoämne. Genomläsning sker av en del postillor (= predikotillsamlingar). Sedan får intrycken s.

a. s. mogna och någon dag innan kan man sammanställa predikan.

Ibland gör jag endast upp punkter och låter orden och meningarna forma sig mera spontant och impulsivt. Icke sällan blir sådana predikningar kanske mera slående, underlättar kontakten med kyrkobesökarna.

— Vilken syfte har ni med er predikan?

— Att levandegöra Kristus och att föra fram evangeliet och aktualisera detta. Evangeliet gäller precis lika mycket nu som förr i tiden. Av vikt är evangeliets budskap om syndernas förlåtelse.

□ ANNAN SAMHÄLLSSYN

— Hur bär ni er åt för att aktualisera det tusenåriga innehållet i bibeln?

— Det ettuseniohundrasextionio-nde året efter det att Jesus föddes har just börjat och efter vad jag kan se är det mesta av bibelns innehåll minst 2.000-årigt.

Just därför att bibelns innehåll är 2.000-årigt är det svårt att aktualisera. Det förutsätter egentligen en helt annan samhällssyn. Den tidens folk levde i en helt annan kulturkrets, som, vågar jag påstå, stod vida högre ur många synvinklar. Men receptet på aktualisering är att känna till vår tids moderna frågeställningar och följa med vår tids ideal, samt att vara väl förtrogen med vår tids människor.

Då kan man i "populärform" framföra de budskap som evangeliet berättar om.



— Att lyssna till radio- och TV-gudstjänsten ger aldrig vad ett kyrkobesök förmedlar, anser komminister Claes Isberg, Ö. Vemmenhög.

— Vad är det för människor som kommer till gudstjänsten, hur är besöksfrekvensen?

— Helt nyligen har jag lämnat uppgifter om befolkningsutvecklingen i mina tre församlingar: Östra Vemmenhög har 445 invånare, en minskning med nitton, Västra Vemmenhög har 183, en minskning med

fem och Svenstorp 261, en minskning med 15.

De tre församlingarna är en av folkningsbygd — en bygd med en hög genomsnittsalder. Denna speglar sig också i kyrkobänkarna. De flesta är folk över medelåldern. Men visst finns det även yngre.

Nog hade det varit glädjande om fler yngre generationer hade visat sig mera i kyrkan. Men som sagt. I de tre församlingarna finns inte många unga människor. Enligt folkmängden är besöksfrekvensen förhållandevis bra.

— Händer det att folk söker dej efter predikan för själavårdande samtal, för att söka andlig hjälp?

— Mycket, mycket sällan, men det har inträffat.

□ EJ MONOTONT

— Vad gör ni för att få folk inom hörhåll för er predikan?

— Formen av gudstjänst måste skifta. Ibland högmässa mitt på dagen. Ibland aftongudstjänst. Ibland familjegudstjänst. Det får ej bli något monotont över gudstjänsten.

Möjligen kommer vi också att skifta någon form av musikgudstjänst. På frågan om lekmän ofta får predika i kyrkan svarar komminister Isberg att det händer då och då. Med lekman menar han en person som ej är prästvigd men som har biskopens särskilda tillstånd, s. k. veniater.

Vi frågar om kyrkan har misslyckats att vinna ungdomen för sin kallelse?

— Inte här i Vemmenhög. Varannan fredagskväll samlas ett 30-tal ungdomar för att dryfta evangeliet och därmed sammanhörande ting. Sammankomsterna har pågått en längre tid och antalet ungdomar har inte minskat.



Civilingenjör J. E. Vifot, tvåa fr. v., omgiven av pensionärerna Oscar Jakobsson, Carl Olsson, Nils Borgström och längst till höger Anton Stenfeldt.

Gamla trotjänare på träff hos Br. Anderssons gjuteri

En av Skurups största industrier, AB Brödera Anderssons Gjuteri, a nordnade på fredagseftermiddagen en "pensionärsträff" för ett 20-tal av sina nu pensionerade trotjänare. För värdskapet svarade dir. John E. Vifot, försäljningschef Nils W. Larsson, ordföranden i verkstadsklubben, Helge Persson, ordföranden i metallavdelningen, Stig Mårtensson, samt konstruktör Stig Vifot.

Hedersgäst nr 1 var 78-åriga Carl Olsson, som har jobbat som filare och montör i gjuteriet i inte mindre än 51 år — alltså mer än ett halvt sekel. Aldst av gästerna var f. modellsnickaren Nils Borgström, som varit företaget trogen i 45 år. Han är nu 84 år, men verkade vital och granskade intresserat de nya maskinerna i gjuteriet.

Övriga trotjänare är 80-åriga Lars M. Hansson som varit knuten till företaget i 41 år, först som tidskrivare sedan som i tur och ordning, kamrer, disponent och direktör.

Vidare 62-åriga Helge Sjölander, gjutmästare i 24 år, 82-åriga Emil Ekdahl, montör under 49 år, 80-åriga Johan Fritz, filare i 48 år, 70-åriga Anton Stenfeldt, filare i 43 år, 77-åriga Oscar Jakobsson, som skött en excenterpress i 43 år, 75-åriga Harald Strandberg, expert på kapmaskin i 45 år, 83-åriga Magnus Olsson har i 34 år sysslat med litet av varje vid företaget och 78-åriga Herman Gustafsson har haft sin dagliga gärning som snickare i sågverket, 81-åriga Per Olsson, 38 år

som gjutare och kärnmakare, 75-åriga Valdemar Larsson har målat maskiner i 36 år (i början för hand med pensel), 71-åriga Johan Dahlgren har i 40 år arbetat som montör, 82-åriga Lars Persson i 42 år som verktygsarbetare, 71-åriga Johan Nilsson i 45 år som gjutare, 68-åriga Ludvig Hansson i 17 år som kärnmakare, 68-åriga Hjalmar Persson i 27 år som borrar och 65-åriga Bengt Skånberg i 17 år som kärnmakare.

TREVLIG EFTERMIDDAG

Dessa trotjänare hade säkert en verkligt trevlig eftermiddag, när de tillsammans med värdfolket gjorde en rundtur i samtliga gjuteri- och verkstadsavdelningar och där gjorde jämförelser om hur arbetet utfördes idag och på den tiden då de arbetade där. Många minnen återupplivades och vid det efterföljande kaffesamkvämet som företaget bjöd på blev det prat i flera timmar om gamla tider i gjuteriet.

Alldeles säkert är att trotjänarnas besök på sin gamla arbetsplats var

mycket uppmuntrande och stimulerande och ger säkert upphov till många intressanta diskussioner mellan pensionärerna.

Handwritten notes:
OK
11/1 69

Puh, vilken jobbig kurs!



— Jobbig kurs det här, tyckte Eva Rosengren, Rydsgård, Ulla Lindholm, Beddingestrand, Hjärdís Månsson, Svedala, och Marianne Persson, Skurup, när de började vårkursen på Skurups lanthushållsskola. Inalles var det 22 flickor och en pojke som släpar med sig samma antal böcker. Kursen är den fjortonde i ordningen och det finns plats för ytterligare några elever, omtalar skolans rektor Elizabeth Schartau.

Storföretag i Skurup bjöd in pensionärerna



Veteranerna Nils Borgström och Carl Olsson blir upppassade av verkstadsklubbens ordförande Helge Persson och civilingenjör John Elis Vifot.

Andersson 11/1 89

Bröderna Anderssons Gjuteri AB i Skurup anordnade på fredagen en pensionärsträff men av skilda skäl var bara 9 av de 19 inbjudna pensionärerna i tillfälle att närvara. Under en rundvandring i verkstaden och på gjuteriet med företagschefen, direktör John E Vifot och försäljningschef Nils W Larsson som guider gavs pensionärerna väl utnyttjade tillfällen att tala med dagens anställda om vad som har ändrat sig genom åren och det är förvisso en hel del. Sist samlades man för ett kaffesamkväm på konferenskontoret.

Bland de närvarande pensionärerna märktes 78-åriga f filaren Karl Olsson som hade 51 år i företaget när han pensionerades 1962, 84-åriga f modellsnickaren Nils

Borgström som pensionerades 1953 efter 45 år i företaget samt 71-åriga f halmpressmontören Johan Dahlgren som gick med pension 1956 efter 40 år i firman.

Initiativtagare till träffen var annars 82-åriga f filaren Emil Ekdahl tillsammans med direktör Vifot. Ekdahl hade 49 år i företaget nr han pensionerades 1953.

1903

Företaget som startades 1903 har i dag 65 arbetare och 13 tjänstemän anställda. Produktionen har hela tiden varit inriktad på jordbruksredskap. I dag ligger tyndpunkten på pick-up-pressar, vältar, hammarkvarnar och tallriksplogar. Fjor tillverkades 600 pick-up-pressar. Alla såldes liksom alla öriga produkter då konjunkturer är goda inom branschen.

Publikrosor åt Skurups tältbio

STÖRTKUL, JÄTTEFESTLIG

Äntligen kan man åter gå på bio i Skurup, om man så önskar. På fredagskvällen hade nämligen Sveriges enda permanenta tältbiograf premiär inför nära nog fullsatt "salong". Det är bröderna Stig och Bengt Andreasson som svarar för arrangemanget och med detta ger den tämligen nöjesfattiga köpingen åtminstone en attraktion. "Änglar, finns dom?" hette premiärfilmen och det lär Skurups cineaster tycka numera.

"Jättefestligt" och "störtkul" hörde till de uppskattande omdömen som publiken på Skurups tältbiograf gav om etablissemangen. Och uttrycken vittnar också om att majoriteten av publiken var ungdomar. I nästan ett år har skurupsborna svältfötts på biografisk underhållning på hemmaplan. Eller rättare sagt: Dom har inte fått något alls.

Som tidigare relaterats stängdes köpingens enda "riktiga" biograf i våras och de biointresserade i trakten har alytsä sedan dess hänvisats till kringliggande städers biografer. Men nu behöver man inte längre riskera nacken på hala vintervägar "bara" för detta enkla nöje.

Stig Andreasson berättar att han fick idén till tältbiografen på en marknad i Lyckeby i Blekinge. Där träffade han en man som ägde tre ambulerande biografer, som han ämnade avyttra. Stig Andreasson bestämde sig genast för att våga ett försök, men innan han och brodern Bengt definitivt slog till och köpte tält och utrustning hade de många formaliteter att ombesörja.

Tillstånd måste erhållas från kommunala myndigheter och nämnder, från brandkåren, polisen o s v. Tre

månader tog det att få alla behövliga tillstånd klara.

— Några problem i form av ovilja mot projektet mötte vi glädjande nog inte från något håll, men det tog ju en faslig tid att få alla formaliteter undanstötkade.

Bengt Andreasson sköter det maskinella och det har inte varit lätt att lära sig hur allt fungerar, men han har övat intensivt och har inga svårigheter med att handskas med projektor och andra tekniska prylar, men det blir nog så jobbigt. Projektorn är av typ ambulerande och den rymmer inte en hel långfilm på en gång, utan man måste byta rulle två gånger. Det innebär att publiken får ta paus vid dessa tillfällen och det har ett litet drag av filmens pionjärtid när seklet var ungt.

Det kanske låter lite ruggigt med tältbio på vintern, men värmeförsörjningen är faktiskt mer än väl tillgodosedd. Man använder en byggtork som eldas med gasol och är placerad vid tältets ena långsida.

I fyra månader har man tillstånd att hålla på denna säsong och visar det att intresset håller i sig även framåt vårkanten blir det med all säkerhet förlängd speltid med yt-

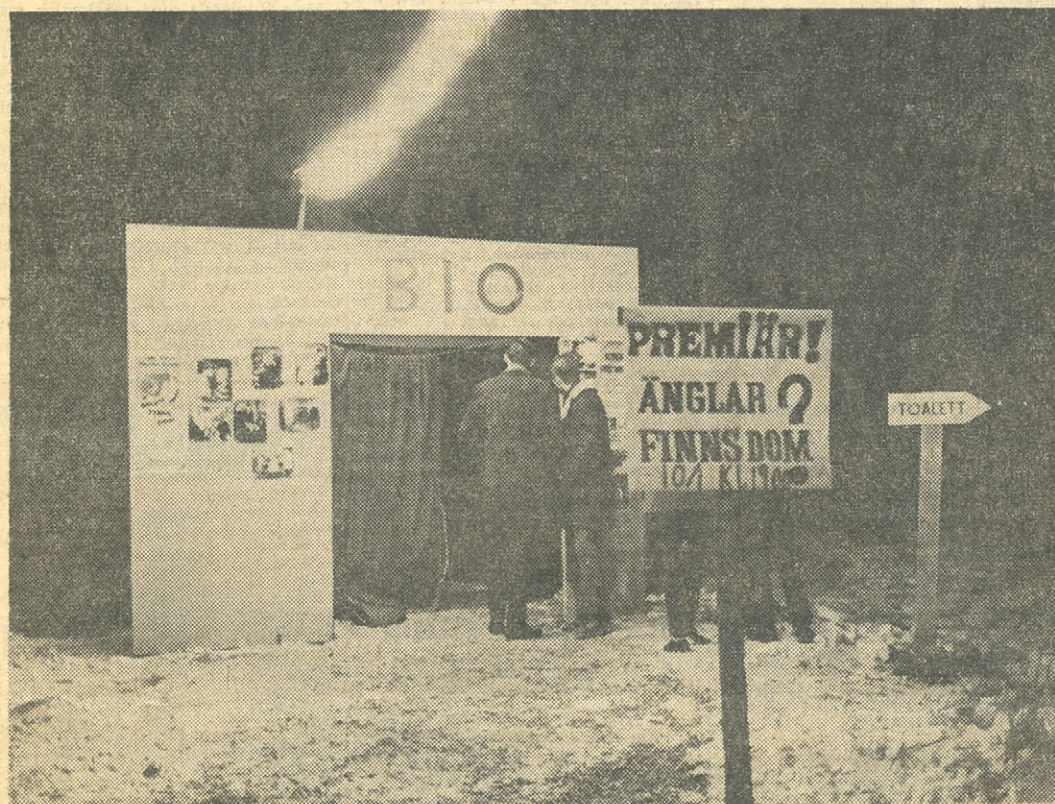


Stig Andreasson ger klartecken till broder Bengt i maskinrummet

terligare en månad. Och bröderna ämnar fortsätta att glädja skurupsborna med sin tältbiograf så länge köpingen inte har någon annan.

Med 130 biljetter sålda är biografen fylld till sista plats. Kvällsföreställningarna kostar fyra kronor per biljett och söndagsmatinéen två kronor och femtio öre. Premiärkvällen visade att bröderna har satsat rätt, men allt blir inte förtjänst. Det finns en hel del avbränningar också, bl a för elkraft, gasol, hyra av filmer och för brandvakt! Försäkringsbestämmelserna kräver brandvakt vid dylika arrangemang och den får bröderna givetvis själva stå för. Det är inte heller småpengar de har investerat i tältbiografen. Mellan 6 000 och 7 000 kronor kostade det hela.

Biografen är placerad i närheten av det s k femkorset i Skurup. Den ligger alltså centralt, men ändå långt från närmaste boningshus, så att ingen behöver störas av ljudet från de agerande på filmduken eller, inte minst, publikens jubel.



Premiärfilmen "Änglar, finns dom?" fick enbart rosor av publiken

Premiär på tältbio



Skurups unga biosugna svek inte premiären på tältbion. När bröderna Stig och Bengt Andreasson fällde igen tältöppningen för den siste besökaren, var den provisoriska biolokalen praktiskt taget fylld till sista plats. Och ingen frös heller trots att tält och vinter går illa ihop. Termometern visade på plus 20 när projektorn startade med "Änglar, finns dom?". Och det var en snäll publik, inga buanden eller visslingar under de två pauserna då man bytte rulle i projektorn. Den orkade bara med en tredjedel av filmen åt gången på grund av formatet.

Arbete
12/1-69
Expressen

Arbetet in i 70-talet

SÅ HÄR JOBBBADE VI I NATT

— Av STIG JOHNSSON —

□ Go'morron alla Arbetet-läsare! I dag — söndagen den 12 januari 1969 — tar vi steget in i sjuttitalet och bjuder på den första offsettryckta tidningen från vår nya hypermoderna press.

□ Förra gången Arbetet firade en märkesdag var tisdagen den 12 juni 1962 då vi lade om från middags- till morgonutgivning.

□ Arbetets födelsedag var den 6 augusti 1887 då Axel Danielsson tryckte den första provtidningen. Tryckort: Köpenhamn, Ingen malmötryckare vågade nämligen befatta sig med en socialdemokratisk tidning...

Ackurat, det gick! Strax efter kl 22 i går fick tryckerichef Sven Löken Arbetets blå skönhet att tända på alla cylindrarna. Vild av överloppsen energi drog hon i gång för högttryck med nöd och näppe tyglad av sina ömma vårdare Löken och rotationstryckare Harry Book.

Men dessförinnan hade hon inte helt uppträtt som en välarbädd flicka. Hon hade både rivit av sig pappret och varit kvinnligt nyckfull i största allmänhet.

□ TOPPMODERN

Det handlar som ni väl alla förstår om Arbetets nya stolhet — vår Goss Metro offsetpress som gör det nya tidningshuset till ett av världens modernaste.

I natt fick vi verkligen se vilket register vår blå skönhet (världens största i sitt slag) har. Dessutom hade vi det nya sättet, den hypermoderna reproduktionsavdelningen och vår datastyrd distribution (med de rationellaste maskiner man kan få i dag).

Arbetets nya teknik innebär att vi i princip klipper och klistrar ihop sidorna som sedan fotograferas av, varefter dessa negativ av tidningssidorna kopieras över på tunna aluminiumplåtar som ersätter de gamla otympliga tryckplåtarna av bly.

□ FOTOSÄTTNING

Så småningom ska våra blytsättmaskiner försvinna och all text-sättning ske via datastyrd fotosättning. Till att börja med sätter vi dock upp texten även på de gamla hederliga sättsmaskinerna. På denna blytext görs sedan pappersavdrag med vilka ombyrarna arbetar.

— Kanske lite krångligt och ovan i början, men det ska väl gå när vi blir varma i kläderna! Så resonerade de Arbetet-typografer som tog stöten.

□ NYA VAPEN

Och man förstår att det kändes lite ovanligt när man med verklig elegans och yresskicklighet under är kämpat mot snåla pressläggningstider beväpnade med metallsågar, blytänger och måttstickor ska nu plötsligt föra samma kamp

med knivar, saxar och linjaler som tillhyggen!

Tacka katten för att det kändes ovanligt. Lågg där till att en massa skädelystna redaktörer och annat löst folk stod i vägen för de tekniska aktiviteterna...

— Man måste vara optimist i det här jobbet, hävdade Per-Hugo

Odelat positiv, nästan lycklig, var förra stereotypören Hans Gran-

quist som efter omskolning i Tysk-

land dragit in i reproduktionsav-

delningen — dvs den avdelning där

man förvandlar den klistrade sidan

till filmnegativ vilket sedan kopie-

ras över på en tunn aluminium-

plåt. Hans ödmöde:

— Härligare, renare, skönare!

□ UTAN MOTSTYCKE

Och man förstår hans glädje.

Granquist och hans kamrater resi-

derar i en avdelning utan mot-

stycke i Europa.

— Går allt som det ska så gör vi

tex en fyrfärgsbild på en och en

halv timme. Fast det hänger ju

på hur snabbt vi får den blå fär-

gen rätt.

En lättad in ordets verkliga be-

märkelse är omläggningen för Ake

Nilsson, en av de många Arbet-

et-veteranerna på den tekniska

sidan.

I 40 år har han jobbat som ste-

reotypör. Dvs han har gjutit upp

och smält ner de tunga blysidorna.

Under dessa år har han varje natt

burit fram och lyft 80 blyplåtar

å 25 kg upp till en smältugn 2 me-

ter över golvet.

□ TVÅ TON!

— Det blev två ton metall varje

kväll. Tacka katten för att man typ-

ker det här nya jobbet är toppen,

säger Ake Nilsson som nu arbetar

med kopiering i reproduktionsav-

delningen.

Där har plåtarna bara en bråkdel

av de gamla blymonstrens vikt...

Fotnot 1: Arbetets blå offset-

skönhet kan prestera 60.000 tid-

ningar i timmen mot den nuvaran-

de pressens 28.000 ext.

Fotnot 2: Arbetets nya tid-

ningshus beräknas allt som allt

kosta 16 miljoner.

Fotnot 3: Offset är en sk indirekt

tryckmetod. Mot tryckcylindrarna

roterar både färgvalser och fukt-

valsar. De tryckande partierna tar

åt sig färgen, de icke tryckande

fukten. Till gummiduken överförs

endast de tryckande ytorna som

sedan "vandrar" vidare till pap-

peret.

□ SKÄRPNING

— Det här var rörigt, tyckte Bror

Carlsson, Ake Danielsson och Folke

Johannesson. Men när rutinen kom-

mer så ordnar det väl till sig. Fast

det vill ju till att redaktörerna

skärper sig. Därför krävs det mer

ordning...

Lars Johnson som bytt den kon-

ventionella blyombrytningen mot

pappersmontering på ljusbord tyck-

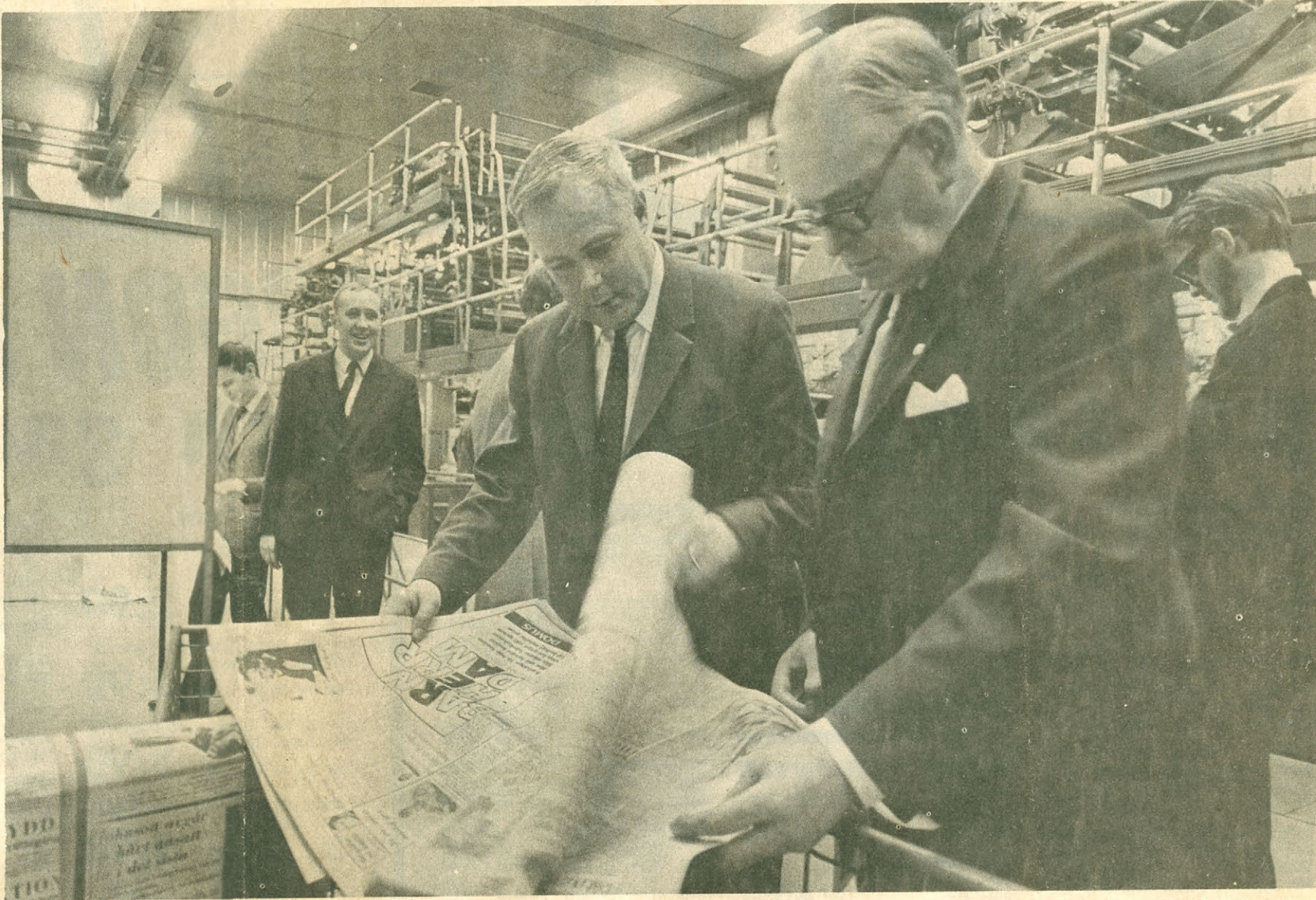
te så här:

Det blir nog roligare senare.

Men just nu är papper värre att

hålla styr på än en spalt med bly-

text!



Redaktionschef Harry Ekblom och Arbetets styrelseordförande S A Johansson granskar ett premiärexemplar, just levererat från företagets blå offsetskönhets i bakgrunden.

DÄRFÖR VALDE ARBETET OFFSET

— Det gäller verkligen för oss i tidningsbranschen att hänga med nu när färg-TV kommer, inte minst bildmässigt!

Så kommenterar Arbetets chefred Frans Nilsson den förestående övergången till ny tryck-

teknik.

— Genom det bättre färgtrycket får vi här nya möjligheter att göra en tidning som kan hävda sig i detta sammanhang. En annan fördel med vår nya tidning är att vi bjuder läsarna två tidningar i en.

— Den första delen är en rikssektion som ska kunna läsas var som helst i vårt land. Andra delen är helt ortsbetonad och görs i tre olika upplagor. Härigenom bör vi kunna bjuda lokaltidningarna bättre konkurrens.

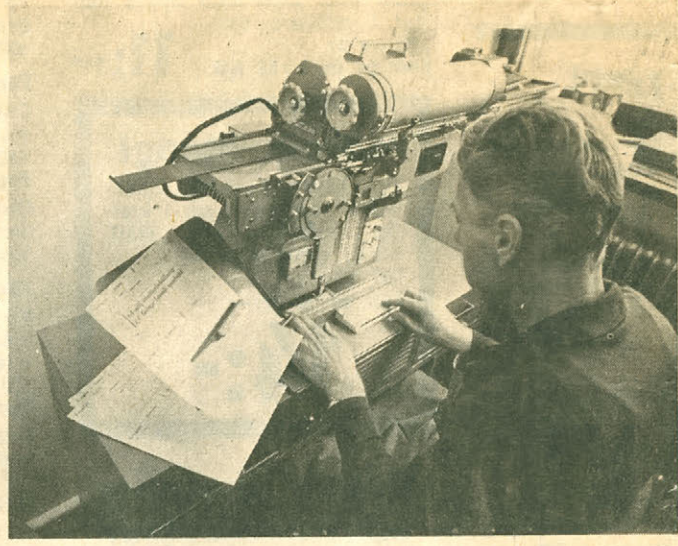
— Viktigaste skälet till vår satsning på en offsetpress är dock att denna tryckmetod hör samman med den nya sättningsmekaniken, dvs den datastyrd fotosättningen. Till denna teknik ska vi så småningom gå

över helt. — Offsetpressens goda tryckresultat gör att vi också bör få en ny annonsmarknad. Blå är intresset för färgannonser klart stigande, slutar chefred Frans Nilsson.

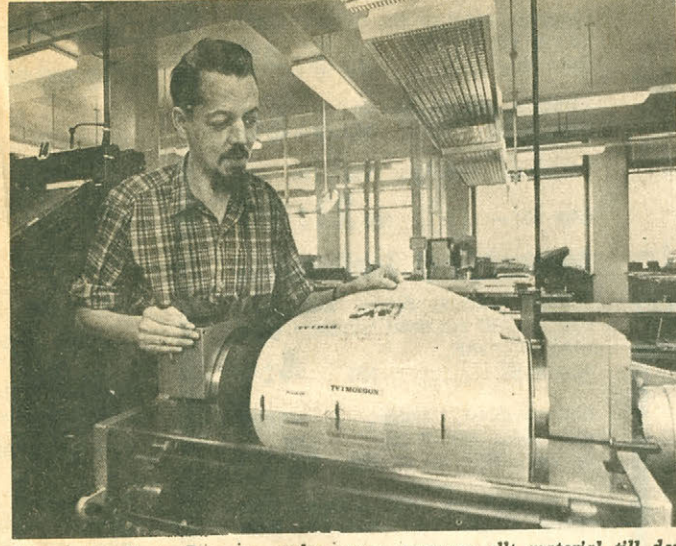
Nya tekniken i bilder



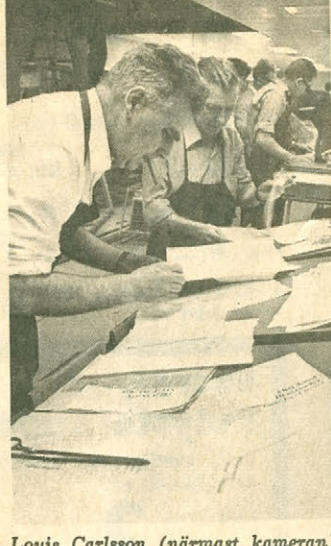
Redaktionskonferens för lokalsektionen. Från vänster diskuterar Per Björn, Per Weimersson, Sven Kiehländer, Bengt Larsson och Johnnie Lundström en detalj i ett sidnegativ.



K E Hansson sätter i vanliga fall rubriker med hjälp av en gjutmaskin. Här sköter han den nya fotosättningsmaskinen för rubriker. I stället för metallrubriker får han här lätthanterliga pappersrubriker.



Genom Per-Hugo Perssons avdragspress passerar allt material till den nya tidningen. Persson ser till att de kolleger som sköter monteringen av sidorna får fina avdrag på text, rubriker och annonser att arbeta med.



Louis Carlsson (närmast kameran) och Bengt Göte Olsson fördelar pappersavdragen till de olika monteringsborden.



Ake Danielsson har bytt metallidgen mot en lätthanterlig skär-maskin.



Så får det bli! Lars Johnson har tagit steget över från den konventionella ombrytningen med blymaterial till sidmontering vid ljusbord. Här gör han en sida åt Björn Gustavsson.



Sätteri och redaktionen knäcker monteringsnöttar över ljusbordet. Här är det Sylve Lindgren (tv) och Per Björn som brottas med ett layout-problem.



Från monteringen vandrar de klistrade sidorna in till reproavdelningen. Där förvandlar Sven Lindholm och hans kolleger dem till filmnegativ med hjälp av den toppmoderna reprokameran.



Den negativa tidningssidan kopieras sedan över på offsetplåt. Detta utförs här av Egon Andersson.



Vi rullar! Rotationstryckare Bertil Pernryd gör en sista justering i startögonblicket.

rea pågår för fullt
bottenpriser på alla avdelningar

BEKÅ
i stadens centrum

Gust Ad torg Malmö Tel 70470

Vi spelar
UNDERHÅLLNINGSMUSIK

DANSMUSIK

Specialsättning för fester
och middagsbjudningar
Senaste slaggers
Egen högtalaranläggning

AFFES

Hammond-
Trio



"Kajan" Sandell nu i Skurup



På stället språngmarsch. "Kajan" Sandell tar de första träningsstegen med sin nya klubb — Skurups AIF. (Bild: Sernert)

Skurups AIF låter inte gräset gro under fötterna. Även om det hade kunnat gro någonting i januarijulen. I lördags startade man träningen inför den nya säsongen. Den nye tränaren, Nils Åke "Kajan" Sandell från MFF, plockade ut Skurupsspelarna på en första uppmjukningsrunda i vinterkylan. Det blev joggning och språngmarscher, varvat med olika gymnastiska övningar, som gjorde god nytta i de lite julstela grabbarna.

— Vi startar litet löst med två träningspass i veckan, förklarade "Kajan" Sandell. Det blir på lördagar och tisdagar. Men träningen kommer att utökas efter hand. Det

är mycket grovarbete som måste stökas undan, innan vi är matchklara.

— Men vi ska nog plocka fram bollen så fort vi kan. Och redan den 15:e februari skall vi gå en träningsmatch mot IFK Ystad. Sex träningsmatcher på hemmaplan är redan inbokade för AIF:arna fram till den 18:e mars. Man möter i tur och ordning IFK Ystad, Askeröd, TFF, Arlöv, Limhamn och Klagshamn.

Därefter spelar man på bortaplan mot Eslövs IK, åter på hemmaplan mot MBI och slutligen borta mot Harlösa den 5 april.

Trafiken enkelriktas på Storgatan i Svedala



Storgatan i Svedala är den dominerande affärsgatan i köpingen med kraftig trafik. Nu finns det förslag på att dels göra den till gägata, dels att enkelrikta trafiken.

— Av TORSTEN HANSSON —

Den statliga arbetsgruppen Scaut som har till uppgift att i Västerås, Skellefteå, Kalmar, Kungälv och Svedala göra trafiksaneringar och därefter fingranska resultatet har i dagarna lämnat ett första utkast av sitt förslag till trafiksäkerhet i Svedala. Utkastet kommer att behandlas och granskas av Svedala lokala arbetsgrupp för trafiksäkerheten.

Scout föreslår bl. a. att Storgatan, som är köpingens dominerande affärsgata omvandlas till gägata mellan Stortorget och Långgatan, d. v. s. på den sträcka vid vilken minst åttio procent av Svedalas affärer är belägna. På viss tid av dagen, förslagsvis morgnar och förmiddagar skulle tillåtas enkelriktad trafik för varubilar och liknande. Ett motalternativ till gägata är att enkelrikta trafiken i Storgatan.

Scauts förslag innehåller också rekommendation till separation, d. v. s. en uppdelning av bil- resp., gång- och cykeltrafiken på vissa gator.

För att eftersträva bilfria gång- och cykelvägar till centrum och skolorna samt att erhålla så små och

få trafikkonfliktpunkter som möjligt föreslås avskärningar av gator i vissa bostadsområden så att dessa gator ej kan användas för genomfartstrafik. De gator som i förslaget nämnts är N. Tvärgatan, Johansborgsgatan, Mångsgatan, Norregatan, Nils Fredriksonsgatan, Hantverkargatan, Bankgatan, Abjörnsgatan, Møllegatan och Floragatan.

Enligt förslaget skall dessa gator uppdelas till mindre gatueenheter och hade därför också måst omdöpas så att varje gatudel får nytt namn.

Vidare finns förslag på differentiering på tillåtna hastigheter för motorfordon på olika gator. De föreslagna hastigheterna varierar från 30 till 70 km/tim.

Scauts förslag finns tillgängligt på

Svedalas kommunalkontor hos kommunalingenjör Hans Holst som är sekreterare i den lokala arbetsgrupp som inom kort kommer att behandla Scauts förslag.

X

Granen bar de ut Men barren...

— Av TORSTEN HANSSON —

Granbarr i mattor, granbarr i golvspringor, granbarr i barnens kläder. Det konstaterade nog många husmödrar när de under gårdagen, kanske en del väntar några dagar, hade storstädning efter julgransplundringarna.

Går man utomhus kan man också konstatera granbarr på trottoarerna. Det är ett säkert tecken på att "Trettondedagknut" är passerad och de flesta julgranarna utkastade.

Men i många hem tycker man, som barnen sjunger i visan, att julen vara skall till påska. Och är julgranen grön och grann och inte har börjat barra, då övertalar många barn sin far och mor att uppskjuta julgransplundringen. Säkert tycker många barn det är trist att julen är slut. Men om inte julgranen är



Skurupsbarnen, fr. v. Eva Kristin Mårtensson, Jerry Berglund, Alf Dahlqvist o. Helena Mårtensson drar iväg med en ganska avbarrad julgran.

plundrad och utkastad, då är ej heller julstämningen helt borta.

Det är märkligt det där med hur fort en julgran barrar. En del barrar efter några veckor även om de får rikligt med vatten. Vissa granar håller sig gröna och fräscha i månader och ibland händer t. o. m. att en gran slår ut nya gröna skott. Det beror förmodligen mycket på hur granen har kvar förmågan att suga upp vatten och näring till grenar och barr.

De flesta granar barrar fort och säkert har många husmödrar haft det stökigt med att få bort alla barr.

Ett gott råd till de som fortfarande inte har kastat ut sin gran: plocka bort mattor och kläder på golv och väggar i de rum som barnen drar igenom när de skall kasta ut granen. Då sparar ni mycket arbete. Och varför inte klä barnen i plastkläder eller regnkläder som barren ej kan fastna i.

Publiken fryser, filmen går av...

TÄLTBIO FÅR ROA nöjesfattiga SKURUP!

Av Mark Lippold

— Vi är människor, inte polarhundar, ryter mannen på vita duken.

Någon som fryser om fötterna skrattar till, hänfullt.

— Har du aldrig haft någon flicka, viskar filmstjärnan i sommarnatten?

Flickan i bänken framför mig nyper sin pojke och teaterviskar:

— Har du...?

— Det borde väl du veta, skrattar han till och de 80 under tältduken lyssnar andlöst. Just då spökar filmremsan till, ljudet försvinner, sedan bilden, så blir allt helsvart. Flämtande tänds tältlamporna. Flickan i bänkraden framför drar sig undan pojken, utifrån hörs motorcykelknatter, biljettkassörskan tänder kvällens femtielfte giftpinne. Det är spännande, det här. Sverige premiär i Skurup — för tältbio med plats för 130 som betalar 4 kronor per skalle.

Lagen om tältbio kom till 1932, två år senare skrevs en tilläggsförordning, nu, 37 år senare, får lagen tillämpas.



Publiken drogs i täta led till premiären för tältbion. Men det var kallt om fötterna, filmen gick av. Tur man inte har så stora pretentioner i Skurup...

Någon utanför bion säger halvhögt:

— Det är ett hån mot samhället.

En äldre man skrockar:

— Det är ju inte så galet, det här.

Bröderna och "bio-kungarna" Stig och Bengt Andreasson sträcker på sig. För Stig är det inte dåligt marscherat. Till för någon vecka sedan var han jobbare på sockerbruk, sedan satsade han och brodern 7 000 på tältbion. Nu skall det ge sig om de kommande fyra må-

naderna ger utdelning.

Det flimrar till, filmen har skarvats samman. Vad gör det att badflickans ben sprattlar på vita dukens övre halva, ansikte och byst på den nedre. I Skurup är man inte bortskämt med bio. För bara några år sedan hade man två, men de försvann en efter en. Nu är man tack-sam för biografen Stjärnan, tältbion på tomten alldeles invid Domusvaruhuset, toaletten finns någonstans i mörkret utanför.

Det började så mörkt.

Plötsligt slocknade ljuset.

"Bio-kungen" var nervös:

— Vad hände?

— Det måste vara en propp som gått.

Brandchefen kom med en kolsyresläckare, man kan ju aldrig veta. Och så är det "den goa rara värmen". Byggtorkar är bra, men här krånglar den. Ibland är tältet mycket varmt, sedan tränger kylan på utifrån. Fötterna känns som isbitar.

Flickan får karln, fattiglappen blir miljonär, solnedgång över Klara.

13/1 KUP



Fr. v. konsulent Else-Britt Andreasson, Majken Törnblad, Ystad, Märta Nilsson, Malmö, och källarmästare Bertil Djupesntröm, Skivarp, som demonstrerar en indisk vattenpipa vid sorooptimisternas indiska afton på Skivarps gästgivargård.

Indisk afton i Skivarp

Sorooptimisterna — 24 yrkeskvinnor från Skurups-, Skivarps- och Ystadtrakten anordnade nyligen en indisk afton på Skivarps gästgivaregård.

Konsulent Else-Britt Andreasson från Kockens Kryddor i Ystad kåserade inledningsvis om kryddornas historia och dess användning. "Bitte" är expert på kryddor och har också förmågan att på ett verkligt trivsamt och underhållande sätt berätta om sina gedigna kunskaper i ämnet.

Else-Britt demonstrerade därefter en indisk rätt, "Curry Chicken", en (svensk) höna, smaksatt med tio olika kryddor och serverad med pilaffris och kryddstark gurksallad samt rödvin.

Else-Britt Andreasson, hennes lilla-

syster samt fru Ingrid Hallén och källarmästare Bertil Djupesntröm var aftonen till ära klädda i äkta och färgstarka indiska kläder. Salen var också dekorerad med indiska lampor och prydnadssaker och orientalska mattor på golvet.

Dämpad indisk taffelmusik bidrog

ytterligare till att frammana den rätta indiska stämningen och mystiken vid denna ovanliga afton på Skivarps gästgivaregård.

Senare på kvällen visades filmen "Black Petter — The Rahja of Spices", vilket fritt översatt betyder "Svartpeppar — kryddornas kung".

2 m

Resegille på lantbruksskolan

Maskinhall färdig i sommar



Rektor Gunnar Knutsson i vad som ska bli skolans maskinhall

På fredagen hölls resegille på lantbruksskolan i Skurup. Byggnationen av den nya maskinhallen har nämligen gått in i slutskedet och beräknas vara klar i slutet av februari. Då återstår emellertid bla målning och maskininstallationer. Hallen beräknas vara färdig för invigning i slutet av sommaren.

Den nya maskinhallen, som blir lantbruksskolans andra, kommer att ge utrymme för fler och större maskinkurser, arbetande i parallella grupper. Kurserna för lantarbetare måste förläggas till vintern och har hittills alltid varit överbelagda. Nu räknar man med att inte behöva dras med någon besvärande trängsel.

Nyttillskottet är en modernare och mera tidsenlig variant av den gamla hallen, och stor tonvikt har lagts vid bla de sanitära anordningarna. Hallen skall tillsammans med tidigare lokaler betjäna hela undervisningsregistret från grundkurser till specialkurser. Den är sammanbyggd med den gamla hallen och har gemensamma förrådsutrymmen och lärarrum

med denna samt gemensam spelhall för traktorer. De nya utrymmena omfattar totalt cirka 400 kvadratheter, varav själva maskinhallen har 250 kvadratheter och den övriga ytan är fördelad på förråd, spelhall och lärarrum. Hallen är delvis uppförd i två våningar. På andra våningen inryms en lärosal. I källarplanet blir det toaletter, omklädnads- och tvätt-rum samt ett uppehållsrum. Tillbyggnaden utgör en fördubbling av nuvarande lokaler för maskinundervisning. Den beräknade kostnaden är cirka 425 000 kronor, varav statsbidrag täcker 75 procent.

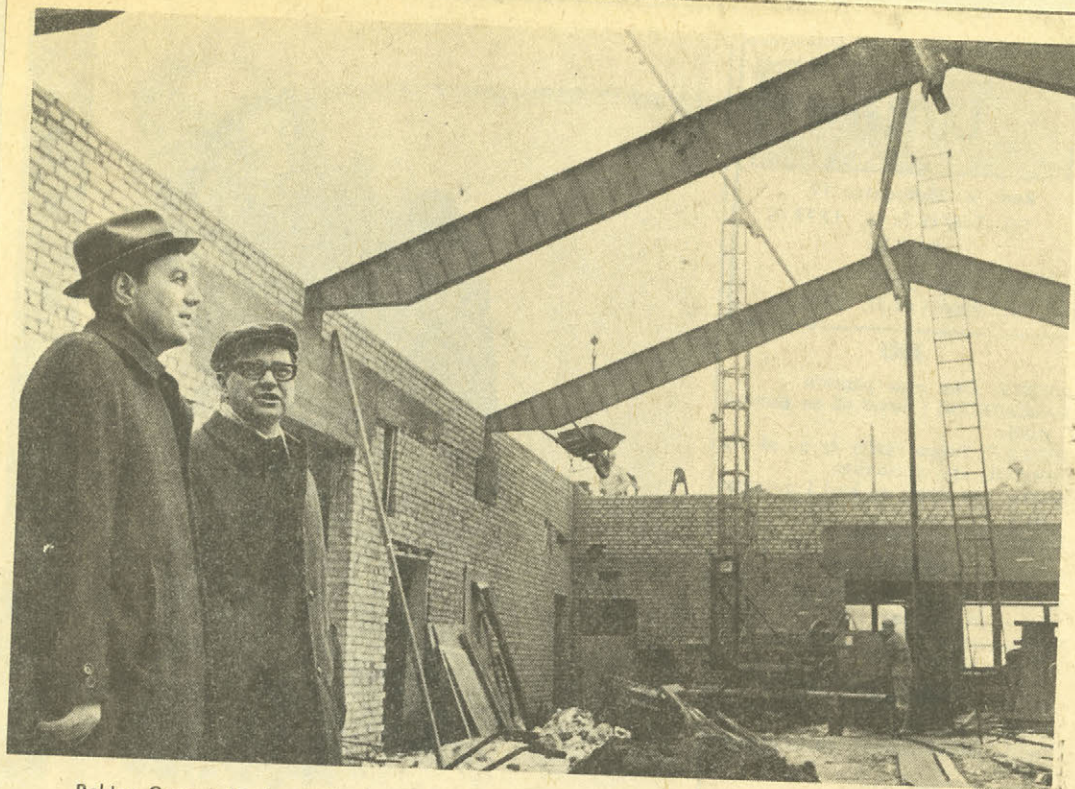
I samband med tillbyggnaden har den gamla maskinhallen och den separata svetshallen moderniserats

och upprustats med bla nya el-, värme- och ventilationssystem.

Vid det sk resegillet på fredags- eftermiddagen tackade agronom Ernst Möller på skolans och byggnadskommitténs vägnar alla vid bygget engagerade för det goda arbete de hittills utfört och helt visst kommer att slutföra med önskat resultat. Han redogjorde för färska erfarenheter från ett öststatslands där man, berättade han, bygger mycket och snabbt men inte alls vinnlägger sig om en snygg slutbehandling.

— Vi vet att vi med stolthet skall komma att kunna förevisa vår nya maskinhall, sade han.

S.O.S
18/11



Rektor Gunnar Knutsson (t. v.) tillsammans med byggnadsingenjör Lennart Persson, Skurup.

Tillbyggnad av Skurupsskolas maskinhall för halv miljon

Tillbyggnadsarbetena vid Skurups lantbruksskolas maskinhall har nu avancerat så långt att man på fredagen hade taklagsfest för entreprenörer och dem som arbetar vid bygget. Tillbyggnaden är kostnadsberäknad till 425.000 kr för den nya maskinhallsdelen samt ytterligare 75.000 kr för utrustning av den befintliga hallen.

Den nya delen av maskinhallen omfattar 250 kvadratmeter maskinhall, samt dessutom demonstrations-

rum, lärarum, förråd och spohall.

Hallen är uppförd i två våningar och på andra våningen inryms en lärosal. I källarplanet kommer att inredas toaletter, omklädnings- och tvättrum, samt uppehållsrum.

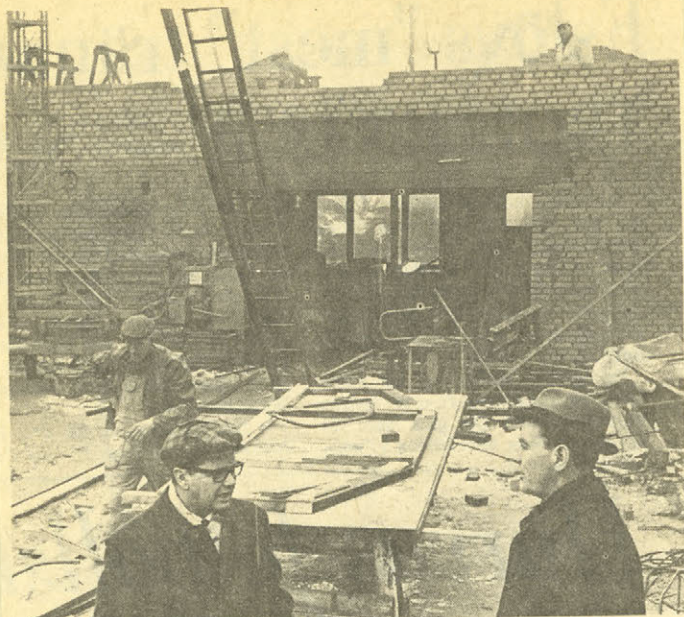
Entreprenörer vid byggnationen är byggmästare Einar Larsson, Anderslöv för byggnadsarbeten, AB Gust. Henrikssons eftr., Skurup för värme och sanitet, Tervento AB, Malmö för ventilation, samt El och Kyl i Ystad

för el-installationerna.

Planlösning och ritningar har utförts av byggnadsingenjör Lennart Persson, Skurup. VVS-konsulent är AB Joel Österbergs ingenjörbyrå, Malmö och el-konsulent, Eling. K. G. Thunman AB, Malmö.

Tillbyggnaden innebär en fördubbling av nuvarande lokaler för maskinundervisningen vid skolan. Hallen beräknas vara färdig i april månad.

S4D 18/1



Byggnadsingenjör Lennart Persson och rektor Gunnar Knutsson inspekterar tillbyggnaden.

Fördubblade maskinlokaler i Skurups lantbruksskola

Tillbyggnaden av maskinhallen vid Skurups lantbruksskola har nu kommit så långt att taklagsfest firats, och någon gång i vår räknar rektor Gunnar Knutsson med att man skall kunna ta den nya hallen i bruk. Med tillbyggnaden fördubblas skolan i ett slag sina utrymmen för maskinundervisning, och den halva miljon man investerat i nybygget och upprustning av den gamla maskinhallen kommer alltså att ge god utdelning.

I tillbyggnaden som får en botenytta på cirka 400 kvm kommer förutom en maskinhall på 250 kvm att inrymmas demonstrationsrum, lärarrum, förråd och spolhall. Hallen uppföres delvis i två våningar, och på andra våningen skall en lärosal inredas. I källarplanet blir det toaletter, omklädningsrum och dusch samt ett uppehållsrum.

I samband med tillbyggnaden har

man som redan nämnts passat på att rusta upp den gamla maskinhallen liksom svetshallen och bla har nytt el-, värme- och ventilationsystem installerats.

Byggnadsarbetet påbörjades i slutet av september i fjor och något uppehåll i undervisningen har inte behövt göras. Specialkurser i maskinlära har alltså ordnats som tidigare och fn pågår en traktorkurs på tre veckor.

Långtidsvikariat. Skolstyrelsen i Trelleborg anholder hos skolöverstyrelsen om medgivande att meddela ämneslärare Nils Sjöström fortsatt långtidsvikariat på rektorstjänsten vid stadens yrkesskola för tiden 1 juli 1969—30 juni 1970.

Trelleborgs yrkesskola. Skolstyrelsen i Trelleborg anholder hos skolöverstyrelsen att skolenheten Trelleborgs yrkesskola ska finnas även 1 juli 1969—30 juni 1970.

Han var barmhärtig samarit vid TÅGKATASTROF I SKURUP

— Av ARNE LANG —

Gatuförman Martin Karlsson, Skurup, 40-årsjubilerar som "den barmhärtige samariten". Han var först på platsen för den värsta tågolyckan som hänt på Ystad-Malmö-linjen, den sk grevebanan, den 18 januari 1929

Vad som orsakade olyckan är ännu i dag inte utrett. Man bara gissar på att antingen den kompakta snömassan på spåret vräkt tåget ur spår eller att snöplogen hakat sig fast i rälsen.

Man talar ännu om ett under i bygden, säger Martin Karlsson. Och märkligt var det att inte fler döddes. Vagnarna var delvis sönderslagna och vräkta omkull huller om buller. Loket låg fräsande i en stor drivna.

Karlsson hörde rop på hjälp från loket. Där fann han lokförare Henning Hansson svårt fastklämd. Han frös och Karlsson gav honom sin rock. Senare fick Hansson svetsas loss. Han var hela tiden vid sans och dirigerade losstagningen.

Karlsson minnes detta som en heroisk handling. Lokföraren frågade ideligen efter eldaren Viking Bengtsson. Man gav honom besked att han var i gott förvar. Man ville skona honom från chocken att han var funnen död.

Karlsson ryser ännu vid tanken

där två personer omkom. Många skadades. Martin Karlsson gav sin överrock åt lokföraren som låg skadad och fastklämd i det havererade loket och hjälpte efter för-

på den hemska natten. Det var snöstorm. Bitande kallt. Jämmer och rop ljud i mörkret. Räddningsmanskap grävde i drivorna efter olycks-offer.

Detta upplevde också fabrikör Sven Sjösten, då bara 16-årig. Han plumsade genom snön till olycksplatsen i Kallsjö när han fick höra talas om urspåringen.

KUSLIGT MINNE

— Man hade hjärtat i halsgropen, men man hjälpte till så gott man kunde, berättar han. Det var en kuslig natt man inte glömmar.

Från olycksplatsen larmades räddningståg med läkare från Ystad. Det stannades spontant vid stationerna i Marsvinsholm och Rydsgård av frivilligt räddningsmanskap som ville följa med och göra en insats. De flesta arbetade till i gryningen innan alla skadade omhändertagits och en första upp-röjning skett på olycksplatsen.

Flera olyckor har hänt på grevebanan, men den 1929 är den enda med dödsopfer.

Den första olyckan inträffade 1882, bara sju år efter banans invigning. Ett godståg urspårade vid Örsjö. Det förde också en personvagn. Hur många som skadades finns i dag inga uppgifter om.

Men från denna första tågolycka på Grevebanan finns ännu spår. Man kan hitta skifferbitar i jorden kring banan. Godståget hade last av skiffer som smulades sönder när trävagnarna bröts itu. Skiffersplitter spreds över olycksplatsen.

Det finns ett annat minne också: ett gammalt foto. Det visar att tåget hade fem vagnar varav en personvagn. Olyckan den gången innebär faktiskt att folk en lång tid drog sig för att resa tåg. Man styrktes i uppfattningen att detta nya färdemedel var vådligt att begagna.

måga andra skadade han hittade. Med bärgningståg från Ystad kom sedan många frivilliga "samariter". Ännu talas i bygden om tågolyckan — den är ett dystert minne som bränt sig in.



Martin Karlsson på grevebanan, erinrar sig tågolyckan 1929.

19/1 69
arbetet

P ger industri åt GENARP?



Käcka ungdomer i Genarp: Karin Bengtsson och Gullmaj Sallén lunchar i Genarpskolan.

★ SNABB UTVECKLING

Utvecklingen har annars gått snabbt i Genarp under de senaste åren. Man har nu också börjat arbeta inom en generalplanekommitté som så småningom skall lägga fram ett förslag till generalplan för kommunen. Nu skall man diskutera för vad man skall planera i kommunen, om det skall bli bostadsområden, industriområden eller något annat. Länsmyndigheterna skall kopplas in på ett så tidigt stadium som möjligt, så man inte måste göra om arbetet senare.

★ STATION BLEV

par i väntsalen. Lokstallarna är fortfarande stall — men nu för bussar.

Järnvägsområdet på 66.000 kvm mark kom till användning bl. a. för bostäder. En del av området blev grönområde. Under hela 50-talet räckte detta område till för den bebyggelse man hade i Genarp, men i början på 60-talet var marken där slut och man behövde mer. Då började man planera nya områden. Först blev det område nordväst om centrum, därefter fortsatte man nordöst om centrum och nu håller man på med ett stort område sydväst om affärscentrum. Där finns det plats för ett 60-tal enfamiljsvillor.

till de vanliga hyreslägenheterna. Man satsar på ett hus med 30 lägenheter inklusive insprängda pensionärslägenheter. I detta hus skall man dessutom ha två 2-rum-mars med utrustning för invalid-der.

★ SKOLBYGGE

Även på skolfronten ligger Genarp bra till. 1962 byggde man en ny centralskola som efter den tidens mått var överdimensionerad. Man lade då ner övriga skolor, med undantag av en som man fortfarande undervisade i ända till för ett år sedan. Anledningen till att man gjort den nya skolan för stor var att man därmed, innan den nya

s. k. Assartorpsskolan. I den nya skolan har man utmärkta lokaler bl. a. för skolbespisning som man införde för ett år sedan i kommunen. Ca 200 skolbarn får dagligen sin lunch i den ljusa och rymliga skolmatsalen vid centralskolan mitt i samhället. Skolan rymmer låg- och mellanstadium.

★ SOVSTAD

Särskilt gott om arbetstillfällen är det inte i Genarp. De flesta som bor där har sina arbeten i Malmö, Lund, Dalby eller någon annan ort med industrier. Många har funnit Genarp vara en bra bostadsort, och i kommunen försöker man inte göra samhället till en industriort. Man

lens



Fr. v. Gun-Lis Lönnborn, Öremölla, fick möta Karin Henriksson, Smedstorp, i finalen flickor B

Österlens bordtenniselit tävlade i Rydsgårds skola

Tånebro idrottsförening anordnade på söndagseftermiddagen deltävlingen av Sydsånska bordtennisalliansen — en populär bordtennistävling för pojkar och flickspelare som gick av stapeln i Rydsgårds skola. Tävlningen samlade 90 ungdomar från huvudparten av Österlens bordtennisklubbar.

I pojkklass A startade BTK Racks skicklige Peter Larsson som var favorit. Han avancerade också till final men blev något överraskande besegrad av klubbkollegan Bo Isacson. Per Sandström gjorde god reklam för Tånebro genom att vinna pojkklass B för tredje gången i följd. Denna gång förlorade han inte ett enda set. Finalmotståndare var även denna gången Kenneth Borg från Syd.

I pojkklass C var det Syds grabbar Stefan Borg och Per Andersson som drabbade samman. Stefan var denna gång bäst. Han har nu två segrar inför den fjärde och sista deltävlingen.

Den äldsta flickklassen vanns tipsenligt av Ann-Margareth Nilsson från S:t Olof. Karin Henriksson från Smedstorp vann flicksingel B.

RESULTAT

Pojksingel: 1) Bo Isacson, BTK Rack, 2) Peter Larsson, BTK Rack, 3) Folke Lundin, Benestad, 4) Dag Wardeus, FK Syd, 5) Björn Jacobsson, FK Syd, 6) Jan Erik Fröjd, Benestads IF, 7) Stefan Hansson, Lövestads IF, 8) Gustav Hansson, Öremölla BTK.

nebro 24, 3) Benestad 19, 4) Skillinge 17, 5) Rack Öja 14, 6) Lövestad 8, 7) Övraby 5, 8) Vitaby 4.

Flickor: 1) S:t Olof 30, 2) Öremölla 15, 3) Blentarp 15, 4) Smedstorp 10, 5) Övraby 4 p.

2071-69
[Signature]

Flitig tävlingsverksamhet i Rydsgårds CUF-avdelning



Fr. v., Rolf Hansson tog andra inteckningen i vandringspriset som bäste tävlingsdeltagare, Britt Marie Mårtensson, diplom i kunskap och kunnande, tillsammans med tävlingsled. Ingemar Lindahl o. Maj-Britt Jönsson.

Av den årsberättelse som redovisades vid Rydsgårds CUF:s årsmöte på söndagseftermiddagen på Rydsgårds Gästgivaregård framgår att avdelningen under året anordnat 17 tävlingar. De som klarat sig bäst erhöill vid årsmötet fina priser.

Avdelningen hade vid årets slut 186 medlemmar. Sex sammanträden och sex möten har hållits. Vidare har anordnats fyra dansaftnar med underhållning i Erikslunds bygdegård av vilka en del har anordnats i samarbete med Skärby, Skivarp och Slimminge.

En hembygdsafton anordnades tillsammans med Rydsgårds AIF på Rydsgårds idrottsplats med bl. a. riduppvisning och amatörparad på programmet. Sparklubben har haft 15 insättare som sparar sammanlagt 5.900 kronor. Påskdagen anordnades traditionellt kyrksöndag i Villie kyrka.

Vid årsmötet som leddes av Bengt Andersson omvaldes Kenth Persson samt nyvaldes Curt Andersson och Ingrid Svensson. Kvarstående ledamöter är Jan Svensson, Britt-Marie Mårtensson och Lena Göransson.

Vidare gjordes följande val: Revisorer: Ann-Louise Mårtensson och Göran Larsson. Politisk kommitté: Rolf Hansson, Ann-Louise Mårtensson, Sven-Bertil Persson och Stig-Allan Svensson. Av dessa valdes Rolf Hansson till informationsledare.

Kontaktmän blev: för Ryngö Rolf Hansson, för Rydsgård Britt-Marie Börjesson, för Trunneup Bodil Persson, för Örsjö Claes-Göran Kullberg, för Beden Börje Larsson, för Varmlösa: Jan Svensson, för Katslösa Leif Nilsson för Sjörup Margareth Nils-

föranden plus Maj-Britt Jönsson, Ingemar Lindahl, Lennart Lööv, Curt Andersson, Kenth Persson, Ronny Persson och Gert Nilsson.

Programråd: Lena Göransson, Börje Larsson, Britt-Marie Mårtensson och Jan Jönsson. Tävlingsledare: Ingemar Lindahl, biträdande tävlingsledare Maj-Britt Jönsson. Studiele-
dare: Lennart Lööv.

Sparklubsledare: Kenth Karlsson. Pressreferent: blivande sekreterare. Teaterledare: Britt Marie Mårtensson. Allsångsledare: Lena Göransson. Reseledare: Britt-Marie Mårtensson. Idrottsledare: Curt Andersson. Vi ungaladare: Britt Hansson.

Hembygdskommitté: Jan Svensson, Kenth Persson, Ingemar Lindahl och Börje Larsson. Ansvarig utgivare: Curt Andersson.

TÄVLINGAR

Rolf Hansson (Rydsgårds CKF:s och CUF:s hpr), Claes-Göran Kullberg (Örsjö CP:s och CUF:s hpr), Bengt Andersson (Lokalföreningens och CUF:s hpr), Lars-Ove Severin (aKtslösa CP:s och Katslösa RLF:s hpr), Maj-Britt Jönsson (Villie RLF:s och CUF:s hpr), Ann-Louise Mårtensson (Sjörups CP:s och CUF:s hpr), Britt-Marie Mårtensson (Bygdegårdsföreningens och CUF:s hpr), Kenth Persson (Astrid och Sven Mårtenssons och CUF:s hpr), Per-Eric Severin (Sjörups RLF:s och CUF:s hpr), Ingegard Olsson (CUF:s hpr), Lennart Larsson (CUF:s hpr), Ingemar Lindahl (CUF:s hpr), Curt-Inge Andersson (CUF:s hpr), Lennart Lööv (Villie CP:s hpr), Nils-Erik Nilsson (CUF:s hpr), Bertil Persson (Tånebro lanthandels hpr), Kent

Karlsson (CUF:s hpr), Mats Mårtensson (CUF:s hpr), Karin Larsson (CUF:s hpr), Kjell Andersson (CUF:s hpr).

Vittjade dussintals med bilar

Under det att andra ungdomar roade sig med att dansa i Rosenhagen i Anderslöv skaffade sig en 23-årig Malmöyngling ett annat tidsfördriv. Han vittjade dussintalet av de parkerade bilarna utanför danslokalen. Det var rockar, radioapparater och annat, som han för sig, att han skulle plocka med hem till Malmö. Han olev tagen på bar gärning och sitter nu hos polisen i Trelleborg.

Någon som helst förklaring till sitt handlingsätt har han inte kunnat lämna. Han "fick bara för sig" att han skulle plocka till sig en rock ur en bil. När han väl tagit denna, så fick han impulsen att fortsätta vittjandet av andra bilar på andra saker. Han var något spritpåverkad, men knappast så mycket, att detta kan förklara den plötsligt påkomna långfingerigheten.

CYKLIST SMET

Ordningspolisen i Trelleborg är intresserad av att få kontakt med en cyklist, som kolliderade med en per-

Handwritten note:
24/11-69



Fyra lovande spelare från vänster Bo Isaksson, BK Racket, Öja, Per Sandström, Tånebro BK, Peter Larsson, BK Racket, Öja, och Kenneth Borg, FK Syd, Ystad

Pojkar dominerade bt-tävlingar

Den tredje deltävlingen i sydsånska bt-alliansens ungdomstävlingar arrangerades under söndagen av Tånebro IF. Tävlingsarna avverkades i Rydsgårds skola. Pojkklasserna dominerade när det gällde deltagarantalet och av de 90 startande var 76 pojkar fördelade på klasserna A, B och C. De fjorton flickorna var uppdelade på 6 i A-klassen och 8 i B-klassen.

I huvudklassen, pojkar A, vann något oväntat Bo Isaksson, BTK Rack över klubbkamraten Peter Larsson. I pojkar B tog Tånebro's Per Sandström hem sin tredje seger och är därmed redan given klassegrare. I pojkar C drog Stefan Borg, Syd, det längsta strået genom

att finalbesegra klubbkamraten Per Andersson. Därmed leder borg med 2-1 över Andersson inför den sista och avslutande omgången som beräknas äga rum någon gång i mars månad, ev. tidigare. I flickor A tog Ann-Margret Nilsson, S:t Olof, hem spelet för tredje gången i rad och mot hennes slutseger är inget att göra. I flickor B gick segern till Karin Henriksson, Smedstorp. Lagtävlingen för pojkar ledes av Syd i överlägsen stil. Syd toppar på 42 poäng och närmast kommer Tånebro, hela 18 poäng efter. Lika överlägsna är S:t Olof i flickklassen där

laget har 30 poäng och närmast efter kommer Öremölla med 15.

Prislistorna fick följande utseende:

Pojkar A: 1) Bo Isaksson, BTK Rack, 2) Peter Larsson, BTK Rack, 3) Folke Lundin, Benestad, 4) Dag Wardeus, Syd. Finalmatch: Bo Isaksson-Peter Larsson 16-21, 21-16, 21-14.

Pojkar B: 1) Per Sandström, Tånebro, 2) Kenneth Borg, Syd, 3) Jan Svensson, Köpingsbro, 4) Olle Sandström, Tånebro. Finalmatch: Per Sandström-Kenneth Borg 22-20, 21-10.

Pojkar C: 1) Stefan Borg, Syd, 2) Per Andersson, Syd, 3) Peter Möller, Vitaby, 4) Mats Norrman, Lövestad. Finalmatch: Stefan Borg-Per Andersson 21-19, 21-8.

Flickor A: 1) Ann-Margret Svensson, S:t Olof, 2) Anne Svensson, S:t Olof.

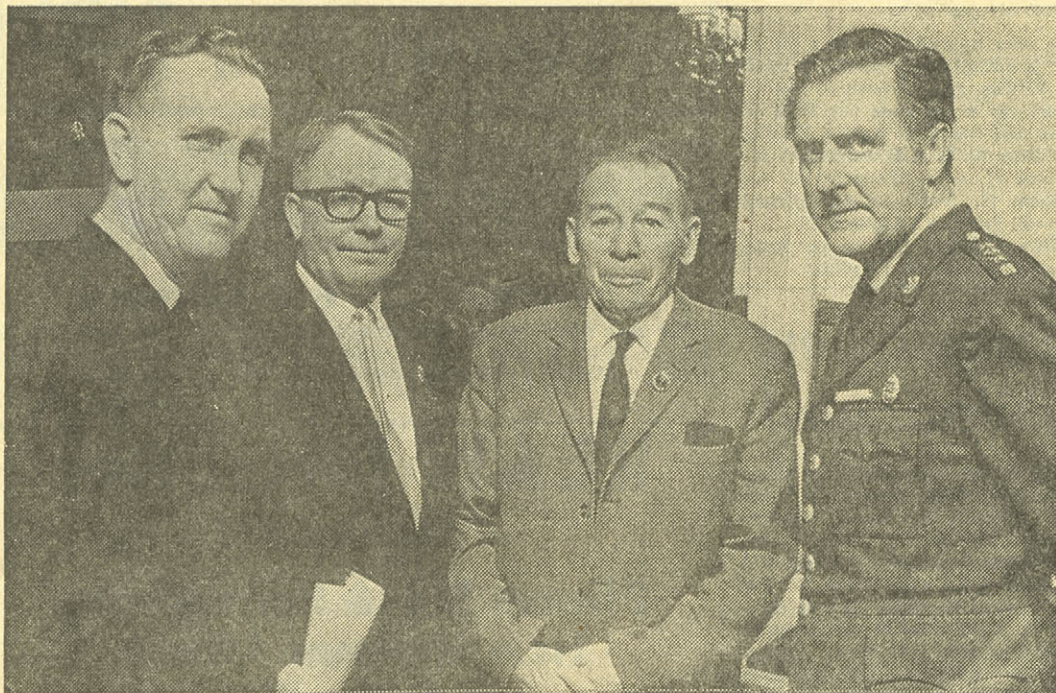
Flickor B: 1) Karin Henriksson, Smedstorp, 2) Gunnlis Lönnborn, Öremölla.

Lagställningen efter tre avverkade tävlingar: Pojkar: 1) Syd 42 p, 2) Tånebro 24 p, 3) Benestad 19 p, 4) Skillinge 17 p, 5) BTK Rack 14 p. Flickor: 1) S:t Olof 30 p, 2) Öremölla och Blentarp 15 p, 4) Smedstorp 10 p.

SLP
20/1 89
E



Skurupshemvärnare på kamratträff



Kretschefen Jörn Ramel (t. h.) överlämnade utmärkelser till fr v. Börje Andersson (för flit), Gunnar Hansson (15-årsmärke) och Nils Holsbrink (20-årsmärke).

Det kan vara roligt att träffas under civila former någon gång, tycker de frivilliga försvararna av Skurup, och det var av den anledningen frivilligorganisationerna på lördagen samlades till en kamratträff. Hemvärnet, FBU, lottorna och Röda korset deltog och det var inalles ett 50-tal personer som strålade samman under gemytliga former på nya pensionatet.

Det var för övrigt första gången de fyra frivilligorganisationerna "slog sig lösa" tillsammans. Annars träffas man endast i seriösare sammanhang, dvs på försvarsövningar och liknande.

Anslutningen till lördagsträffen var över all förväntan, tyckte hvcchefen Börje Andersson. Slöt upp gjorde också de särskilt inbjudna gästerna kretschefen Jörn Ramel och fanjunkare Carl Wulff. Den förstnämnde passade i en danspaus på att förrätta prisutdelning i fjorårets hvtävlingar samt överlämnade årtals-

märken till hemvärnsmän som förtjänat sådana.

Pristagarna

Kretstävlingen, fältskjutning kpist: 1) Einar Jönsson 43 p. KG: 1) Hans Hansson 28 p. Gevär: 1) Hjalmar Persson 48 p 2) Lennart Bergh 48 3) Wilhelm Persson 43. Handgranatkastning: 1) Wilhelm Persson 18 p 2) Helmer Persson 14 3) Einar Jönsson och Lennart Wendel 13. Sjukvård: 1) Lennart Bergh 14 p 2) Hugo Olsson 13 3) Wilhelm Persson, Helmer Persson, Knut Salomonsson, Emil Cronqvist och Hjalmar Persson 12. Sprängttjänst: 1) Helmer Persson, Emil Cronqvist och Kurt Persson 17,5 p. Snabbskjutning, kpist: 1) Einar Jönsson 19 p. KG: Hans Hansson och Folke Mårtensson 19 p. Gevär: 1) Kurt Andersson 16 p 2) Lennart Bergh 15 och Hjalmar Persson och Bengt Jönsson 14.

Tävlingsmedalj tilldelades de tio bästa i kretstävlingen: Einar Jön-

son, Hans Hansson, Hjalmar Persson, Wilhelm Persson, Lennart Bergh, Hugo Olsson, Kurt Andersson, Emil Cronqvist, Helmer Persson samt Johan Wemner.

Prisskjutning på banan, kpist: 1) Johan Wemner 115 p 2) Einar Jönsson 113 3) Erik Jonasson 90. KG: 1) Hans Hansson 74. Gevär 200 m: 1) Knut Salomonsson 80 p 2) Lennart Wendel 63 3) Sture Larsson 48. Gevär 300 m: 1) N G Olsson 76 p.

Tävlats har man också gjort om det gevär Skurups hemvärn tilldelades för andraplaceringen i fo-tävlan. I denna skjutning segrade G Olsson före Hjalmar Persson och Wilhelm Persson.

Årtalsmärken i silver (kpist) tilldelades Erik Jonasson och N G Olsson. Nils Holsbrink erhöill 20-årsmärke och Gunnar Hansson 15-årsmärke.

Friherre Ramel överräckte slutligen också en tenntallrik till den hv-man som ansågs ha gjort den största insatsen för hemvärnet — Börje Andersson.

29/1 69

Sålde 7.770 lotter på tio veckor



Fru Majken Andreasson och katten Klöver — ett i sammanhanget passande namn — bearbetar en kund. På väggen bakom två av de sju tallrikar, ett för varje lottförsäljningsår, som hon har fått av Reumatikerlotteriet och på hyllorna några av maken Sven Andreassons träsniderier.

Ett svenskt rekord i lottförsäljning torde fru Majken Andreasson i Lilla Bramstorp per Börringe inneha. På bara två och en halv månad, alltså cirka 75 dagar, lyckades hon nämligen per telefon sälja inte mindre än 7.770 lotter i Reumatikerlotteriet! Belöningen blev bl a en Mallorcaresa för två men eftersom makarna Andreasson redan har varit på Mallorca där de främst fascinerades av De blå grotterna och fjusspelet har de valt Malaga med dess vinstänkta redd i stället.

— Hur bär man sig åt för att sälja så många lotter på så kort tid? frågar Arbetet.

Fru Andreasson: — Ja, först och främst fordras det en snäll man som passar barnen. Sen måste man arbeta intensivt, ta ut sig till sista droppen. Det är inte bara lotter utan även tallrikar och märken som jag har sålt åt Riksföreningen mot reumatism under sju års tid för att inte tala om medlemsvärningen. Jag har rätt fria händer vad gäller verksamhetsrådets omfattning: Malmö, Österlen, delvis Eslöv, Höör och Hörby.

7.770 lotter à 2 kr gör alltså 15.540 kr åt Reumatikerlotteriet. Den jättepotten kostade bortåt 10.000 telefonsamtal. Så nog kan fru Andreasson behöva vila upp

sig. Malaga med Alhambras hängande trädgårdar utanför Granada och agatstenarna som man kan köpa billigt och se hur de slipas har alltid varit en drömmare för makarna Andreasson.

STURUPSOFFER

Om resan blir av nu eller först till sommaren beror på. Andreassons vill först ha slutfört försäljningen av sin fastighet till Malmö stad. Tomten om 8.000 kvm hör nämligen till det som skall läggas till Sturupsflygfältet. Senast 1 mars 1970 skall familjen Andreasson ha avflyttat. De kom dit för 13 år sedan, ändrade om ett gammalt uthus till ett nätt boningshus och reste en verkstadsbyggnad för Sven Andreassons konsthantverk.

Konstnärsgrupp bryter isolering



I den nybildade gruppen ingår Simone de Dardel, Botvid Kihlman, Rolf Koch, Bruno Fagerlund och Staffan Nihlén. Sjätte man, trelleborgskonstnären Bertil Sjöberg, var inte närvarande när bilden togs.

Bättre kontakt mellan allmänheten och kulturarbetarna, större intresse för estetiska- och miljövårdsfrågor hoppas en nybildad konstnärsgrupp i Trelleborg kunna skapa genom möten och informativa diskussioner i aktuella ämnen. Gruppen bildades på fredagen vid en sammankomst hos konstnärinnan Simone de Dardel i Äspö, och då skisserades också det program genom vilket de sex konstnärerna i gruppen vill aktivt engagera sig i enligt deras mening eftersatta miljö- och kulturfrågor i Trelleborgstrakten.

I den nybildade gruppen, med arbetsnamnet Trelleborgskonstnärer, ingår Bruno Fagerlund, Smygehavn känd söderslätsbo och spanienmålare, Simone de Dardel, stockholmsmålarinna som numera är bosatt i Äspö, samt Staffan Nihlén, som också han är f d stockholmskonstnär, nu med bostadsadress Anderslöv sedan tre år tillbaka. Nyinflyttad till Gislövs by är Rolf Koch som också ingår i gruppen liksom trelleborgskonstnären Bertil Sjöberg och Botvid Kihlman, som har återvänt till Söderslätt efter många stockholmsår.

Konstnärerna har funnit det nödvändigt att arbeta för gemensamma intressen. De vill också verka som oppositionsbildare och som nämnt aktivt intressera sig för miljö- och kulturfrågor som man anser är eftersatta i trakten.

Man tänker nu aktivera trelleborgarna genom att anordna möten och informativa diskussioner i aktuella ämnen. Bättre kontakt med allmänheten vill man ha när det gäller estetiska och miljövårdsfrågor, och överhuvud taget bryta kulturarbetarnas isolering.

Ref. arkivet
1969

20/1-69 arkivet

39 Skurupsdamer på rationaliseringskurs



Fr. v. hushållslärare Margareta Åkesson, hemkonsulent Birgit Bengtsson. Sittande, kursdeltagarna Berit Christensson, Gunborg Ljunggren, Skurup och Barbro Truedson, Klagstorp.

Aldeles gratis får 39 damer från Skurupstrakten deltaga i den av lantbruksnämnden i Malmöhus län i samarbete med Skurups lantushållsskola och hushållsnämnden i Vemmenhög's härad anordnade kursen "Hushållsarbets rationalisering" som startade på onsdagseftermiddagen på lantushållsskolan.

Under 10 eftermiddagar fr.o.m. den 22 januari t.o.m. den 5 mars kommer husmödrarna att få många gedigna kunskaper om hur de kan göra hushållsarbetet lättare och smidigare.

Följande lärare kommer att undervisa i respektive ämnen: Hemkonsulent Birgit Bengtsson "Hushållsmaskiner för miljoner — köpträna" hushållslärare Margareta Åkesson: "Förutsättning för lätt köksarbete, riktig arbetsorganisation", "Redskap och maskiner", "Moderna synpunkter på riktig kost", "Våra pengar", "Tidsvinst genom mekanisering, samt med redskap och maskiner", "Hel-

och halvfabrikat". Konsulent Herbert Nilsson undervisar i "Information och demonstration av ägg och slaktat fjäderfä" medan l:e lantbrukskonsulent Sigfrid Andersson pysslar med ämnet "Vad bör en verktygslåda innehålla för mindre reparationer i bostaden".

Hushållslärare Karin Sjöström lämnar kunskaper i följande ämnen: "Förutsättningar för lätt köksarbete", "Kökets inredning med demonstrationer", "Tvättmedel", "Tvättutrustning, städredskap och rengöringsmedel" samt "Organisation o. planering av städarbetet i bostaden". Slöjdlärare Ingegerd Anderssons ämnen är "Textil materiallära", "Textil materialanalys" och instruktör Lennart Nilsson "Rationell äggproduktion".

Slutligen kommer lantbrukskonsulent Börje Nilsson att hålla föredrag i ämnet "Lantbruksföretaget och ekonomin" och agronom Gunnel Möller om bokföring samt betydelsen av lantbrukarhustruns medverkan i företagets skötsel.

SUP 23/1-69



De konstnärer som deltar i miljövärdssaktionen är fr. v. Botvid Kihlman och Simone de Dardel, Äspö, Rolf Koch och Bertil Sjöberg, Trelleborg, Bruno Fagerlund, Smygehamn samt Staffan Nihlén, Anderslöv.

Konstnärsgrupp engagerar sig för miljövärd på Söderslätt

Miljö-, natur- och kulturvård är ett vidsträckt arbetsfält som ett halvt dussin konstnärer på Söderslätt i dagarna gett stor aktualitet åt. Trelleborgskonstnärerna, som gruppen kallar sig, ämnar söka väcka såväl den allmänna opinionen som myndigheter, kommunalpolitiker och planerare till medvetenhet om värdet av att bevara miljön och kulturen på slätten.

De sex konstnärer som slutit sig samman kring denna stora uppgift är Staffan Nihlén, Bruno Fagerlund, Simone de Dardel, Botvid Kihlman,

Rolf Koch och Bertil Sjöberg.

Inför hotet mot de skönhetsvärden som den skånska kulturbygden rymmer anser gruppen åtgärder påkallade att dels hindra fortsatt skövling, som ägt rum på vissa ställen, dels värda de värden som alltjämt finns.

Det är speciellt vissa företeelser konstnärerna reagerar mot. Dit hör nedhuggningen av trädalléer kring flera kyrkor på Söderslätt, vidare borttagning av vissa trädslag såsom pil och lind samt nyplantering av andra (gran, björk) som inte alls passar på slätten.

Man kritiserar också renoveringen av äldre hus och gårdar när denna är helt stilbrytande genom exempelvis opassande färgval eller om- och tillbyggnad med icke-stilenliga attribut.

I avsikt att bibehålla slättens karaktäristika vill man nu skapa opinion för en sådan strävan. Det skall ske genom ordnandet av debatter samt kontakter med myndigheter och andra som har möjlighet att påverka miljöpolitiken. Konstnärerna har också erbjudit sig att fungera som konsulter i miljö- och kulturvårdsfrågor.

Kamratringen i Skurup startar med ny hobby

Kamratringen i Skurup startade vårterminen i Skurups församlingshem med att samla frimärken som skickas vidare till diakonissor i Ersta som gör sista fasen av arbetet och sedan sänder frimärkena tillbaka.

Kamratringen sysslar också med tillverkning av små smycken, träarbeten och tillverkning av prydnadsaker. Ledare för kamratringen inom kyrkliga ungdomskretsen är kyrkovaktmästareparet Ninni och Per-Anton Larsson, samt praktikant Ulla Andersson som syns på bilden tillsammans med Agneta Andersson, Margareta Ohlsson, Lena Persson, Ann-Marie Hansson och Lena Wall-

gren (i spegelbilden).

I kyrkliga ungdomskretsen ingår också en ungdomskör som leds av kantor Bengt Olsson. 6 av de flickor som ingår i den kommer den



1 och 2 februari att besöka ungdomsgården Ekeliden i Höör för samövning med mycket stor kör som skall sjunga vid kyrkliga vintermötet i Lunds domkyrka. De sex är

Eva Svensson, Gette Schönning, Ann-Margreth Persson, Margareta Olsson, Agneta Andersson, Britt-Marie Göransson.

S. 40
22/1-69

ITS valde skurupsbo till första intervjuoffer

Institutet för Tillämpad samhällsvetenskap AB startade under gårdagen en rad intervjuer som ingår i en marknadsundersökning av matvanor. Intervjuerna kommer att ske av ett 40-tal personer i hela landet. Urvalet av intervjupersoner har skett med hjälp av statistiska metoder så att institutet därigenom har kunnat bygga upp ett "Miniatyrsverige" av intervjupersoner. Första intervjuoffret i hela landet var fru Gudrun Sernert i Skurup.

Frågorna gällde alltså matvanor, exempelvis hur många mål familjen äter om dagen, vad för sorts pålägg som användes, om storinköp göres av matvaror, om kännedom om näringsämnen i vissa matvaror etc.

De svar som den intervjuade lämnar förblir helt anonyma. Namnet på den intervjuade ersätts med intervjunummer.

Den intervjuade får också en viss kompensation för att han eller hon ställer sig till förfogande. Den består i matvaror av ett värde av ca 12-15 kronor, samt tio kronor kontant.



Fru Gudrun Sernert intervjuas av Ulla Lindberg, utsänd av institutet för tillämpad samhällsvetenskap (ITS).



Agnes Persson, t v, som varit anställd på Akvarex i Skurup sedan dess start 1949, tillsammans med verkstads-klubbens ordförande Inga Lindblad.

Akvarex i svår kris 55 anställda friställs

Den tilltagande importkonkurrensen verkar av allt att döma vara huvudorsaken till AB Akvarex bristande lönsamhet. Fabriksledningen har tagit fasta på den vikande tendensen och beslutat sig för nedskärningar av personalen samtidigt som man ska försöka koncentrera verksamheten till Trelleborg. Den verksamhet som berörs ligger inom textilkonfektionssektorn. AB Akvarex i Ystad och Skurup har som moderbolag Trelleborgs gummitfabrik.

Permitteringarna vid Akvarex i Skurup fortsätter alltså. På fredagseftermiddagen informerades personalen om att fr.o.m. april månad kommer personalbehovet att minska med ett 20-tal. Den nuvarande arbetsstyrkan, bestående av ett 60-tal anställda varav huvudparten är kvinnor, kommer således att reduceras till 40 st. För några år sedan hade Akvarex i Skurup 120 anställda och utvecklingen de senaste åren tyder på en definitiv avveckling av Skurupsfabriken.

Fabriksledningen anger som orsak till nedskärningen att lönsamheten vid Akvarex i Skurup under en längre tid varit otillfredsställande. Bakgrunden är tilltagande importkonkurrens och starkt pressade priser inom beklädnadsbranschen.

Produktionen i Skurup kommer nu att koncentreras till kvalificerade skyddsprodukter inom i huvudsak gummi- och plastområden, exempelvis skottsäkra västar och brandskyddsutrustningar. Vvd Jan Erik Leander i Trelleborgsgruppen

som är moderbolag till Akvarex i Skurup påpekar att av den berörda personalen kan flertalet erbjudas anställning vid Trelleborgs gummitfabrik, vars fortsatta expansion medför ständigt ökade rekryteringsbehov.

Detta erbjudande törde dock knappast vara någon tröst för de tjugo som kommer att permitteras eftersom huvudparten av dessa är hemmafuar i Skurup som knappast har någon glädje av detta erbjudande. Företagsnämnden har kontinuerligt informerats om den min-



Fabrikschef Knut Madsen rådgör med en av damerna i syavdelningen om utformningen av en ny typ av regnkappor.

skande lönsamheten och den successiva nedskärningen av arbetsstyrkan.

YSTAD

Ett 10-tal tjänstemän och 25 arbetare vid AB Akvarex i Ystad ska avskeds i april. Möjligen kan

en del av den berörda personalen erbjudas anställning vid moderbolaget, Trelleborgs gummitfabrik. Detta besked lämnade vvd Jan Erik Leander i Trelleborgsgruppen på fredagseftermiddagen.

Företagsnämnden har informerats kontinuerligt om bakgrunden till nedskärningen av verksamheten i Ystad.

Denna beror på att mot bakgrunden av tilltagande importkonkurrens och starkt pressa priser inom beklädnadsbranschen har lönsamheten under en längre tid utvecklats otillfredsställande.

Antalet anställda vid Akvarex i Ystad är f.n. 160.

Verksamheten inom textilkonfektionssektorn kommer att avvecklas helt. I stället kommer verksamheten att koncentreras till skyddsprodukter inom gummi och plast.



Någon direkt chock innebär väl inte beslutet, säger Ruth Widerberg, t v, Anna-Lisa Mårtensson och verkstadsklubbens ordförande i Skurup Inga Lindblad men självfallet kommer det att skapa en del problem för oss

AD
25/169

E

AD
25/169

Låglandsavelns flaggskepp har beslutat reva segeln

Med Näsbygårdsauktionerna den 28 januari och 24—25 februari avslutas den tredje fasen av Näsbyholmsepoken i svensk låglandshistoria. Den första fasen inleddes på 1880-talet och utvecklades fram till 1929 av förvaltare Folke Anckarkrona, den andra formades på utgården Stjerneholm av patron Hans Nilsson, som stod i centrum till 1947. Den tredje och sista (?) fasen inleddes 1951, då godsarrendator Thorsten Ingvarsson övertog arrendet och återförde sina redan tidigare förvärvade Näsbyholmsfamiljer till ursprungsgården, som med rätta kan betecknas som "låglandsavelns vagga" i Sverige.

Det finns en kontinuitet inte bara i tjurmaterialiet fram till dagens dato utan också i uppfödarledet. Hans Nilsson var ladugårdsföreståndare på Näsbygård under Folke Anckarkrona och Thorsten Ingvarsson var senare en av Hans Nilssons vetgirigaste lärjungar. Genom nio decennier har Näsbygård varit något av låglandsarmadans stolta flaggskepp, vars manövrering följts med uppmärksamhet, intresse och beundran av låglandsfolket.

Näsbygårdsaveln innebär inte bara kontinuitet utan också förnyelse. På sitt sätt har Näsbygårdsaveln varit en av huvudventilerna ut mot den stora internationella friesiska rasen. Den byggdes upp på hondjursimporter och fick sedan genom åren ständig förnyelse genom tjurimporter främst från Västfriesland i Holland. Under senare år har Thorsten Ingvarsson efter två studieresor i Kanada importerat djupfryst sperma från avkommebedömda kanadensiska tjurar: bland dessa återfinns åtminstone två av Kanadaavelns toppjurar, här i Sverige kända som Master och Alert.



Näsbygårdskor på bete.

med växlande framgång. Den nu aktuella stamtjuren på Näsbygård, 104 Rebillar, har också söner i Danmark, som på Herningutställningen i juli i år noterade stora framgångar. 104 Rebillar, som nu fått F-talet 109, är far till merparten av de yngre årgångarnas kor och dräktiga kvigor. På mödernet har 104 Rebillar 10.000 kg-kon 842 Regina och fader är semintjuren 34 Stabil från Hovgårdsbesättningen i Halland.

★ Det senaste stjärnskottet på F-talshimlen i Skånes Seminförning är Trinton-sonen 84 Harms med F 108. 84 Harms möderne är King-dottern 1190 Harmonie, som var klassegare på Mila-64 och

★ som var en fröjd både för ögat och mejeriräkningen. En helbror till 1190 Harmonie, 111 Hack, har ett antal dräktiga kvigor på auktionen.

Mycket mera kunde sägas om Näsbygårdsbesättningen och Näsbygårdstraditionen men skrivaren till dessa rader vill endast uttrycka förhoppningen, att kontinuiteten av Näsbygårdsblod inte helt försvinner i låglandsaveln, även om djurmaterialet sprids till nya intressenter. Vi ska inte belasta dessa spalter med alla de goda produktionssiffror, som Näsbygårdskorna presterat; auktionskatalogen ger besked.

S. E. Hildeman

BERÖMDA KOFAMILJER

Det skulle föra alltför långt att redovisa alla de bekanta och berömda kofamiljer, som konstituerar Näsbyholmsbesättningen. Om man likväl skall dröja vid några namn, så kan man från de äldsta importerna nämna Hansa, Harmonie, Henrietta och Lotten, som importerades före sekelskiftet. Senare tillkom Reginafamiljen som också finns kvar i dagens besättning och som i början av 1960-talet var den avkastningsmässigt bästa. Zwarte van der Meerfamiljen importerades utan härstamning, men spelade i flera decennier en ledande roll i Näsbyholmsaveln. Minke- och Mintjefamiljerna infördes under 1900-talets första år, liksom den berömda Fokjefamiljen, som från början hette Catrine. Gamla friesiska familjer är också Sjuouke, Leonora och Hassa.

STORA IMPORTER

Omkring 1960 gjorde Thorsten Ingvarsson en ny storimport av hondjur från Västfriesland och Nordholland, den enda större hondjursimport av lågland som skett efter första världskriget. Bland de familjer som lyckats kan nämnas Jetfamiljen från Västfriesland och Dora-familjen från Nordholland.

De stamtjurar som använts är kända både i den svenska och den danska aveln som fäder. Störst betydelse har de fått i dansk avel, där 1153 Fock söner och sonsöner uppnått stor popularitet. Sedermera har också söner till importtjurarna Trinton och King satts in i dansk avel, dock

Visste man inget i förväg? Ledamöter blixtkallades

— Vi har misstänkt att någonting höll på att hända och förstätt att lönsamheten varit dålig, säger verkstadsklubbens ordförande i Skurup, fru Inga Lindblad. Som vidare understryker att de anställda är både ledsna och förvånade över att skoindustrin kommit i detta läge efter att tidigare alltid ha hävdat sig.

Situationen kan emellertid inte ha uppstått plötsligt, fortsätter fru Lindblad, som finner det underligt att företagsnämnden inkallades med så kort varsel. Ledamöterna fick kallelsen per telefon fem timmar före sammanträdet på fredagseftermiddagen.

Vilka kategorier som kommer att drabbas av omställningen vet ingen. Först när fabriksledningen

och fackföreningarna börjar överlägga i början av nästa vecka, väntas situationen klarna.

Akvarex är den enda kvinnliga industrin i skurupsblocket och hade sin glansperiod i köpingen på 1950-talet, då man hade 150 anställda. Under 1960-talet har produktionen minskat och personalstyrkan har inte överstigit 120



Instruktör Lars Häggström berättar om narkotika för skurupsborna Amos Isaksson och Nils Trenk

Narkotika i blickpunkten Lamt intresse i Skurup

Skurup är en av de platser i Skåne som de kristna samfundens nykterhetsrörelse har valt för sin länsaktion mot narkotika och alkohol som pågår intill den 20 februari.

På onsdagskvällen inleddes programmet i församlingshemmet där instruktör Lars Häggström, Malmö, höll föredraget "DKSN — vad är det?", samt visade en stillfilm om DKSN-mission. Besökarantalet blev minimalt — blott ett 10-tal personer.

Sedan finns, berättar Häggström, centralstimulerande medel såsom preludein och ritalina, som framkallar psykiskt och även fysiskt beroende. Hallucinogener, exempelvis cannabis, LSD har en verkan som liknar schizofreni med syn- och hörselvallor. LSD-bruk kan medföra personlighetsförändringar.

ÖKAR OROVÄCKANDE

AV NYFIKENHET

Men tyvärr, många börjar av ren nyfikenhet. — Spännande med narkotika, säger skolungdomar. — Spännande att pröva något nytt. Långarna lockar oerfarna och förser missbrukarna med knark. Missbruket sprids snabbt till nya grupper.

En del blir beroende på mycket kort tid, kanske redan efter första försöket. För andra dröjer det lång-

Handwritten signature and date: 24/1/69

Personalindragning vid Akvarex

60 anställda mister sina arbeten

Från och med april i år mister sammanlagt 60-talet anställda vid AB Akvarex i Ystad och Skurup sina jobb. Som följd av att verksamheten inom företagets textilkonfektionssektor avvecklas. Detta i sin tur

beror på en längre tids negativ trend inom beklädnadsbranschen. Personalindragningarna tillkännagavs på fredagen vid sammanträden med respektive företagsnämnder. Det kom visserligen inte som en

chock — sedan i höstas har misstankar om nu beslutat faktum skyttat i talet man och man emellan. Men det definitiva beskedet väckte trots detta bestörtning.

Genom den ändrade produktionsinriktningen minskar personalbehovet med ca 25 man i Ystad och omkring 20 i Skurup. Därtill kommer 10-talet tjänstemän, alla verksamma i Ystad. Hela antalet anställda i Ystad och Skurup uppgår till 100 respektive 60. Huvudparten av dem som drabbas är kvinnor, Akvarex i Skurup är därtill köpingens enda kvinnliga industri.

— Vi kan inte fatta det här, man har mest lust att gå hem och gråta, kommenterade Skurupsfruarna Ruth Widerberg och Anna-Lisa Mårtensson när de på eftermiddagen med tunga steg lämnade arbetsplatsen. De har båda arbetat där i cirka 20 år.

— Var detta verkligen nödvändigt är en fråga vi alla ställer oss, säger verkstadsklubbens ordförande

Inga Lindblad. Och vem eller vilka skall gå? På tisdag blir det facklig konferens i Malmö med beklädnadsavdelning 1. Skall vi förresten lämna beklädnads nu och gå över till fabriks eftersom enda möjligheten till omplacering innebär jobb på Gummifabriken i Trelleborg.

Fru Lindblads fackliga kollega på Ystadsfabriken, fru Siw Olsson, bekräftar att beslutet om stundande

friställningar kom som en minst sagt obehaglig överraskning även där. Också i Ystad är det fråga om huvudsakligen kvinnlig arbetskraft. Bland dem som blir arbetslösa där är också tio-talet tjänstemän. Administrationen av Skurupsanläggningen har hittills skett rfån Ystad men i fortsättningen skall den uppgiften överföras till Trelleborg.

Moderbolaget till Akvarex är Trelleborgs Gummifabriks AB. I sammanträdena med de berörda företagsnämnderna i går var det Trelleborgsgruppens VD Jan Erik Leander, dess chef för produktionsgruppen Industrigummi Stig Birgerstam och informationschef Lars Fjelner, vilka tillsammans med VD i AB Akvarex, Gunnar Löfås, som informerade om de stundande förändringarna. Den textilkonfektion som avvecklas i Skurup är herrrockar i bomull och syntetfiber, vilken nu får lämna plats för en successiv koncentration till Skurupsfabriken av kvalificerade skyddsprodukter inom i huvudsak gummi- och plastområdena, exempelvis brandskyddsutrustningar, bilhjälm, skottsäkra västar mm. Samtidigt kommer tillverkning av vissa specialartiklar för produkt industrigummi att förläggas till Ystad.

Så långt vi kan skall vi tillgodose önskemålen från den av friställning berörda personalen, poängterar direktör Jan Erik Leander. På måndag och tisdag skall grupper från vår personalavdelning i Trelleborg på ort och ställe konferera med de anställda och beakta deras synpunkter.

Vi är medvetna om att viss omskolning blir nödvändig och att skiftarbetet i Trelleborg kan innebära svårigheter för de kvinnor som har egna hem att sköta. Vem eller vilka som slutligen skall friställas

— Det är den tilltagande importkonkurrensen och starkt pressade priser inom beklädnadsbranschen som gjort att lönsamheten vid Akvarex en längre tid utvecklats otillfredsställande, framhåller direktör Leander. Företagsnämnden har kontinuerligt informerats om av detta föranledda svårigheter. Genom omstruktureringen kommer tillverkningsresurserna att kunna utnyttjas mer ändamålsenligt såväl i Ystad som i Skurup. Tilläggas kan att Akvarex hittills svarat för endast 3 procent av Trelleborgsgruppens omsättning.



Fr v dir Lars Fjelner, fabrikschef Knut Madsen, Skurup, dir Stig Birgerstam, dir Jan Leander och dir Gunnar Löfås

Handwritten signature and date: 25/1 69

SKOLELEV KNIVSKUREN VID SPRITFÖRTÄRING

En elev vid Skurups lantbruksskola i Skurup blev sent på torsdagskvällen knivskuren. Händelsen utspelades under spritförtäring. En kamrat skar ynglingen i magen med kniv. Den skadade för-

des snabbt till lasarettet i Ystad, där man konstaterade att knivsåret dessbättre inte var allvarligt. Efter behandling fick han återvända till skolan. Ystadspolis som kallades till skolan bekräftar

att bråk förekommit vid skolan men kunde vid midnatt inte redogöra för hur det hela gått till. Rektor Gunnar Knutsson på skolan var ej anträffbar före tidningens pressläggning.

Skurupseleven knivskars av inkräktande yngling

En 20-årig elev vid Skurups lantbruksskola blev på torsdagskvällen knivskuren av en utomstående yngling. Den skadade, som är från Löderup, fördes av en kamrat till lasarettet i Ystad, vilket han fick lämna efter omplåstring.

Bakgrunden till intermezzot är följande:

Elevkåren vid lantbruksskolan hade inbjudit flickorna vid lantbruksskolorna i Skurup och Hammehög till samkväm och dans. Detta

gick som vanligt lugnt och städat till utan bråk.

Under dansen infann sig några utomstående ynglingar, som ville vara med, men eftersom samkvämet var internt för lantbruksskolan och de

inbjudna, blev de vänligt men bestämt avvisade. Senare på kvällen, när några av lantbruksskolans elever gick ut på gårdsplanen, stötte de samman med de främmande ynglingarna, som var förnärmade för att de ej fått vara med på skoldansen. Ordväxling uppstod och en av de utomstående drog kvickt upp en fickkniv och stack en av lantbruksskoleleverna i magen. Därefter begav han sig springande från platsen men greps senare av polisen.

Ynglingen som drog kniv har senare erkänt och försvarat sig med att han kände sig hotad av eleven från lantbruksskolan.

Rektor Gunnar Knutsson betonar för Skånska Dagbladet att det överhuvud taget aldrig har inträffat något bråk vid lantbruksskolan, varken vid samkvämen eller internt bland eleverna. Rektor Knutsson och ledningen för lantbruksskolans styrelse dementerar uppgifterna om spritförtäring i samband med bråket och poängterar att det inte var någon elev vid lantbruksskolan som drog kniv.



★ En kronhjortshind

på 60 kilo att helsteka över öppen eld på Torridon Houses marker i Skottland,

är unge Jan Blixen-Finecke, Näsbyholm, tribut till en grupp svenska ungdomar som i sommar gör fältbiologiska studier i Skottland. Kronhjorten fälldes av Jan och stoppades i frysen när han i julas besökte mamma, friherrinnan-



Kronhjort i frysen

Manon Lovelace

och lillebror Peter på fideikommisset Torridon House dit de unga fältbiologerna inbjudits under två veckorsbesöket i juni.

Jur stud Hans Mårtensson i Svedala som organiserar resan fick löftet om hjorten tillsammans med en inbjudan att bo på slottet tillsammans med kamraterna.

— Det ska bli spännande att steka horten, men vi föredrar att bo i våra tält på Torridon Houses mark, förklara Hans Mårtensson. Vi vill ju leva helt nära naturen som vi ska studera i grupper om fyra till fem med en expert i varje. Fältbiologin omfattar alla detaljer i utvecklingen och det fysiologiska skeendet i naturen och för att programmet ska ge mesta möjliga utbyte, har vi tagit kontakt med myndigheter och forskare i Skottland som lovat att informera oss under våra exkursioner. Bl a har forskargruppen som undersöker Loch Ness med stora sjöodjuret visat intresse av att ta emot oss.



Auktionsutroparen Alvin Ekblad klubbar just en räknemaskin för 220 kr. Spekulanterna var många och köpvilliga.

Nära 6.000 för silverbägare men mangeln gick för 2 kr

Allt tänkbart från fiskfat med sil till antik silverbägare och mangel gick under klubban när inventarierna i den gamla lanthandeln utanför Rydsgård auktionerades bort i lördags. Nära tusen spekulanter trängdes vid auktionen, som gällde Janne Ohlssons från Bede nödsbo. Bland de främsta dyrgriparna var en 22 cm hög silverbägare från 1700-talet. Den såldes för 5.600 kronor.

En samling väl bibehållna allmogemöbler från slutet av 1700-talet och början av 1800-talet hade säkert lockat många av besökarna. Där fanns bl. a. ett vackert dekorerat hörnskap i Dafastil, som såldes för 1.650 kr. Ett stort klädeskåp i samma stil klubades för 850 kr och en brudkista för 200 kr. 1.400 kr kostade en rustik moradocka, gjord 1912.

Affärsinventarierna lockade ock-

så många köpare. Kassaregistret såldes för 400 kr, en handvevad räknemaskin för 220 kr och en gammal vagn med tillhörande vikter för 35 kr. På en reseskrivmaskin av äldre typ stannade buden på 125 kr. Vidare gick två kaffekvarnar för 200 respektive 110 kr.

Tio sodasifoner i grönfärgat glas av äldre datum såldes för i genomsnitt 15 kr. De auktionerades ut två och två och priset bara steg för varje par. Men man kunde göra billiga fynd också: en bra mangel slumpades för 2 kr och en fungerande symaskin för en tia.

Sortimentet var så stort att budgivningen pågick i gott och väl fyra timmar. Allt från fiskfat med sil till blomsterställ med järngryta såldes. Över 300 rop kunde arrangörerna Gunnar Gottfries och Lennart Nilsson räkna in. Behållningen blev

mycket god. Auktionsutroparen Alvin Ekblad inhöstade många skrott för sitt frejdiga sätt att ropa och hantlera klubban.

Tidigare på dagen hade samma arrangörer en auktion hos lantbrukaren August Willasson i Statorp, Skurup. Där såldes bl. a. en mjölkmaskinsanläggning för 375 kr, en bil-

vagn för 300 kr och en 1.000 liters oljetank för 330 kr.

Omkring 100 personer hade infunnit sig. En stor artikel var 6.000 kg blandsäd, som avyttrades för 60 kr per 100 kg. Sedan såldes också en del smärre lösöre, såsom en kopparbalja för 100 kr och en fotogenlampa för 170 kr. En symaskin slumpades bort för en krona.

28/1 3

Balettverksamhet i Skurup:

Jazzbalett för damerna och klassisk för de små



Skurups Husmodersförenings damer är nog med att hålla sig i fin fysisk form och därför har de för fjärde året i följd startat en jazzbalettkurs som ledes av danslärare Lennart Rydberg från Malmö.

I denna deltar ett 20-tal damer. I fjor var deltagarantalet ett 30-tal och det verkar som om intresset mattats något. Men Rydberg tror att det vid nästa jazzbaletträff som blir på torsdag kommer fler och anmäler sig.

Hr Rydberg är belåten med sina elever. De är energiska och lyckas bra i sina strävanden att utföra jazzbalettens svåra men graciösa rörelser.

Jazzbaletten utföres efter jazzmusik från danslärarens grammofoon. Flera av damerna har varit med i alla fyra kurserna och har tydligen blivit fängslade av denna konstfulla men krävande form av motion.

De första kvällarna under terminen börjar lektionerna med att damerna får utföra rörelser uppställda vid

ribbstolarna för att de skall kunna stödja sig vid dessa och ej tappa balansen. Efter några lektioner har damerna i regel tränat upp balanssinnet så att de kan utföra rörelserna fristående.

Allteftersom säkerheten ökar — och det gör den automatiskt för med övning följer färdighet — från lektion till lektion utföres jazzbaletten i ett ökande tempo. Lennart Rydberg byter ut jazzskivorna med långsamt takt mot sådana med snabbare och mera krävande takt.

KLASSISKT FÖR DE SMA

Husmodersföreningen har också tagit initiativ till rytmisk dans för småbarn och klassisk balett för nybörjare. Dessa kurser börjar nu på fredag kl. 15 resp. kl. 15.45 i gamla folkskolans gymnastiksal.

Lärare för dessa två balett- och danskurser ledes av danspedagog Gurli Waerang, Malmö, alltså samma som de senaste tre kurserna i balett för barnen.

Balettverksamheten är endast en av många verksamhetsgrenar som Skurups Husmodersförening håller igång. Arsmötet vid vilket fjorårets verksamhet närmare kommer att redogöras för hålles onsdagen den 19 februari.

28/1 - 69

Sveriges största auktion inleddes med bra priser trots Lützendimma

— Av TORSTEN HANSSON —

Det räcker inte med en liten nick eller en pekfingerhöjning vid budgivningen för storauktionen på Näsby gård vid Skurup på tisdagseftermiddagen. Det kunde inte auktionsutroparen Grönwall upptäcka i den täta dimman som lägrade sig över de c:a 400 auktions-

besökarna. De som bjöd fick allt räcka upp hela kardan i luften eller ordentligt sjunga ut med hur många tusen- och hundralappar som bjöds. Dimman kunde inte på något vis dämpa köpkraften, ty låglandsbesättningen på Näsby gård var med tydlighet åtråvärd.

Av de 600 nötkreatur av låglandsras som skall försälas såldes 150 under gårdagen. De övriga tre fjärdelarna säljes vid två auktionsdagar i följd, måndagen och tisdagen den 24 och 25 februari. Då säljes för övrigt även maskiner och redskap.

Högsta buden kom från Ake Akesson, Hyby boställe, Klägrup och Bröderna Gunnarsson, Frölinge, Getinge. Dessa bjöd 4.900 kr för auktionsnummer 18, Fokje M 1642-1497 resp. auktionsnummer 124, Leonora M 1642-734.

Ake Akesson köpte även auktionsnummer 12, Tora M 1642-490. Priset för denna blev 4.300 kr. Ake Henriksson, Hästadgården, Örtöfta inropade auktionsnummer 112, Lotten M 1642-673 för 4.200 kr medan Nils Bengtsson, Ängahem, Lister Mjällby ropade in auktionsnummer 3, Tora M 1642-688 för 4.200 kr.

Lantbrukare Thorsten Ingvarsson, Näsby gård svarar på förfrågan om han är belåten med priserna att de blev ungefär vad han innan bedömt dem till. Genomsnittspriset blev ca 3.000 kr och det var ungefär normalt i förhållande till djurens mjölkningsskapacitet och avelsvärde.

Många av de bättre korna gick till Halland. En spekulant som fullföljde sina bud var ägaren av Borsma säteri, Ryssby i Småland (vid Ljungby) som inropade 7 av djuren.

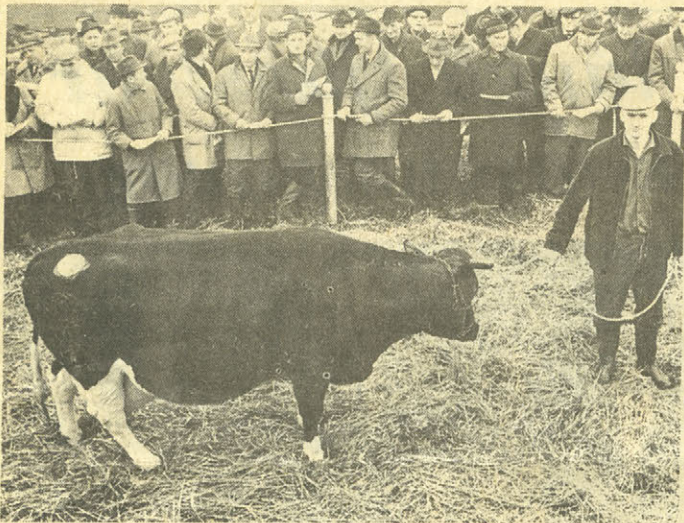
Den täta dimman bidrog förmodligen till att många nyfikna, icke spekulanter, skrinlade planerna på att besöka auktionen. Men de verkliga spekulanterna infann sig tydligen och det var huvudsaken.

Men när auktionen fortsätter den



Sakkunnig publik fr. v. Gunnar Svensson, Beddinge, Olov Petrici, Beddinge, auktionshållaren Torsten Ingvarsson samt lantb. Gustav Petrici, Klägrup.

24 och 25 februari då blir det förmodligen rena folkfesten och en auktionspublik på tusentals personer. Såvida det inte blir ny Lützendimma då.



Nr 18 M 1642-1497 Fokje såldes för 4.900 kronor på auktionen.

29/1 69

Informationsträff i Skurup om bokföring, oms och moms



Cirka 300 personer hade infunnit sig till jordbrukskassans och driftsbyråns informationsträff. Bland de medverkande var bl. a. från vänster kamrer Gunnar Nilsson, Rydsgård, kamrer Sten-Erik Fredriksson, Skurup, ordföranden Göran Dahlsjö, Köpingebro, samt direktör Sven Åke Nilsson, Centralkassan.

— Nittiofem procent av länets omkring 8.000 jordbrukare deklarerar enligt kontantprincipen. Det är bara de större jordbruken som gått in för bokföringsmässig deklaration. Om nackdelar och fördelar med olika deklarationsmetoder, jordbrukets bokföringsprinciper m. m. berättade agronom Helge Arvids-

son, Driftsbyrån, Malmö, vid den informationsträff som jordbrukskassorna och driftsbyrån i Malmöhus län anordnade på tisdagen.

Omkring 300 intresserade hade infunnit sig till träffen, som hölls i aulan på Skurups lantbruksskola.

Direktör Sven Åke Nilsson, Centralkassan, Malmö berättade om den nya banklagens innebörd för jordbrukskassornas del. Han ansåg att man har fått större frihet än tidigare och nu kan driva sin verksamhet som en fullt utvecklad bankrörelse. För att betona denna förändring kan det i framtiden eventuellt bli aktuellt att få med ordet "bank" i firmamamnet. Redan nu arbetar rörelsen i många sammanhang inofficiellt under beteckningen jordbrukskassan — föreningsbanken.

Till en början var jordbrukskassorna en inrättning enbart för kunder med nära anknytning till jordbruket. Men utvecklingen har varit sådan, att många av rörelsens kunder idag kommer från andra kategorier. Inte minst detta kan vara ett skäl att starkt betona att jordbruks-

kassorna fungerar och ger samma service som vilken annan bank som helst.

UPPMJUKNING

För inlåning i jordbrukskassorna fordras inte medlemsskap, vilket däremot i princip är fallet när det är frågan om att få låna pengar. Dock innebär den nya lagen en viss uppmjukning i detta avseende, eftersom den endast fordrar att basen för utlåningen skall utgöras av kunder med anknytning till jordbruket, men inte utesluter att även andra kan komma ifråga. I likhet med affärs- och sparbankerna kan jordbrukskassorna numera ge full bankservice, vilket bl. a. innebär att man kan bevilja s. k. blancolån — lån utan säkerhet.

Ingen ändring kommer att ske vad

beträffar äganderättsförhållandet utan man är mycket mån om att slå vakt om den föreningsform man nu har, d. v. s. att medlemmarna äger rörelsen och att varje medlem har sin röst.

INLÅNINGEN ÖKADE

Jordbrukskassan är landets största långgivare till lantbruket och utlåningen uppgick 1968 till 3,4 miljarder kronor, en ökning från 1967 med omkring 400 milj. kr. Inlåningen uppgick 1968 till 3,7 miljarder kr, vilket innebär en ökning med drygt 11 procent jämfört med året innan.

Till Malmöhus läns centralkassa finns 29 jordbrukskassor med sammanlagt 46 kontorsplatser anslutna. Den totala inlåningen i länet utgör 292 miljoner kr, en ökning under 1968 med 44 milj.

Handwritten signature and date: 29/1 69

Låglandsavels-epok avslutad med jätteauktion

TVÅ MJÖLKKOR FÖR 10.000

När Näsby gårds stora tredagarsauktion inleddes på tisdagen hade köpare infunnit sig från Skåne, Blekinge, Halland och delar av Småland. Med anledning av arrendets upphörande säljer godsarrendator Thorsten Ingvarsson, Katrinetorp, sin fina avelsbesättning på 600 låglandsdjur — den bästa av sitt slag i landet. Näsbyholmsgodsets fideikommissarie Dick von Blixen-Finecke övertar själv styret för att bedriva jordbruk. Den tredje epoken i låglandsavels historia på gården avslutas i och med denna storförsäljning men sortin är värdig. Besättningen av äldre mjölkkor som nu stod i blickpunkten inbringade i genomsnitt 2.800 kronor per djur och två av djuren klubbades för 4.900 kronor: den ene efter Alert dräktiga Fuke som efter fem års mjölkproduktion lämnat 1.236 liter mjölk samt den sexåriga Harmonie som har varit en bra smörleverantör.

Intresset för djuren var mycket stort men så hör de försålda boskapen också till Sveriges finaste avelsbesättning av låglandsrasen. Uppfödaren har lagt tonvikten på hollandsdjuren och många importer från Västfriesland och Nordholland har gjorts. Även importer från Kanada har under de senaste åren skett, då i form av djupfryst sperma från kanadaavels toppdjurar. En del av besättningen är dräktig efter ett par av dessa tjurar, här i Sverige kända under

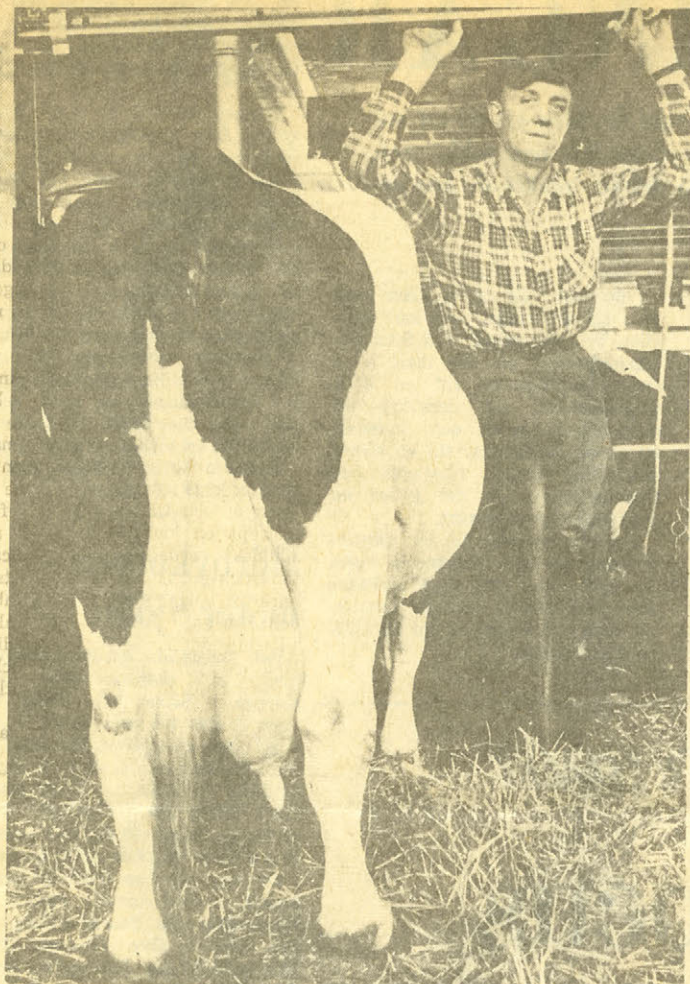
namnen Alert och Master.

Tisdagens priser får räknas som mycket goda men man fick känslan av att många ditresta tog sig en titt främst på de djur som skall byta ägare den 24–25 februari. Då rör det sig om yngre kor och dräktiga kvigor. Priserna väntas då bli aningen vassare. Varken kalvar eller stamtjurar kommer att försälgas. Men alla döda inventarier går under klubban dessa två dagar då man börjar ropen redan klockan 9.30.



Folkträngseln var stor vid auktionen på Näsby gård.

avslut 29/1 69



Ladugårdsskötare Karl Larsen som varit med om att sköta om djuren på Näsbyholms gård i 13 år såg något vemodig ut när djuren skingrades.

Arbulet 29/1 69



Betty Nilsson, Lyngby, firar på fredag sin 95-årsdag

Det är intressanta program. Men ibland är det moderna, konstiga saker som jag tycker är dåligt.

SPETTKAKSKALAS

På bordet står två stora spettkakor. Betty Nilsson omtalar att det är Göte som bakat dem. De är stora och välgjorda. Hon tillägger att det är bara till släkt och vänner som Göte Olsson bakar spettkakor.

Men dessa två har han bakat speciellt till mor Betty Nilsson på hennes högtidsdag på fredag. För då blir det riktigt stort födelsedagskalas.

Men innan dess skall Betty Nilsson ha klarat av sin deklaration. Den bevakar hon noga själv så den blir ordentligt gjord. Hon dikterar och hennes ssnhustru skriver.

— Det är en förfärlig pappersexercis nuförtiden, och restskatt får jag

vartenda år. På skattsedeln står fortfarande titeln diversehandlare.

— Skönt att jag inte har affären längre. Nu slipper man besväret med momsen. — Vad dom kan hitta på.

— Sträng och dom andra.

Som sagt Betty Nilsson har mycket att stöka och stå i. Både med deklarationen och den stundande högtidsdagen. Långtråkigt har hon knappast, snarare smått jäktigt trots att hon fyller 95 nu på fredag.

5.7.

Abd 30/1-69

PIGG 95-ÅRING I GENARP BERÄTTAR SKURUPSMINNEN

— Av TORSTEN HANSSON —

Betty Nilsson som bor hos sin son i Lyngby utanför Genarp gömmer sin stödkäpp när hon skall fotograferas inför sin 95-årsdag som in-

★ — Arbeta hårt, det mår man bra
★ av. Då behöver man aldrig gå
★ till doktorn. Ack, jag har burit
★ många säckar vid Skurups järn-
★ vägsstation till hästskjutsen. Mi-
★ na föräldrar hade en lanthandel
★ i Nellevad och på den tiden —
★ omkring sekelskiftet — fick af-
★ färsmännen själva hämta varor-
★ na på stationen. Då fanns det
★ inga truckar och liknande utan

★ det var allt till att ta 100-kilos-
★ säckarna på nacken och stapla
★ dem i hästvagnen.

Betty Nilsson har sedan hon var 70 år bott hos sin son Göte Olsson i Lyngby. Men dessförinnan har hon alltsedan barndomen varit knuten till lanthandeln i Nellevad. Den är numera nedlagd. Hennes föräldrar drev lanthandeln med hjälp av dot-

ter Betty och hennes syster och bror. Sedan de två sistnämnda gifte sig klarade hon och föräldrarna affären själva och när föräldrarna dog för ett 40-tal år sedan övertog Betty Nilsson själv affären.

Hälsan är det i övrigt inget fel på. Hon har

7 DAGAR I VECKAN

★ — Det var andra tider det. Då
★ fanns det inga bestämda affärs-
★ tider. Det var att passa upp kun-

★ derna morgon, middag och kväll.
★ Alla veckans sju dagar. För tro
★ inte att man kunde stänga på
★ söndagen. Då hade det blivit stor
★ opposition.

— Nu har allting ändrats. Jag följer noga med i tidningarna och radion det mesta som händer. De sista månaderna har jag haft det litet besvärligt med synen så nu

alltid varit skonad från sjukdomar och annat elände. Hon har arbetat mycket under sina dagar.

kan jag nästan bara läsa rubriker-na. Men de säger en del de också. Glasögon har jag minsann aldrig använt — och tänker aldrig göra det heller.

Betty Nilsson berättar vidare att hon nu när hon inte längre kan läsa så bra, i stället ser mycket på TV på kvällarna.

— Där kan jag sitta framför TV:n både till kl. 12 och ett om nätterna.

Skurup utan kamrer Schism under uppsegling



Erling Sigfridsson, Skurup

Skurups köpings kommunalkamrer Erling Sigfridsson har lämnat in avskedsansökan till kommunalnämnden bifogat med begäran om tjänstledighet intill det datum när tjänsten skall upphöra. Det innebär att köpingen plötsligt blivit utan kommunalkamrer.

Kommunalnämndens ordförande Knut Madsen vill inte göra någon som helst kommentar till hur kommunalnämnden har behandlat frågan utan hänvisar till protokollet som kommer att justeras på måndagen. Hr Sigfridsson som för närvarande befinner sig i Stockholm gjorde sent på torsdagskvällen följande kommentar:

— Anledningen till att jag begärt avsked är samarbetsproblem mellan mig och vissa nämnder. Tvisteämnet har bl. a. varit arbetsordning och arbetsfördelning på kommunalkontoret. Som bekant har det också pågått tvister mellan mig och lönenämnden om löneförhållandena. Några fler kommentarer vill jag inte göra i dag, säger hr Sigfridsson.

31/-69



Danslärare Gurli Waerang, Malmö med sina yngsta elever

Skurupsbarn blir viga och spänstiga av rytmisk dans

Barnen i Skurup har möjligheter att redan från det de är i 4-års-åldern hålla sin lilla kropp i form och bli viga och spänstiga. Genom Skurups husmodersförenings försorg anordnas nämligen varje år rytmisk dans för småbarn, under ledning av danspedagogen Gurli Waerang, Malmö.

Vårterminen startade på torsdags-eftermiddagen. I gruppen för rytmisk dans inskrevs ett 20-tal barn. Det är nästan dubbelt så många som i fjor. Under en halvtimme fick de utföra de första små rörelserna. Barnen i gruppen pendlade mellan 4 och 7 år.

Någon dans i egentlig mening blir

det inte under de första lektionerna utan det blir först sedan barnen har fått en viss säkerhet i balans och kondition.

Litet senare på eftermiddagen inskrevs ett 15-tal barn i grupp 2. I denna får barnen lära klassisk balett. Även i tredje gruppen, det är för barn som tidigare gått en terminskurs i klassisk balett för nybörjare, inskrevs ett 15-tal barn. Barnens ålder i grupp 2 och 3 är mellan 12 och 17 år.

I den sistnämnda gruppen var deltagarna verkligen duktiga. Det var fina, graciösa rörelser de utförde i takt efter danspedagogens grammonfon.

Säkert får dessa barn också god kondition, ty det rörde sig om ett mer än ett halvtimmeslångt non-stop program.

De som deltar i klassisk balett får nog inte endast vighet, spänst och kondition, utan säkert också ett

visst mått av självförtroende. För nog är det naturligt att ungdomar som har god kontroll över sin kropp också har större förutsättningar för att vara psykiskt välbalanserade.

Det var för fjärde året i följd som kurser i klassisk balett och rytmisk småbarnsgymnastik började i Skurup. Och säkert är det inte den sista, ty deltagarentalet stiger för varje gång och barnens i grupp 3 skicklighet och vighet utgör en sporre för barnen i de lägre grupperna att träna och vara flitiga så att de själva kan bli lika duktiga.

Skurups Husmodersförening anordnar även andra kurser. Av dessa kan nämnas sömnadskurs med Elsa Berg som ledare, sång- och tonbildningsövningar med kantor Jan-Olof Rydström som ledare, bridge, porslinsmålning, samt jazzbalett för vuxna. Vidare planeras gitarr- och dragpelskurser omtalar Skurups Husmodersförenings sekreterare, fru Signe Madsen.

1/2 SUP

Skurups folkdansare aktiva



Så här skönt har Skurups folkdanslag det när de övar sommartid

Skurups folkdanslag var under fjoråret flitigt anlitad för framträdanden och uppvisningar.

Detta framgår av den redogörelse för årets verksamhet som redovisades i samband med årsmötet i Skurups Folkets hus på söndagen.

Den uppvisning som dansarna nog har det gladaste minnet av är den som de utförde i Schwalenberg i Tyskland. Det var inför en stor publik som verkade att högt uppskatta uppvisningen.

Under året har de också gjort framträdanden på Ystads Saltsjöbad, Backåkra i Löderup, Erikslunds bygdegård, Krageholms slott, på Skurups varumässa, vid länssjukhemmet i Skurup, samt för pensionärerna på Flintebrohemmet i Skurup.

Vid samkväm och sammankomster har föreningen gästade Albo folkdanslag, Lunds studenters folkdanslag, Torna-bygdens folkdanslag, Hammenhögens folkdanslag, Folkdansen vänner, Malmö, Oder och Omegens folkdansförening, trachtengruppe i Schwalenberg, samt ungdomens riksstämman i Falkenberg. Dessutom har danslaget medverkat vid svenska flaggens dag-firandet i Skurup.

Vid försäljningen av Svenska Ungdomsringens rikslotteri belade laget 2:a platsen i försäljningstävlingen.

Ledare har under året varit Hans-Erik Nilsson, Krageholm och som spelmän har Anton Mårtensson, Skurup, Hans Nordström, Genarp och Gunnar Rasmussen, Staffanstorp fungerat. Medlemsantalet var vid årets slut 46.

I samband med årsmötet utdelades 10-årsmärket till Lars-Einar Månsson, Maiken Nilsson och Knut Pettersson.

VALÄRENDEN

Till ordförande omvaldes Yngve Andersson, Skurup. Styrelseledamoten Kent Thomasson omvaldes och Anne Nilsson nyvaldes. Även kassören Ulla Ivarsson blev omvald.

Till revisorer utsågs Bror Jönsson och Olle Nilsson. Valberedningens nämnd blev Olle Grahn, Lars-Einar Månsson, Bror Jönsson och Christina Nilsson, dräktledare Tyra Persson, studieledare Kjell-Einar Jönsson, pressreferent sekreteraren.

1/2 SUP

"Jag motarbetades av drätselkammaren"

SKURUPSKAMRER SLUTAR

— Jag blev på alla sätt motarbetad av drätselkammaren genom Siv Mårtensson och kamrersassistenten Karin Weberg. De rapporterade mig så ofta de kunde och lyckades förmå kom-

munalnämnden att hota mig med uppsägning, om jag inte själv sade upp mig. Detta anger kommunalkamrer Erling Sigfridsson, Skurup,

som främsta anledning till att han sade upp sin tjänst vid tisdagens sammanträde med kommunalnämnden.

Uppsägningen blev resultatet av en dryg månads förhandlingar och en ännu längre tids motsättningar mellan kommunalkamreren och hans närmaste underlydande vilka dock med skärpa bemöter Sigfridsson:

— I stället var det så att vi på hans direktiv tvingades arbeta över tre-fyra kvällar i veckan. Själv var han mycket noga med att hålla ordinarie arbetstid.

Kommunalnämnden hävdar enhälligt att Sigfridsson skulle ha gjort sig skyldig till så grava försummelser att en uppsägning motiverades. Det skulle bland annat ha handlat om missade statsbidrag och olösta in-teckningar. Vidare skulle det ha blivit en generell eftersläpning i arbetet. Anmärkningarna lär enligt Sigfridsson vara sammanställda till en PM som han dock inte har fått ta del av, säger han. Vid förhandlingarna fästs dock lika stor vikt vid de motsättningar mellan tjänstemännen som kommunalkontorets funktionsduglighet i fara.

PERSONALBRIST

Personalbrist och kamrernas lönestatus var även för kommunalkamreren avslutade kapitel efter personalförstärkning med drätselkamrer och lönenämndens nej till hans lönekrav.

Förhandlingarna manövrerades fram i ett läge då även Sigfridssons eget fackförbund rekommenderade hans uppsägning. Oavsett utgången av dramats eventuella fullföljande i arbetsdomstolen skulle motsättningarna inte bara kvarstå utan bli ännu större menade kommunaltjänstemannaförbundet. Därför var det bäst att han flyttade.

Efter revision fann annars kommunaltjänstemannaförbunds konsulent för sin del att det som lades Sigfridsson till last inte var så graven, ser att det motiverade en uppsägning — det är sådant som kan alla kalla alla kommunalkon-

tor där personalen är pressad och brukar också mötas med förståelse säger Sigfridsson till Arbetet.

FÖRSUMMELSER

Även en konsulent i kommunförbundet, alltså motsatta sidan

som deltog i revisionen, stöder Sigfridsson.

Det gör Göran Hansson i Stafanstorps:

— Vi påtalade smärre försummelser som dock icke riktade sig mot Sigfridsson. Det var sådant som inte är ovanligt. Jag fattade

det hela som att frågan om kommunalkontorets fortsatta drift med hänsyn till motsättningarna bland personalen var det väsentliga.

Erling Sigfridsson kom till Skurup som kommunalkamrer för 17 år sedan. Han är 47 år gammal.

Hans beviljade uppsägning gäller tjänstledighet med 90 procent av lönen från i onsdags — han slutade i tisdags — till den första november såvida han inte innan dess har fått ny anställning.

Kvinnoregim i Skurup

Kommunalkamrer går

1/2

Skurups köping får närmaste tiden kvinnoregemente på kommunalkontoret. Drätselkamrer Siv Mårtensson och mångårigt erfarna kamrersassistenten Karin Wiberg övertar kommunalkamrersjobbet sedan ordinarie befattningshavaren Erling Sigfridsson inlämnat avskedsansökan och dessutom begärt tjänstledighet intill det datum då hans tjänst skall avslutas.

Kamrer Sigfridssons kommentar är att samarbetsproblemen blivit för svåra. Bl a arbetsfördelningen och arbetsordningen på kommunalkontoret har inte gått att genomföra och organisera utan schismer och bråk. Lönenämnden har inte heller visat förståelse för lönekraven. Även med andra kommunala nämnder har samarbetet haltat betänkligt. I tvisten mellan kommun och kommunalkam-

rer har inköplats kommunförbundet i Stockholm och dess konsulent i Skåne. Från båda dessa håll vill man av "mänskliga synpunkter" inte gå i svaromål.

Skurups kommuns revisorer har haft vissa allvarliga anmärkningar mot kommunalkontorets förvaltning. Det rör sig dock inte om någon form av förskingring.

— Saker och ting klaffade helt en-

kelt inte, säger socialnämndens ordförande, lantbrukare Torsten Hansson till SDS. Kamrer Sigfridssons uppsägning kom inte som en överraskning men är ändå en ibesvikelse. Han har varit mycket omtyckt och skött sin krävande syssla med energi. Vi har i lönenämnden vissa riksomfattande regler beträffande löner därigenom har vi gränser inom vilka vi måste hålla oss. Detta har nog bidragit till motsättningar.

På kommunförbundet i Stockholm svarar lönesekreterare Tunberg: Av mänskliga hänsyn vill jag inte kommentera kamrer Sigfridssons uppsägning. Så mycket kan jag dock säga att hr Sigfridsson har grundade skäl att avgå. Det är ett faktum som även andra i denna kontroversiella sak har konstaterat.

Kommunalnämndens ordförande i Skurup, fabrikschefen på Knut Mad-sen hänvisar till kommande måndag. Då finns ett justerat protokoll tillhängligt. Innan det föreligger är det från Skurups håll "no comments".

Skurups pensionärer får betala även oäten mat

Att det är skillnad på pensionärernas förmåner vad gäller ålderdomshem visar en förfrågan i Skurup, Vellinge och Trelleborg. I Skurup får de pensionärer som anses ha råd till det betala all medicin, här dock bara 11 av 56 vårdtagare, och är man borta från hemmet tas matersättning ut för de tio första dagarna. I Trelleborg och Vellinge är medicinen fri oavsett ekonomiskt status och den vårdtagare som reser bort slipper betala maten från första dagen.

Pensionärernas månatliga fickpeng är den samma i alla tre kommunerna, en hundralapp, och följer därmed socialstyrelsens rekommendationer.

— Om man känner sig nöjd eller missnöjd beror ju på vilka anspråk man har, konstaterar nog så riktigt pensionären Per Olsson på Flintebrohemmet i Skurup. Men det här att man skall betala för mat som man inte äter kan inte vara riktigt. I varje fall bör man få slippa om man är borta från hemmet längre tid än en eller ett par dagar.

Egen tidning och egen telefon får pensionärerna själva betala



En middagsbild från Flintebrohemmet. Fr v Emma Akesson, Sven Olsson, Bror Stenbäck, Nils Persson och med ryggen mot kameran Ellida Andersson.

men bidrag för klädköp utgår vid behov. Hemmen prenumererar ju själva på tidningar. På Flintebrohemmet finns alla de fyra på orten förekommande tidningarna i var

sitt exemplar på vart och ett av de fyra avdelningarna.

I Skurup är under prövning att öka fickpengen med en tia. Hur det

går hänger samman med Rydsgårds och Wemmenhögs inställning. En synkronisering bör ske även här då kommunerna ändå skall bli ett block.

Skurupskamrer GÅR FÖR SCHISM!

Skurups kommunalkamrer Erling Sigfridsson har sagt upp sig. Han uppmannades därtill även av sitt eget fackförbund. Även om han hade vunnit tvisten med kommunen hade motsättningarna mellan kamreren och hans närmaste underlydande på kommunalkontoret funnits kvar och förstörats, menar förbundet. Kommunalnämnden:

— Sigfridsson har gjort sig skyldig till så svåra försummelser att vi hade sagt upp honom även om han inte själv begärt avsked.

Sigfridsson, som får stöd av kommunförbundets, alltså sin motpart, konsulent menar att vad som läggs honom till last är normalt på ett kommunalkontor där personalen är pressad. Han menar också att han har blivit motarbetad av sina närmaste underlydande och att det var deras aktion som ledde till att kommunalnämnden ville säga upp honom.

• SIDAN 2

S.A
ARBET
1/2



Rytmisk dans o balett En ny termin har påbörjats i rytmisk dans och balett i Skurups husmodersförenings regi och under ledning av danspedagog Gurli Waerang, Malmö. Det är på fjärde året man startar sådana kurser med ett ökat intresse för varje år. Deltagarna är uppdelade i tre grupper. Första gruppen i ålder 4-7 år, andra och tredje gruppen i åldrarna 12-17 år. Bilden: Danspedagog Gurli Waerang instruerar Anne Göransson.

2/2-1969 arbetet



Ann Julia Kajsson, Skurup, fick inte mycket användning för sina rejält tilltagna solglasögon under solfattiga januari

Nyårsnatten kallast under januari i Skurup

Den lägsta temperaturen under januari månad i Skurupstrakten uppmättes på nyårsnatten med -14 grader. Sedan höll sig kvicksilvret några få grader under nollstrecket de första fjorton dagarna, för att resten av månaden ligga på ett par plusgrader. Högsta temperaturen, +5 grader, inregistrerades på månadens sista dag.

Ur uppgiftskällan, Skurups lantbruksskolas väderjournal, framgår också att nederbörden inte uppgått till mer än 62 mm trots hela 22 dygn med regn- och snöfall. Det är inte stort mer än hälften av nederbörden under samma period i fjor. Då uppgick den till 107,4 mm.

Snödjupet var under månadens första vecka 8 cm., men har sedan dess minskat till ingenting.

Annars har vädersituationen präglats av dimma och snöslask. Sikten

har stundtals varit mycket dålig, och solen har nästan helt "lyst" med sin frånvaro. Man får gå ända tillbaka till 1935 för att finna en lika solfattig januari.

2/2-69

Ystads Ladies Circle chartrad



Från vänster president Margareth Sundgren, Stockholm, vice sekreterare Barbro André, Sjöbo, ordföranden i Ystad Elsie Hultman och klubbmästarinnan Maj Lachman från Charlottenlund

A. L. S
3/2
1969

Ladies Circle chartrad på Svaneholm
y 17
3/2
69



Från chartringen av Ladies Circle på Svaneholm ses här från vänster klubbmästare Maj Lachmann, Charlottenlund, president Margaretha Sundgren, Stockholm, vice sekr. Barbro André, Sjöbo, och ordf. Elsie Hultman, Ystad.

Vid en högtidlighet på Svaneholms slott på lördagen chartrades Ladies Circle-klubben nr 73 i Ystad. Den nya klubben har 20 medlemmar, och vid högtiden deltog sammanlagt ett 60-tal personer. Ordf. i klubben är Elsie Hultman Ystad, vice ordf. Marja Hallberg Ystad, sekr. Margaretha Gärsgård, Ystad, vice sekr. Barbro André, Sjöbo, klubbmästare Maj Lachmann, Charlottenlund, och vice klubbmästare Kerstin Guldstrand, Ystad.

Ladies Circle är en ideell förening för unga kvinnor som har till syfte

att vidga medlemmarnas intressesfär på olika områden och att söka medverka till internationell förståelse och vänskap. Rörelsen bildades ursprungligen i England och kom till Sverige för ett 20-tal år sedan. Det är huvudsakligen fruar till Round Table-medlemmar som ingår i klubbarna.

Sammankomsten på Svaneholm började med att man studerade när källarmästare Börje Persson höll på att helsteka de grisar som skulle förtäras senare på aftonen. Därefter drog damerna sig tillbaka för själva chartringen, som leddes av presiden-

ten för de svenska Ladies Circle-klubbarna Margaretha Sundgren, Stockholm. Två av damerna var redan tidigare chartrade och de övriga 18 fick nu sina intagningsbevis och nålar.

Vid den följande middagen överräcktes presenter från Ladies Circle-klubbarna i Kristianstad, Trelleborg, Lund och Simrishamn. Den senare har även stått fadder för Ystadsklubben, och fru Ingrid Holm, Simrishamn, talade nu för fadderklubben. Kvällen avslutades med dans.

Nytt magasin i Skivarp



Truckförare Rolf Svensson och disponent Carl Lindström i den nya lagerlokalen i Skivarp

Skånska Lantmännens lokalförening i Skivarp har nyligen börjat flytta in spannmål, gödning och foder i sitt nya planmagasin. Därmed har den länge svåra frågan om lagringsproblem lösts.

Det nya planmagasinet är 18 x 48 meter och har en takhöjd av 5 meter.

Järnkonstruktionen till stommen i byggnaden vilar på plintar och hela byggnaden är därför flyttbar. Detta är nödvändigt ty för att få byggnadstillstånd var Lokalföreningen tvungen att garantera att lagerbyggnaden kan flyttas om det eventuellt i framtiden kommer att dragas fram

Över 1000 om budet när Lilla Svedala gick under klubban



Inte köpa grisen i säcken. Bäst kolla vägen innan man bjuder.

Högsta budet blev 15.200 kr. vid gårdagens auktion på Lilla Svedala gård vid Svedala. Det budet klubbades för en Clayson M-103 självgående tröska med 10-fots skärbord och hack. En traktor International Harvester 624 1967 värderades i tolv tusenlappar och en annan traktor av typ BM Boxer T 350 1963 i nio och en halv tusenlapp. Den plötsligt azurblå himlen och det fina vädret gjorde sitt till att locka massor med auktionspublik — den uppgick till ett 1.000-tal personer. Auktionsförrättarna Bengt Ottosson, Svedala och Bertil Andersson, Löberöd kunde också notera goda priser, i synnerhet på djuren.

Det var massor som försålades och auktionen pågick non-stop i exakt fem timmar. Först såldes maskiner och annat lösöre och vid 13-tiden började försäljningen av djuren.

DYRASTE KON

Kossan Svana med registreringsnummer M 1547-91 nådde högsta budet. Det var Bengt Persson, Aggarp som värderade Svana i 2.800 kronor. Näst dyrast blev Nr 5 Lena M 1547-71 som inropades av Gösta Nilsson, Nyhem, Åsperöd för 2.650 kr.

Samma pris nådde Nr 7, tre år och tre dagar gamla Elisabet M 1547-94 som tillsammans med sin blott tjugo dagar gamla, lilla kalv inropades av Nils Kullberg, Slimminge.

Av de tretton kor som försålades nådde jämnt tio över priset 2.000 kr. Priserna för sju st. tvåårskvigor pendlade mellan 2.120 och 1.950 kr. och för fyra st. ettårskvigor mellan 1.480 och 1.420 kr., samt för fem st. kvigkalvar mellan 850 och 720 kr. och för åtta st. ungtjurar mellan 1.820 och 1.400 kr.

En 2-årig tjur kostade 2.150 kr, och 5 tjurkalvar mellan 920-780 kr. Nygräsd sugor kostade 1.000 och 920 kr, medan bet. sugor kostade omkring 780 kr. Smågrisar inropades för 91 kr. per styck och ungsvin för 190 kr. pr styck.

GÖDNINGSSPRIDARE FÖR 3.500 KRONOR

Två traktorer kostade 5.500 och 4.500 kr. Det var en BM Viktor 230 1971 med lastare och tillbehör respektive en BM 36 1957.

En sjutons kardandriken påhängsvagn med 3-vägstipp och ny korg kostade 2.300 kr, medan priserna för en del tvåaxlade vagnar pendlade mellan 1.700 och 1.400 kr.

Av priserna på maskiner och redskap kan nämnas följande: sjufots fronttrappshuggare Melichar med vertikalduk 2.050 kr., 31-bill, såmaskin Arvika TA 3,6 met. 1.500 kr., bogserad såmaskin med automatisk markörskiftning 950 kr., gödningsspridare 3.550 kr., 600 liters växtskyddsspruta 2.900 kr., L:a Harrie tallrikshärv med fjärreylinder 3.100 kr., 105-ringars Cambridgevält 1.250 kr.

Av priserna på smedje- och snicke-riinventarier kan nämnas komplett gassvets med tuber och vagn 950 kr., tvåstegs Atlas Diesel kompressor med tank 1.250 kr., rikthyvel 450 kr., bandsåg 400 kr., samt järnsvarv 420 kr.

En personbil Ford Zephyr 1962/63 kostade 6.500 kr. och svinvåg 580 kr. Melass kostade 95 kr. per fat.

240 ROP

Utopare Erik Grönvalls kraftiga stämna klarade av c:a 240 rop utan att bli det minsta hes.

Sedan lantbrukare Anders Anderssons dödsbo frånträder arrendet på Lilla Svedala gård övertar Carl-Wilhelm Ottergren, Köpingsbergs gård, Köpingsbro gården.

5/2-69
S.D.

4,3 met



Börningeborna fick aldrig höra Sten Bergman berätta om paradisfåglar, utan i stället lyssna till amanuensens Billy Modise som här på bilden samtalar om Bergmans bok tillsammans med Tage Persson, Bengt Christersson och komminister Erik Malm.

Paradisfåglar ersattes med invandringsproblem

De som på tisdagskvällen begav sig till Börninge sockenstuga för att lyssna till fil dr Sten Bergmans, Rönninge, aviserade föredrag om Vildar och paradisfåglar på Nya Guinea fick aldrig höra något dylikt. Hr Bergman inställde sin föreläsningsturné. I stället fick de lyssna till ett föredrag om invandring till Sverige och om vissa rasfrågor av amanuens Billy Modise från Sydafrika.

Börninge föreläsningens nye ordförande, komminister Erik Malm hälsade välkommen till föreläsningar varefter amanuensens Billy intog talarstolen.

Han inledde med att redogöra för omfattningen av invandring till Sverige från olika länder under de senaste decennierna och fortsatte med att redogöra för på vilket vis och ur vilka källor svenskarna fick uppgifter om invandrare från olika länder. Han ansåg att i många fall hämtades dessa från mycket gamla uppgiftskällor.

I vissa läroböcker står sålunda att exempelvis finländare är häftiga och obalanserade och att negrer är som stora barn, högljudda och skrikiga.

Den färgade föredragshaltaren talade förhållandevis god svenska och han hade stor förmåga att berätta på ett drastiskt och intresseväckande sätt.

Han gjorde också jämförelser om hur färgade invandrare blir bemötta i Sverige och i andra länder. I Sverige kan de färgade känna sig tämligen fria och självständiga i jämförelse med t ex i Amerika. Han berättade också om de stora orättvisor som de färgade står ut med och att de ger upphov till ett hat mot de vita.

— Det kommer att sluta med en "explosion" en gång, och då tycker jag det blir synd om de vita, dvs om alla de vita som inte deltar i förtrycket av de färgade raserna.

Gevär och knivar stulna vid nytt inbrott i Skurup

Ett nytt inbrott förövades natten till onsdagen i Skurup. Denna gång var det Wickmans järnhandel vid Kyrkogatan, granne till herrekiperingen vid 5-korset som fick påhållning av tjuvarna natten till måndagen.

Tjuvarna hade brutit sig in på exakt samma sätt som vid de tidigare tre inbrotten, genom att bryta upp fönster med kofot. I Wickmans järnhandel- och sportaffär stal tjuvarna bl a luftgevär och knivar, samt rakapparater och andra mindre saker.

Kassaapparaten hade de brutit upp och delvis förstört. Någon annan åverkan har de ej gjort.

Efter allt att döma har tjuvarna även försökt att bryta sig in hos Ing-Britts dom-, tonår och flick. Fönstret mot bakgården var på onsdagsmorgonen delvis uppbrutet. Antagligen har tjuvarna skrämts på flykt innan de fullbordat inbrottet där.

Polisen hade ännu på onsdagseftermiddagen inga säkra spår efter tjuvarna.

24

YSTAD - ÖSTERLEN

SYDSVENSKA DAGBLADET SNÄLLPO



Brandchefen drullar i vattnet

Brandchef hoppade i sjön för att lära ut livräddning

Skurups sedan i oktober i fjor nye brandchef Lars Johansson hoppade i sjön på söndagsmorgonen. Platsen var Svaneholmsjön men badet gjordes under betryggande former. På stranden stod 50-talet brandmän från kårerna i Skurup, Rydsgård, Skivarp och Stenberget för att se och lära hur man vintertid räddar livet på folk som råkat gå ner sig på vakriskabla sjöar, mörkelgravar och andra vattendrag.

Övningen och demonstrationen lär ha varit en av de första i brandkårsregi som ägt rum i södra Skåne.

— Det är på tiden att skåningarna lär sig hur man effektivt och snabbt utför livräddning på isarna, säger brandchef Johansson. Trots allmänhetens uppfattning att vi först och främst släcker eldsvådor är vår primära uppgift att rädda liv. Just beträffande vintertidens risker på isarna är dessa som jag ser det flera här än i Mellansverige, därifrån jag

kommer. (Brandchef Johanssons hemort är Tumba utanför Stockholm). I mina hemtrakter är isarna, sedan de väl "lagt sig", rätt pålitliga under en längre tid. Här i Skåne är läget ett annat: is som bär ena dagen kan efter bara ett par dagar åter vara livsfarligt lös och osäker.

Varje brandman bör därför veta hur man effektivt tar hand om olycksoffer på isarna, det kan som bekant gälla både vuxna och barn. Speciellt barnen har inte den miss-

tänksamhet mot en glansig, tillfrusen yta som vore önskvärd.

"LJUMMET"

Tre gånger hoppade brandchefen i plurret, när han erbjöd sig göra en fjärde simtur tyckte de närvarande brandmännen att de fått nog. Men deras omedelbara reaktion på övningen var att den bör följas upp med flera träningstillfällen.

Skurups brandchef är ingalunda medlem i någon vinterbadareklubb. Klart att det var lite kyligt att hoppa i även om han — som övningen krävde — var fullt påklädd.

— Det kändes nog lite ljummet, säger han, men mellan doppen var det bara att på stranden jogga ordentligt för att få värmen tillbaka till nästa omgång.

De tre olika övningsmomenten gällde dels en utmattad person, dels en nära medvetslöshet, dels en som måste räddas med att lägga ut steg på isen och rullas upp.

Efter de två kylslagna övnings-timmarna vid Svaneholmsjön återvände de gästande brandmännen till sina respektive hemorter medan Skurups brandkårs kamratförening fortsatte med ett diskussionsmöte på den egna brandstationen.



Räddningen — i form av brandman Hans Rosberg — har nått fram

Pandoras damer föll hemma: 1-6

Det blev förlust för Pandoras damer i handbollstváan, när de på söndagen hemma mötte serieledande Halmstads Idrottsflickor. Annat var förstås inte heller att vänta. I Halmstad blev resultatet hela 17-1, men

TRE KALLA DOPP — FRIVILLIGT!



Här ska hållas realistiska livräddningsövningar, menade man i Skurups, Skivarp, Stenbergets och Rydsgårds brandkårer. Men vem ramlar frivilligt ned i vinterkallt

vatten på Svaneholmssjön. Jo, det gjorde brandchefen i Skurup, Lars Johansson. Då kunde han dessutom från nära håll studera sina manmars arbete. Men det räckte inte med att "ramla i" en gång. Tre gånger blev det innan denna första samövning mellan brandkårerna

var avklarad. Brandchefen "räddades" av sammanlagt ett 60-tal man som med hjälp av stegar, båt och livlinor hivade upp sin kollega. Men nog var det en ovanligt kall chef för skurupskåren innan söndagsförmiddagens övning var avklarad.

Trelleborg bioquater

Föreställn kl 6.30 o 8.30

GRAND B-till! Tel 115 35 FÄRG!

Dirch Passer i skratssuccén
CHARLEYS TANT

TRE LEJON Tel 116 00

Måndag—Onsdag 6.30 o 8.30

WILL PENNY Barnförbj

Torsdag—Söndag 6.30 o 8.30

TRE MÄN I HELVETET Bfbj

RÖDA KVARN Tel 101 51

Måndag—Tisdag Bfbj
6.30 och 8.45

I SISTA MINUTEN

Onsdag—Lördag

7.00 T fr 11 år

ÅR 2001

Söndag

6.30 och 8.30 Bfbj

BLOW UP

DE GÖR EN TIDNING



Någon gång under veckan kommer en ny tidning ut i Skurup. Det är fem skolpoliser som blivit redaktörer för skolpolisernas egen tidning som ska ge ett fint tillskott till den resa som Skurups sammanlagt 20 skolpoliser ska göra. Troligen till Berlin. Tidningen går ut i sammanlagt 500 ex och det har varit ett farligt springande efter annonser, reportageuppslag och allt annat som måste till. Redaktörerna är fr v Anders Nygren, Nils Bertil Hansson, Tommy Lindstedt och Ronny Mårtensson. Femte redaktören heter Ulla Albrektsson, men hon var sjuk när redaktionspersonalen förevisades på bild.

sänkt
pris

färgkort

arkivet
10/2
1969

Skurups brandchef i iskallt vatten vid isräddningsövning



Branchefen i Skurup Lars Johansson livräddas av brandman Hans Rosberg, Rydsgård.

På söndagsmorgonen promenerade Skurups, Vemmenhögs och Rydsgårds nye brandchef Lars Johansson ut på Svaneholmsjöns is i närheten av en vak utanför slotet. Isen började att knaka oroväckande och ett tu tre brakade den samman ordentligt och brandchefen låg i det iskalla vattnet.

Men Johansson ropade inte på hjälp.

Brandmän från Skurups, Vemmenhögs, Rydsgårds och Stenbergets brandkårer ilade till undsättning och hade med båt, stegar och andra hjälpmedel snart "räddat" sin brandchef.

Momentet ingick i en synnerligen realistisk isräddningsövning som brandchefen anordnade för brandmännen. Någon timme innan hade hållits teoretisk genomgång.

Övningen var uppdelad i tre stationer. Först en genomgång hur man använder båt vid räddning på is eller i vak. Två personer lägger sig raklänga på botten i båten med vardera ett ben utanför båtkanten. Skodon är försedda med isbroddar och genom att stöta till med fötterna mot isen får de två i båten på så vis båten att förflyta sig framåt med ganska god fart. När isen till sist brister hamnar båten på rätt köl i vattnet och personerna i båten kan fortsätta med denna fram till den som skall räddas.

Nästa moment var återupplivningsförsök genom konstgjord andning m m. Tredje momentet handlade om andra hjälpmedel än båt, t ex långa brandstegar o d.

Inte mindre än tre gånger begav sig brandchefen frivilligt i det iskalla vattnet och lika många gånger

gjorde de deltagande 50-talet brandmän snabba och effektiva räddningar av sin brandchef.

10/2 69



Skurups nye brandchef Lars Johansson plockas upp ur en vak vid en livräddningsövning på Svaneholmssjön.

Första samövningen med Skurups brandkår

Brandkårerna inom Skurups bli-vande block — Skurup, Rydsgård, Vemmenhög och Stenberget — samlades på söndagen till en kombinerad uppvisning och övning i livräddning på Svaneholmssjön. Detta var det första tillfället till samövning, som erbjöds sedan Skurups nye brandchef Lars Johansson tillträtt sin post, och man räknar med att fler övningar skall följa på denna. Samtliga — ett 60-tal brandmän — önskade efter-

åt en uppföljning i livräddning lite längre fram på året men även då andra övningar.

Kärcheferna delade upp sina man-nar på tre olika stationer. Där fick man utföra konstgjord andning på en docka, öva med olika redskap samt en reell övning i vilken man räddade upp brandchefen Lars Johansson som gått ner sig i en vak. Man använde dels brandstege och dels en roddbåt att föra honom i säkerhet. De olika momenten avlöpte perfekt.

Skolpoliser ger ut tidning



Skurup har initiativrika skolpoliser, vilket inte minst bevisas av att man i dagarna ger ut en egen tidning

på 500 exemplar — helt gratis. Ungdomarna — ett 20-tal — har länge gått och funderat på att göra en resa till utlandet i påsk, men eftersom man inte hade tillräckligt med pengar för detta, beslöt man att framställa en tidning. Denna kommer till stor del att innehålla annonser varvade med text. Annonserna som man tiggat ihop till lite överallt i köpingen, skall bli ett extra tillskott i reskassan. I dag samlas de ansvariga "redaktörerna" — Anders Nygren, Nils Bertil Hansson, Tommy Lindstedt, Ronny Mårtensson och Ulla Albrektsson — för att diskutera utgivningen och resplanen tillsammans med reseledaren adjunkt Rolf Bogren. Berlin kommer troligtvis att bli resmålet.

På bilden det unga "redaktörsteamet".

2/7 10/2-69

4. A
12/2-69

Skurups "historiebok" är klar för tryckning



Granskande gamla vykort från Skurup från vänster kulturnämndens förre ordförande John Elis Viñot, rektor Holger Holmgren och medarbetarna i boken C E Edvardsson från lundsarkivet i Lund och (stående) Erik Mårtensson

En sedan flera år förberedd bok om Skurup och trakten däromkring med historiska perspektiv föreligger nu färdig för korrektörgenomgång och beräknas komma ut i handeln till hösten. Närmast skall begäras anbud för tryckningen.

Som utgivare för den 300-sidiga "Skurups historia" står kulturnämnden i Skurup och medarbetare i boken är docent Lars Larsson, fil lic Alf Erlandsson och fil lic C E Edvardsson, samtliga Lund samt fil kand Erik Mårtensson, Skurup.

Det är 4-5 år sedan nu som Skurups fullmäktige beslöt ställa ett förslag till kulturnämndens förfogande för att realisera tanken på att ge Skurup en egen "historiebok". Senare har begärts och beviljats ytterligare kommunalt anslag så att summan nu torde röra sig om cirka 50 000 kr, vilka fördelas på författararvoden, illustrationsmaterial och tryckning.

Doc Larsson skriver om medeltidens Vemmenhög, lic Erlandsson om perioden från medeltidens slut fram till Rutger McLean, fil kand. Mårtensson om dennes tidsperiod och lic Edvardsson om tiden fram till våra dagar.

Kompletterande bildmaterial från de senaste 20 åren fick lic Edvardsson nyligen vid ett besök i Skurup, där fotograf Hans Sernert presenterade en del av sitt rikhaltiga fotoarkiv från senare år.

SOS

11/2 69

E

37 arbetare i Minnesberg UTAN ARBETE I MORGON

Av TORSTEN HANSSON

När Minnesbergs Tegelbruks AB:s 37 arbetare slutar sitt jobb i morgon kväll är de utan arbete för 8 veckor framöver. Tegelbruket har nödgats permittera hela ar-

— Anledningen är överfyllda lager. Vid denna tiden på året är byggnadsverksamheten betydligt mindre än under de varmare årstiderna. Men för övrigt är orderbeläggningen god. Men arbetet vid många byggnadsprojekt har stoppats tillfälligt av vintern och därför kan vi inte leverera all beställd tegel.

Vi är inte bekymrade för framtiden. Det är endast ett temporärt produktionsstopp.

Bekymrade är emellertid flertalet av de anställda. Speciellt de som inte är kollektivanslutna och därmed ej åtnjuter arbetslöshetsersättning.

Truckförare Urban Florin som varit anställd vid företaget de senaste 23 åren berättar: av Minnesbergs Tegelbruks AB erhåller vi en veckas k permitteringslön. Sedan får vi inte ett öre.

Vi kollektivanslutna får ut arbetslöshetsersättning som motsvarar

betsstyrkan. Ingenjör Bertil Denward uppger om att det endast är för en kortare period. Tegelbruket kommer förmodligen att återuppta produktionen efter påskhelgen.

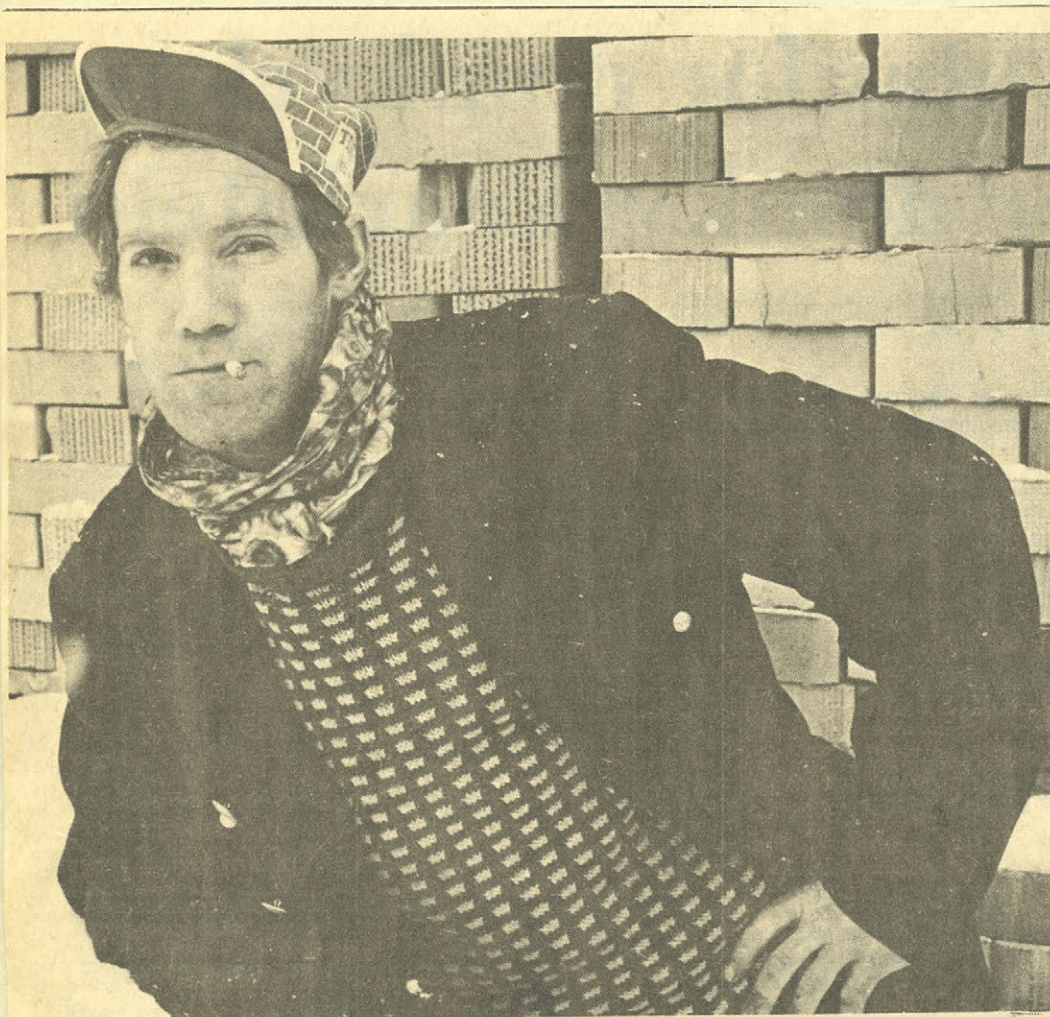
ungefär halva lönen. Den ersättning som är skattefri så i kontanter får vi ut mer än hälften av den lön vi vanligen kvitterar ut sedan skatteavdraget är gjort.

Därför är det knappast katastrof för oss som är kollektivanslutna. Men för dem som nyligen börjat och inte är med där, för dem blir det hårda bud att plötsligt bli utan lön i åtta veckor.

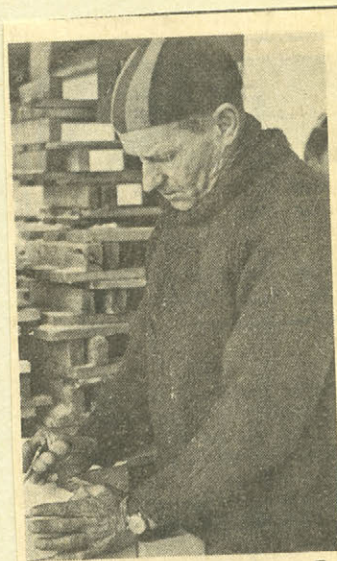
Minnesbergs Tegelbruks AB är ett

bolag med gamla anor. Bruket startade år 1888 och har utvecklats till ett av Skånes största. Årsproduktionen har de senaste åren varit ungefär 20 miljoner tegel. Produktionen består i huvudsak av röd och gul fasadtegel av hög kvalitet, berättar ing. Denward.

— Efterfrågan på vår tegel är god så vi tror inte att produktionssiffran kommer att sjunka något nämnvärt för år 1969 trots detta tillfälliga driftstopp.



Berndt Persson har inte haft någon möjlighet att skaffa nytt jobb och kommer alltså att vara helt arbetslös de närmaste 8 veckorna. (Bilder: Hans Sernert.)



Henning Poulsen ser mörkt på situationen. Att plötsligt ordna nytt jobb mitt i vintern är inte lätt.

13/2-69

5 mil

Har arbetat som hans far gjorde en gång

En hantverkare i ordets rätta bemärkelse och som fortfarande varje dag uträttar sitt hantverk med nästan exakt samma redskap som hans far gjorde före honom är 66-åriga Carl Wallin, Ivarstorp utanför Rydsgård. I 45 år har han hållit på med att tillverka smödriftlar i samma lilla hus som hans far, Axel Wallin, använde till samma ändamål. Och smödriftlarna ser nästan exakt likadana ut. Det är egentligen endast märkningen som har ändrats något. Men inte mycket. Det är varumärket för äkta svenskt runmärkt smör.

Carl Wallin älskar sitt hantverk och är något bitter över den väg av allmän industrialisering som svept över vårt land och sopat bort så mycket av det gamla hantverket.

★ Skånsk bok

Under tiden som Wallin berättar om sitt yrke tillverkar han en drittel och det går med en enastående fermitet och ett tempo som vittnar om enorm yrkesskicklighet.

Det material som en smödriftell tillverkas av är 18–20 "stavar", 8 pilband, två bottnar och några småspik.

Stavarna är av prima bokträ. Just nu kommer staven från Danmark men för det mesta är det hederligt skånskt bokträ.

Men det är inte samma kvalitet i stavarna nu som förr, säger Wallin. Skall en stav vara riktigt prima skall bokträet ha torkat minst två år. Nu skall allting forceras, så nu får minsann inget bokträ ligga i fred i två hela år.

Pilbanden kommer från Polen.

Varför använder ni inte svensk pil?

— Då skulle det bli tre gånger så dyrt som det vi får nu. Tillverkningen blir mycket billigare i Polen, där arbetarna har avsevärt lägre lön.

När Wallin skall tillverka en smödriftell börjar han med att "bygga upp" ett 20-tal stavar i en järnring. Stavarna är av varierande bredd och den sista staven måste passa precis i den öppning som återstår.

märkt smör, tillverkat av färsingakornas mjölk.

Drittlarna som rymmer 50 kg smör går sedan i regel till export i huvudsak till England.

De prydliga drittlarna är onekliga konsthantverk, utsökt välgjorda.

Det finns ingen industri eller maskin som kan konkurrera med tunnbindaren i Ivarstorp. Så länge Svenska mejeriernas riksförbund — det är de som beställer smödriftlar av Wallin — vill ha det smör som levereras till England förpackat i dessa prydliga, välformade drittlar måste de anlita Wallins mästerliga skicklighet.

Text:

TORSTEN HANSSON

Bild:

HANS SERNERT

Förr i tiden hade jag beställningar på andra saker. Månaderna före jul brukade många beställa nya salttekar inför julslakten. Andra saker som jag tillverkat många av är saltinor och ålabyttor, sillakaggar och drickeslaggar eller drickaankare. Men det är längesedan nu. Nu får jag hålla mig till smödriftlarna, säger Rydsgårds meste hantverkare, tunnbindare Carl Wallin i Ivarstorp.



Det är fart över jobbet när tunnbindare Carl Wallin i Rydsgård pressar ihop stavarna med s. k. snurr

★ Millimeterjobb

Men efter 45 års vana så söker Wallins säkra blick lätt ut staven som passar på bråkdelen av en millimeter. Sedan tar den flinke hantverkaren en "surr". Det är ett verktyg försett med ett rep som lägges runt om ändarna på stavarna och när sedan Wallin "vevar" så pressar repet ihop stavändarna så att han kan sätta på en järnring. Men innan stavarna är helt ihopklämda sättes en botten in. Botten passar in i spår som finns i stavarnas innersidor, nära kanten.

Sedan är det bara att pressa på med surrens rep så sitter botten snart i ett fast grepp.

En järnring sättes sedan över gaveländan och håller stavarna i ett järngrepp till dess att pilbanden lagts om och spikats.

Det är inte mindre än åtta pilband som skall läggas på en drittel. Pilbanden är visserligen fastspikade, men för att de inte skall lossna måste det finnas två hack i varje band som griper in i varandra. Men de hacken måste göras på exakt rätt ställe för att inte banden senare ska lossna.

Många av de redskap som Wallin använder i dag använde hans far i början av seklet till precis samma ändamål.

Wallin förevisar dexel, studsare, krös, handbom, surr, drivring och många andra redskap som i dag inte finns att köpa i en skånsk järnhandel.

Om något redskap blir utslitet måste smeden tillverka ett nytt med det gamla som modell.

De fina drittlar som Wallin dagligen tillverkar levereras till Frenninge mejeri där de fylls med run-



Carl Wallin vid en stapel färdiga smördrittlar

SKD
13/2-09

5,5 mil



Gymnastikledare Margareta Nilsson, Abbekås, leder en grupp viga Skivarpsdamer i den jubilerande föreningen.

**Diplom till fem viga kvinnor
när förening 10-årsjubilerade**

Handboll

Handbollssporten i Skurup kan endast spåras tillbaka till i början av 1960-talet då sporthallen blev uppförd. Innan dess var intresset för handboll i Skurup minimalt.

Men när den fina hallen byggts skapades ett visst intresse och Skurups AIF har alltsedan dess haft en handbollssektion. F n är A-laget inget att skryta med, men ungdomarna sköter sig desto bättre. A-laget deltog säsongen 1967-68 inte i någon serie men är nu åter med i leken. Inte för att A-lagsspelarna tror sig om att kunna göra några större insatser men för att de yngre lovande spelarna så småningom skall ha någonstans att "ta vägen" när de blir för gamla att spela i pojklag och juniorlag. A-laget kan därför kanske så småningom växa sig starkt.

TRÄNARBRIST

Bristen på handbollsledare är stor, påpekade en av dem som leder handbollssektionen i Skurups AIF, Lars Nehlin. Detta gäller framförallt för seniorspelarna.

Ledare för juniörerna är Karl-Erik Sjögren och Lennart Akerberg, för ett av 16-årslagen Sven Højvang och Bertil Olsson, och för det andra 16-årslaget Bengt Göransson och Sven Aidemark.

Sven Højvang tränar de yngsta lagen medan Hugo Björkstrand tränar juniorer och seniorer.

En glädjande sak är det stora intresset bland Skurups yngsta. I knattehandbollen brukar nämligen inte mindre än ett 80-tal seplare delta. Ledare för knattehandbollen är rektor Knut Andersson.

Största glädjeämnet är dock Hans Jörgen Schönning som blev uttagen att spela med i Skånelaget när det mötte Halland nyligen i en match i Baltiska hallen i Malmö.

Bordtennis

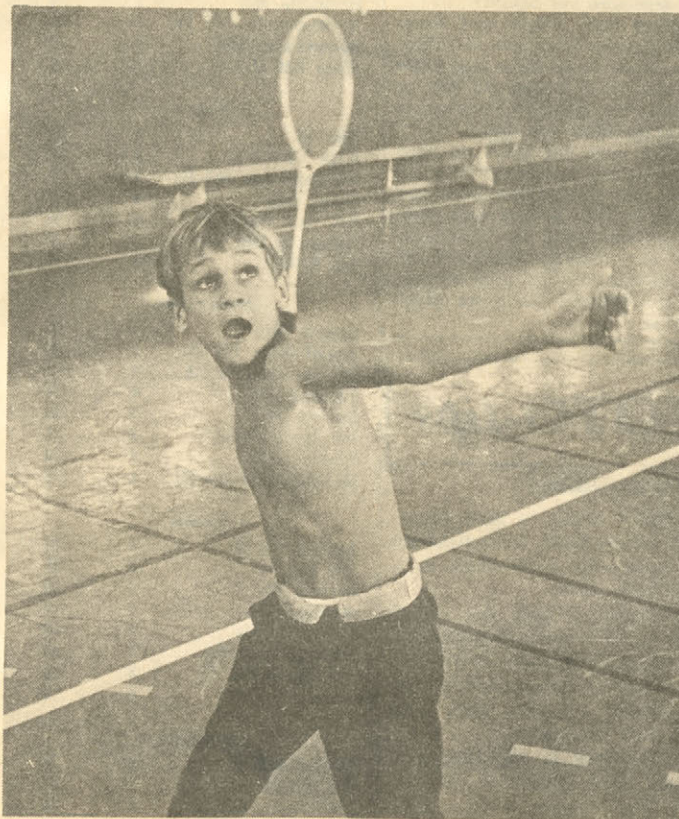
Skurups bordtennisklubb har 23 år på nacken och är den klubb som seriespelar på "högst nivå". Laget deltar nämligen f n i div. III.

— Vi har varit i div. III tidigare men så blev det en down-period, säger klubbens kassör Valter Andersson och vi hoppade över seriespelet ett år. Det betydde att vi fick börja från början igen dvs i lägsta divisionen. Men vi gick genom idel seriesegrar snabbt upp "trean" igen.

Men här i div. III är motståndet knivigt. Vi ligger just nu 6:a i tabellen.



Hans Jörgen Schönning, lovande handbollsspelare



Unge Jörgen Nyberg har väl utvecklat bollsinne och är duktig i badminton.

SLD
13/2

öppna för motionsträning för allmänheten. Det är om måndagar mellan kl. 20 och 22.30. Även de bland allmänheten som tränar då får bada bastu efteråt om dom vill.

Skurups bordtennisklubb har 69 medlemmar som är fördelade på 23 seniorer och dubbelt så många juniorer.

Ordförande är Otto Andersson, vice ordförande Bertil Åkesson, sekreterare Sven Åke Ljunggren och kassör Valter Andersson. För ungdomsträningen svarar Gert Olsson, biträdd av Sven Rosengren.

Badminton

Skurups badmintonklubb är köpingens yngsta bollklubb. Den startade för snart 5 år sedan, närmare

bestämt den 4 mars 1964. Dess förste ordförande var E. Järdler.

Nuvarande ordföranden, rektor Knut Andersson berättar att medlemsantalet är ca 35 varav hälften är juniörspelare. Han framhåller badmintonsportens stora betydelse som motionsidrott.

Träningen äger rum på måndagar, fredagar och lördagsförmiddagar. Utmärkt träningslokal är Skurups sporthall. Där finns fyra banor.

I anslutning till träningen finns tillgång till dusch och bastubad.

Knut Andersson berättar vidare att klubben säsongen 1967-1968 deltog i division IV och med juniörslag i Malmöklubbarnas juniörserie. Eftersom Skurups badmintonklubb är jämförelsevis ung och oerfaren var de andra klubbarnas överlägg-

senhet så stor att man i år föredrog att stå över en säsong och träna upp sig för att till nästa år kunna klara sig bättre i konkurrensen.

Knut Anderssons närmaste medhjälpare i styrelsen är Hans Fält som är klubbens vice ordförande, Bengt Göransson, sekreterare, Sven Åke Sernert, kassör, och Allan Rönnerfalk. Framgångsrikaste spelare är Per Ola Nilsson.

Badminton har många fördelar som motionssport. Den kan utövas av stora och små, unga och gamla, pojkar och flickor. Badminton ger även vid ringa träning både smidighet och snabb reaktionsförmåga. Knut Andersson hoppas därför att fler bland allmänheten framlades möter upp vid träningspassen.



Tränare Gert Olsson berättar för de unga spelarna om bordtennisens finesser

Bollsporter i Skurup

en presentation

Skurups AIF:s A-lag brukar ofta hålla till i mitten av den serie de spelar under större delen av säsongen. Men på slutet brukar Skurupsgrabbarna skärpa sig och endast i enstaka fall hamnar de utanför "medaljplats".

Det berättar A-lagets entusiastiske lagledare Per Olsson. Han har varit lagledare och en av Skurups AIF:s eldsjälarna sedan 1962.

Efter serievinst flyttades laget 1963 upp till div. IV, där det vandrade rakt genom divisionen och upp till andra plats i serien. Men tydligen tog den prestationen hårt på krafterna, ty nästa år blev de näst sist i serien och man fick flytta ned till div. V igen — med den näst bästa målskillnaden!

"KAJAN" TRÄNARE

Under 1962-64 var f d IFK Malmö-spelaren Sven Lundkvist tränare. De två följande åren var det Bengt Skoogh från Kulladal som trimmade Skurupsspelarna och sedan Leif Svensson från IFK Trelleborg.

För år 1969 har man anställt "Kajan" Sandell i MFF och träningen inför den kommande säsongen är fylld av entusiasm. Den började den 9 januari och uppslutningen har varit utomordentligt god.

— Var trer du Skurup hamnar i årets serie? frågar vi Per Olsson.

Vi siktar på en medaljplats som vanligt, men det blir en svårare serie än vanligt.

MANGA LAG

Det är bredd på fotbollen i Skurups AIF. B-laget fick i fjol en 4:e plats i sin serie. För övriga lag blev det medaljplatser.

I fotbollssammanhang skall inte Skurups fotbollsknattar glömmas bort. Deltagarantalet har varit mycket stort. Inte mindre än 8 lag deltog i en på hösten spelad serie. Ledaren för knattefotbollen är Rune Olsson. Det var en jämn serie vilket bevisas bäst av att vinnarna hade 10 poäng och jumbolaget 4 poäng efter slutspelad serie.

Våra mest lovande spelare är Gert Olsson, Karl-Gustav Hultberg, Mats och Sven Rosengren.

Något juniorlag som spelar i serie har vi inte men hoppas att snart kunna seriedeltaga även med juniorer.

Skurups bordtennisklubb har egna lokaler på Erikstorget. Där har vi också tillgång till bastu. Måndagar och fredagar tränar skolorungdomar och juniorer och om tisdagar tränar seniorerna.

Men vi har även våra lokaler



Fotbollsträning i snö går bra

SEP. 13/2



Klubbstyrelsen tar här matpaus i arbetet med fr.v. ordf. Bertil Holmander, kassör Henry Karlsson, tränaren Lars Persson, sekr. Bror Svensson och vice ordf. Olle Nilsson.

V. Vemmenhög's bollspelare inredde själva klubblokaler

Lagandan är god inom Västra Vemmenhög's idrottsförening. Under de sista månaderna har dess fotbollsspelare varit livligt enga-

gerade i att mura, måla och inreda nya klubblokaler i Västra Vemmenhög's skolas källare.

Klubblokaler som omfattar dusch-

och tvätttrum, samt rymliga lokaler med stolar och bord för ett 40-tal personer invigdes på tisdagskvällen med måltid, spex och sång.

Föreningens ordförande Stig Holmander berättar att det arbete som medlemmarna nedlagt för att få lokalerna så fina som möjligt säkert kan värderas till flera tusenlappar.

Skolstyrelsen har bidragit med kostnader för installering av dusch och målningsfärger medan Hoff's möbler i Trelleborg välvilligt har skänkt både möbelinredning och heltäckande mattor.

Lagandan och kamratskapet är god inom träningsarbetet med Lars Persson, Trelleborg, som ledare. Fotbollslaget placerade sig som trea i sin serie förra säsongen och siktar i år på att vinna den serie i div. VII som laget spelar i. Möter bara grabbarna upp ordentligt vid träningarna så vet jag att de är tillräckligt bra för att kunna gå upp i div. VI, säger Stig Holmander optimistiskt.

SUP.
14/2-69



Start för vinterlovet och kul i fem för Skurups-skolelever.

Sport, skönhetsvård, lekar på Skurups Kul-i-5-program

Många möjligheter att sysselsätta sig får även skolungdomarna i Skurup under den stundande lovveckan, för vilket ett späckat Kul-i-5-program har gjorts upp.

Bland de organisationer som ryckt in med programinslag är Grundskolans GIF, Skytteföreningen, Kyrkliga ungdomskretsen, Sportklubben, Badmintonklubben, Bågskytteklubben och Skurups lek-skola. Tennisklubben, Schackklubben och givetvis köpingens fritidsnämnd drar också sitt strå till stacken liksom Bordtennis-

klubben och IK Finish, Vellinge.

På Kul-i-5-programmet för Skurup står gymnastik, skytte, bordtennis, handboll, tennis, friidrott, badminton, bågskytte och en friluftspromenad med frågor. Vidare kan ungdomarna ägna sig åt sagoläsning, film och hobbypyssel, musikfrågesport, skönhetsvård och schack. I Skurups Folkets park ordnas på onsdagen stor baluns för eleverna i grundskolans årskurs 7-9 samt yrkesskolan och vidare är avgångseleverna 1968 välkomna. Tuxedo orkester spelar.

15/2-69
E

Anställda sluter upp bak f d chef

Nytt skede i Skurups kommunalstrid

Med en skrivelse riktad till kommunalnämnden i Skurup och undertecknad av tio tjänstemän i köpingens tjänst har den sorgglustiga affären med kommunalkamrens, Harry Sigfridsson, mer eller mindre

— Jag förstår inte att tidningarna intresserar sig så mycket för affären, säger kommunalnämndens ordförande Knut Madsen. I nuvarande läge har det inte hänt något som inte är bekant i protokollen. Skulle detta ha hänt i ett företag skulle det inte ha fått så stora proportioner...

— Personligen har jag haft ett mycket gott samarbete med Sigfridsson. Jag känner inte till att det skulle ha uppstått någon personlig strid mellan de kommunalt ansvariga.

I en intervju till Kvällsposten i början av februari yttrade dock Madsen:

— Alla som följt skeendet vet att kommunalkamreren önskade upp-



— Mycket borde få sin förklaring, anser bensinstationsföreståndare Julius Bruhn

flyttning till kanslichef. Så blev det inte. Kamreren tog illa vid sig och stämningen i kommunalkontoret blev inte den bästa.

— Jag känner inte heller till om någon aspirerar på Sigfridssons plats som kommunalkamrer. I varje fall inte inom kommunen. Hans avskedsansökan ska inte behandlas förrän vid nästa sammanträde.

Skurup blir huvudorten i ett kommande kommunblock. Madsen: — Sigfridssons post kommer då att bli en högt kvalificerad och attraktiv befattning.

MISSNÖJE

Ett missnöje över att papperen "inte lagts på borden" och att kommunens styrande mer eller mindre dragit en dimridå över hela affären märks såväl i köpingen som bland kommunens anställda.

— Ja, nog skulle det vara välgörande med information om vad som verkligen skett och sker säger byggnadsarbetare Lennart Larsson. Folk i ansvarig anställning försvinner bara innan man vet något av.

— Plötsligt står det i tidningen att han eller hon har flyttat från orten. Känns ofta som en kalldusch — inte minst då man lärt känna personen i fråga. Själv tror jag att det ofta ligger maktkamp bakom vårt kommunala bråk. Som skattebetalare i kommunen såg jag helst att vi fick klarhet i våra affärer direkt av våra kommunalgubbar. Då slapp vi allt tassel och tassell.

En äldre man som i flera år innehaft förtroendeposter i kommunen, han föredrar att vara anonym, beklagat utvecklingen mot betalda tjänster:

påtvingade avgång gått in i ett nytt skede. Man kräver att kommunalnämnden informerar dem om vad som förevarit. Och man tar nog inte alltför fel om man säger att de flesta för att inte säga alla skurups-

re på kommunalkontoret är, liksom många andra, upprörd över Sigfridssons avgång.

— Sigfridsson är absolut inte den som legat på latsidan. Han har enligt min mening skött sitt arbete bra och alltid gått folkets ärenden. Det



— Det måste vara något sjukt, menar direktör Jerker Nyberg

— De kommunala posterna utnyttjas mer och mer som födkrok. För Skurups del verkar det som om vissa förtroendemän helt enkelt är på väg att provocera fram nya tjänster där de själva sen anställer sig.

— När så alla parter samarbetar över partigränserna stoppas effektivt alla oppositionsmöjligheter. Vi vill se kompetent folk på de anställda posterna och inte politiska uppkomlingar.

borna ställer sig bakom "de tios" krav. Schismen — för visst är de ten schism även om kommunens styrande påstår motsatsen — har föranlett många och stora rubriker i tidningarna.

är verkligen beklagligt att han fick sluta.

Erik Lindskog har aldrig haft några svårigheter med Sigfridsson och efter vad han märkt har den övriga personalen på kommunalkontoret också har kommit bra överens med honom.

— Det är orättvist att beskylla Sigfridsson för slarv. Han blev ju fullkomligt överlastad med papper och att det blev förseningar är absolut inte hans fel.

Bensinstationsföreståndare Julius Bruhn anser också att Sigfridsson fick för mycket att göra och att han absolut inte kunde klara av allting ensam.

— Det är mycket skumt med den här historien. Det behövs en rensning inom kommunalfullmäktige. Varför kan dom inte lägga papperen på bordet och tala om för folk hur det ligger till?

Martin Karlsson, f d gatuförman, med stor insikt i den kommunala anställningspolitiken, har en annan uppfattning:

— Vi har haft en kommunalkamrer som borde ha varit härifrån för länge sedan. aHn arbetade bort många från Skurup, bla min chef.



— Det blir bättre ordning nu, anser f d gatuförman Martin Karlsson

Handwritten signatures and notes:
 Sds
 10/2
 85

Till Skurups kommunalnämnd

Med anledning av presskommentarerna till kommunalkamrer Sigfridssons uppsägning vill undertecknade tjänstemän i Skurups köping framföra följande synpunkter:

Av pressens kommentarer framgår, att Sigfridsson brustit i samarbete med övrig personal. För vår del har vi inte haft svarigheter att samarbeta med honom. Kommunalnämnden, eller företrädare för denna, har inte gjort någon förfrågan om hur vi haft det med samarbetet med Sigfridsson.

Varken kommunalnämnden eller Sigfridssons fackliga företrädare har gett oss någon information om bakgrunden till den uppmärksammade uppsägningen. Detta har lett till otrivsel på arbetsplatsen, då personal, med eller utan grund, tittar snett på varandra.

Utan att vilja försvara de försummelse och brister, som nyligt pressen förekommit, tror vi att det mesta går att förklara. Under sina 17 år i köpingens tjänst har Sigfridsson alltid, enligt vår uppfattning, sökt tillvarata köpingens intressen. För att åstadkomma en bättre "anda" och större trivsel på vår arbetsplats kräver vi, att kommunalnämnden informerar oss om bakgrunden till sitt ställningstagande gäller samarbetsfrågor eller annan bakgrund.

Vi vill också uttala vår sympati och förståelse för de prövningar, som varit och förestår Sigfridsson och hans familj. I nuläget framstår det för oss som om det varit möjligt att förskona familjen Sigfridsson denna prövning.

Skurup den 12/2 1969.

Erik Lindskog Bo Svensson Inger Sjöland Birgitta Olsson Lennart Persson Lars Persson
Inger Ohlsson Ulla Evander Gunilla Nilsson Gunnar Nilsson

16/2-69



EN SKURUPSSPELARE hoppar högt medan Christer Andersson, Skurup, t. v. och Ystads Lennart Nilsson tittar långt efter bollen.

IFK Ystad slog Skurup trots tre brända straffar

Skurups AIF och IFK Ystad startade årets fotbollspremiär på ett verkligt vårystert sätt och redan efter 10 min. spel hade tre mål tillverkats. För två av dessa hade Ystad svarat och rödtröjorna vann också så småningom matchen med 3-2. Inget av lagen förmådde förstås fullfölja på samma pigga sätt som i inledningen men så var det också kallt med besked i Skurup på lördagseftermiddagen. Underlaget var också i halaste laget och spelade aktörerna många fula spratt.

17/2 69

Snövädret lamslog stora delar av Skåne ÖSTERLEN DRABBADES VÄRST

Småvägarna i stora delar av Skånen korkades igen vid det tätta snöfallet under söndagen. Österlen drabbades värst. Där pågick plogning sedan lördagskvällen. Även i Sydsååne var de mindre vägaråa svårforcerade. Vindstyrkan var på söndagsförmiddagen uppe i 20 m/sek.

□ På motorvägen mellan Malmö och Lund förekom en krock mellan två personbilar som för en timme stoppade upp trafiken. Det var kilometerlånga köer i två filer åt båda hållen och trafiken flöt sakta men utan några svåra olyckor.

□ Flygtrafiken på Bulltofta gick normalt genom att barna plogades kontinuerligt. Två turer med pendelplanet till Köpenhamn inställdes. Båttrafiken på Öresund gick enligt tidtabellen.

□ En del förseningar i tågtrafiken i Skåne förekom. På sträckan Malmö—Simrishamn var tåget försenat en timme och även på linjen Kristianstad—Ystad hade man förseningar.

□ I stora delar av Skåne var det säkrast att låta bilen stå hemma och i stället använda apostelhästarna. Bilden är ta-

gen på vägen mellan Skurup och Rydsgård.

— SIDAN TIO —



Ad L. 17/2 65

Jubilerande skurupsbo såg tyskarnas intåg i Paris

60 år fyller i dag den ende skurupsbon och en av de få svenskar som bevittnade tyskarnas intåg i Paris sommaren 1940. Det är dir John E Vifot som 1939-1943 var assistent åt överingenjören på Svenska Kullagerfabrikens stora anläggning i Paris. — Det tyska intåget skedde nästan omärkligt och den Hitlers segermarsch under Triumfbågen som fransmännen givetvis fick uppfatta som en skymf läste jag bara om i tidningarna.

Civilbefolkningen hade evakuerats så att det inte fanns en enda privatbil eller enda järnvägsvagn i Paris när tyskarna tågade in. Seg-rarna togs om hand av franska polisen som såg till att inga svårare intermezzon inträffade, berättar dir Vifot.

— Efter vapenstilleståndet åter-vände dock civilbefolkningen från södra Frankrike. Detta gällde även SKF:s anläggning som tillfälligt evakuerades till Tours, samma stad dit franska regeringen hade flytt. Kvar i Paris hela tiden var bara fyra fem anställda vid SKF inklusive mig själv och totalt var det bara ett tiotal svenskar som aldrig lämnade staden under de dramatiska veckorna.

— För egen del upplevde jag ingen större dramatik under mina år i Paris. Fransmännen var hjärtligt krigströtta redan och längtade bara efter fred. När nu Hitler stod på höjden av sin makt trodde de att även England var sålt och sen skulle väl tyskarna för Frankrikes del nöja sig med att ta tillbaka vad de hade förlorat under fransk-tyska kriget 1871, nästan hela Elsass och del av Lothringen. Det var först sedan Amerika hade gått med i kriget som fransmännen fick nytt hopp

och motståndsrörelsen vaknade men då var jag redan hemma i Sverige.

John E Vifot är född i Skurup men hade sin gärning på annat håll ända tills fadern Emil Andersson dog 1950 och sonen övertog rodret för AB Bröderna Anderssons gjuteri som med sina 75 anställda är det till personalens storlek största privat-ägda företaget i Skurup. Firman som tillverkar lantbruksmaskiner och helskinnat seglar genom kon-junkturer startades 1903 av brö-derne Emil och Olof Andersson.

LUCKOR

John Ellis blev student i Lund 1928 och avlade civilingenjörsexamen i Stockholm 1933. Han knöts därefter omgående till SKF med placering i Göteborg 1933-1939 och i Paris 1939-1943. Det var närmast äventyrlustan som drev Vifot till Paris när SKF behövde fylla igen luckorna efter de många franska ingenjörer och reservofficerare som hade kallats under fanorna. Till detta kom att han fick en anställning som han var väl utbildad för.

KOMMUNALMAN

Från hösten 1943 till 1951 tjänade han Ätvidabergs industrier, AB Halda och Överums bruk. Efter återkomsten till Skurup för gott vaknade snart hans kommunalpolitiska intresse. Av sina många uppdrag har han dock i dag kvar bara ordförandeskapet i Skurups-blockets samarbetskap, ledamot i kommunalnämnden och ordf i lä-nets moderata företagarråd. Annars har han tidigare varit ordförande även i Skurups högerförening, ungdomens råd, kulturnämnden och kommunalfullmäktige samt le-

damot i byggnadsnämnd, tekniska nämnden och Centrala verkstads-skolan i Lund.

OPTIMIST

Utan en stark tro på Skurups-blocket hade Vifot inte låtit sig in-väljas i samarbetsnämnden och än-nu mindre ställt sig i spetsen.

— Först ville Skurup att vi skul-le gå samman 1969 men Vemmen-hög och Rydsgård spjånade emot men när vi nu går in för 1971 är alla överens, berättar han.

— Vi är ca 10.000 invånare i bloc-ket och med något tusental till är ett funktionsdugligt block även på sikt garanterat menar jag. Folkök-ningen på centralorten är större än minskningen i ytterområdena. In-dustrin har behov av mer ar-betskraft och även ungdomarna stannar kvar bara de kan få lägen-het när de gifter sig.

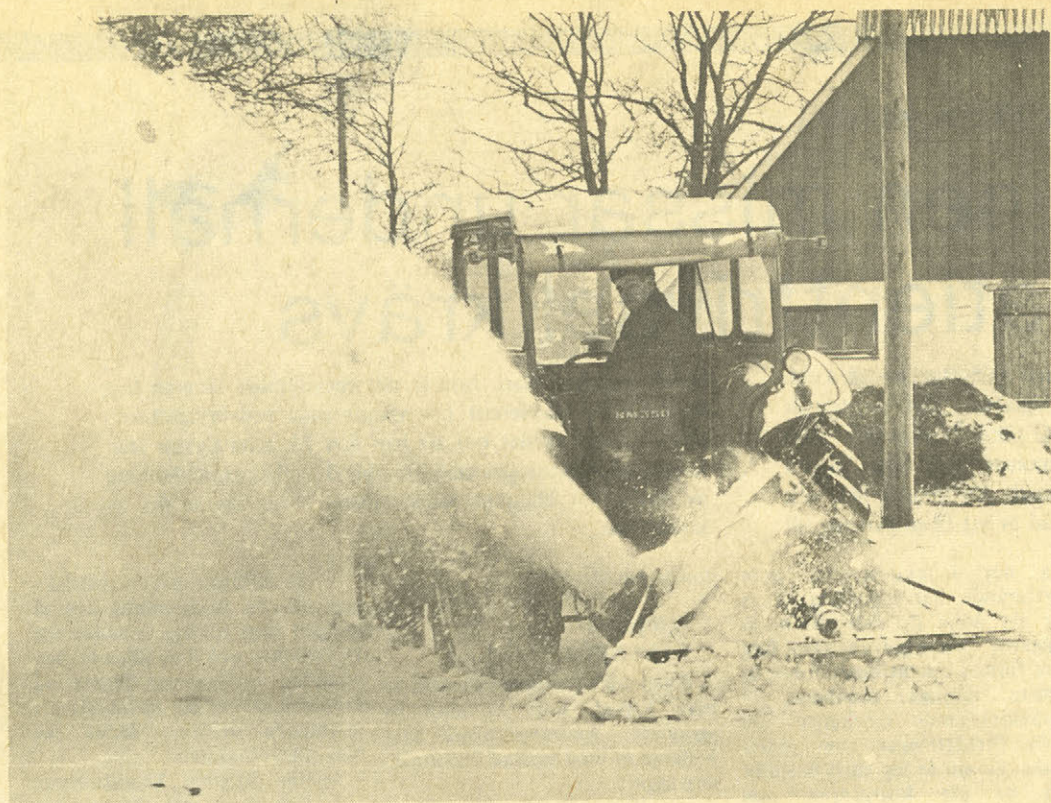
Den bördiga jordbruksbygden har alltid varit en naturlig omnejd för Skurup. Det är långt till stä-derna men nära till en väl utveck-lad serviceköping. Jämför man med exempelvis Svedala ligger vi när-mare havet där vi också (i Bed-dingeregionen) har gott om fritids-anläggningar. Men allt hänger på vår bostadskvot. Hittills har läns-bostadsnämnden varit relativt väl-villig mot oss.



John E Vifot ställde sig efter fa-derns bortgång 1950 i spetsen för familjeföretaget Bröderna Anders-sons gjuteri som gör lantbruksma-skiner. Här visar han på kartan var i Skåne han har sålt pick uppressar de senaste tio åren.

FINALFÖRLUST FÖR BK BORGEN

arkivet 17/ 2- 05



Snöslungan som Sven Erik Olsson, Västra Vemmenhög tillverkat av bl. a. en gammal höfläkt fungerar som synes alldeles utmärkt.

Höfläkt blev snöslunga men traktorn får backas!

"Själv är bäste dräng" är ett gammalt ordspråk som Sven Erik Olsson i Västra Vemmenhög ofta tillämpar när det gäller redskap och maskiner som han behöver i sin maskinstationsrörelse. Under den gångna veckan då snösituationen i södra Skåne har blivit allt besvärligare har Sven Erik Olsson fått

åtskiliga förfrågningar om hjälp med att göra småvägarna på den vemmenhögsk landsbygden framkomliga. Givetvis har han haft tillgång till ett mindre snöplogsskär att koppla till traktorn men snön ligger så kolossalt hårt packad att den är svår att forcera med en sådan.

Herr Olsson såg över sin maskinpark och avdelningen för "skrotade" maskindelar och funderade samtidigt på hur han skulle kunna bäst hjälpa lantbrukarna i trakten med snöproblemet.

Han fick då syn på en gammal kasserad snöfläkt och idén till utformningen av en ny konstruktion av snöslunga tog snabbt form. Olsson är en handlingens man och det blev inte mycket rast eller vila förrän snöslungan stod färdig på gårdsplanen. På måndagen provades snöslungan som visade sig fungera effektivt. Under större delen av måndagen var han upptagen med att göra småvägarna i trakten framkomliga.

För att kunna utnyttja kraftuttaget måste snöslungan kopplas till traktorns bakparti vilket innebär att traktorn måste köras baklänges för att snöslungan skall kunna utföra sitt arbete.

INGA SNÖVALLAR

Den mycket kraftiga gamla höfläkten slungar snön långt upp mot skyn och det bildas inte några snövallar vid sidan om vägen. Snön slungas effektivt långt bort från denna. När det blåser står det en över 50 meter lång vit snökaskad ut från snöslungan.

Det material som Olsson har behövt inköpa för att tillverka snöslungan

kostade endast ca 150 kronor. Men den har krävt en veckas intensivt arbete.

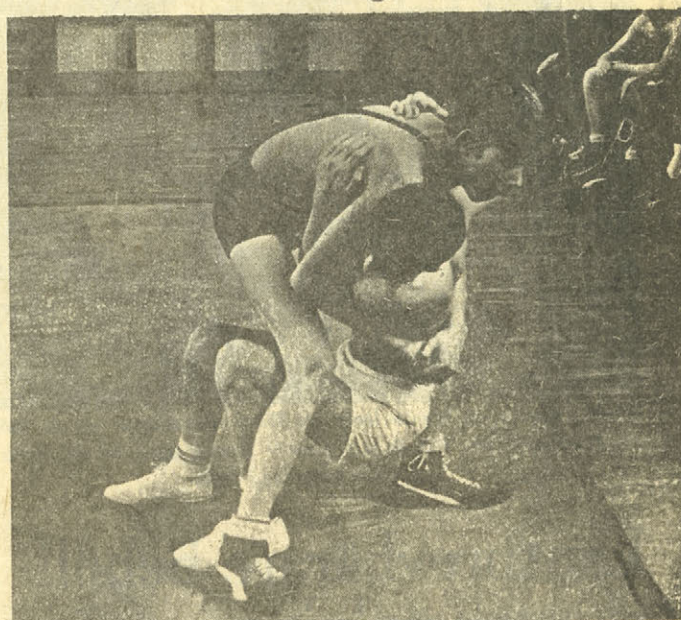
18 / 2 69



Skurups Bo Hjalmarsson, t.v., i en nickduell med en Ystadspelare. Från den vintriga fotbollsmatchen i Skurup i veckändan.

18/2 69

SKURUPS-KUL med brottning



Skurups Kul i 5-program körde hårt med brottning på tisdagen. I 34-kilosklassen segrade Mats Wallgren på halvnelson mot Lars Olsson. 40 kg-klassen vanns av Ulf Johansson, med mårå på Jan E Göransson, medan Bo Johansson i 48 kg-klassen tog Johnny Wallgren på parad. I den tyngre klassen, 65 kg, segrade Göran Persson på armsving mot Bertil Lönnborn. På bilden kämpar Johnny Wallgren förgäves mot Bo Johansson, här tillfälligt i underläge.

arbetet
19/2
69



Rariteten på utställningen — en radioapparat från 1922 — studeras av fr. v. Anders Nilsson, Jan Ingvar Larsson och Björn Olsson.

Radio, film och bullfest i Rydsgård

Fritidsnämnden i Rydsgård, som för första gången arrangerar ett vinterlovsprogram vilket kallas "Kul-i-4", inledde i går i samarbetet med Rydsgårds DX-klubb ett program, som lockade ett 100-tal skolungdomar — övervägande från de lägre klasserna. Dagen innan hade man givit all den lediga skolungdomen — ungefär 350 elever — en sovdag, som säkerligen utnyttjades hundraprocentigt. Rydsgårds DX-klubb visade radioapparater och kommunikationsmottagare samt bjöd på två tecknade filmer och bullfest.

Rydsgårds DX-klubb är en mycket aktiv radioamatörklubb, som startade sin verksamhet i fjor, och man kan i dag räkna in ett 50-tal medlemmar därav cirka 25 aktiva. För att stimulera sin verksamhet och i avsikt att få fler medlemmar i klubben, tog man på sig värdskapet för det första "Kul-i-4" programmet i Rydsgård.

RYDSGÅRDS AIF

anordnar medlemsfest på Skurups Folkets Hus, lördagen den 1/3 kl. 18. Samkväm med dans.

Anmälan senast den 26/2 till tel. 443 02.

Styrelsen

Raritet från 1922

I skolans gymnastiksal hade man placerat ut radioapparater av äldre och yngre datum. Kring den äldsta rariteten — en radioapparat byggd 1922 av S Adlerwalt i Rydsgård — skockade sig givetvis de flesta eleverna. Vidare visade klubben några av våra vanligaste kommunikationsmottagare från nuvarande tid, som representerades med fyra olika fabrikat. Under eftermiddagen och kvällen mottog man kontinuerligt meddelande från radioamatörsändare dels i Sverige och dels i utlandet. I gymnastiksalens tak hade man spämt upp radioantennor för ändamålet.

På en del bord hade klubben placerat ut vimplar, frimärken och s k qsl-kort, som man fått under det gångna verksamhetsåret av radioamatörsändare med vilja man varit i kontakt. Speciellt qsl-korten tilldrog sig ungdomarnas intresse fastän flertalet var oläsliga för de flesta, skrivna på en rad olika språk.

Frågesport

Klubben anordnade också en frågesporttävling där chokladaskar utgjorde vinsterna. 12 frågor av allmän kraktär och med tonvikt på radioamatörernas verksamhet skulle eleverna besvara enligt "stryktipsmeto-

den". Frågorna var mycket svåra och det var säkert inte många som fick alla rätt, om det överhuvudtaget fanns någon. När frågorna sammanställdes räknade man säkert inte heller med att besökarna skulle tillhöra de lägre årskurserna vilket var fallet.

Klubbens ordförande Rolf Jönsson, som höll i gårdagens program på ett bra sätt, ansåg att flertalet av eftermiddagens deltagare var för unga även för att få en behållning av utställningen. Det som med all säkerhet lockade dem mest var två tecknade filmer — Kalle Anka som fönsterputtare och Pluto som flyglärare — som visades efter förfriskningarna med saft och bullar.

Man höll "öppet hus" i gymnastiksalen till klockan 22 för att de övriga medlemmarna i klubben, som inte kunde närvara på eftermiddagen på grund av arbete, skulle kunna få en chans att ge en inblick i verksamheten. Senare på kvällen räknade man också med att fler av de äldre eleverna skulle dyka upp och man skulle då lägga tonvikten i programmet på mottagningen från radioamatörsändare. Fler sändare kom också igång under kvällstimmarna.

g bridgespelare i Lund l bli "något med hästar"



I Skurup fick ungdomarna lära sig lägga mosaik. Färgsättningarna var många.

[Handwritten signature] 19/2- 65

Skurup inreder kunglig träffpunkt för ungdomen

Ungdom i Skurup får inom cirka 14 dagar en efterlängtat träffpunkt — en ovanlig drop-in-lokal med kunglig atmosfär i kaféet i Folkets park. På onsdagen påbörjades inredningen, vilken som SDS tidigare nämnt består av möbler, armatur och väggpaneler från den gamla färjan "Drottningen".

Den av gamla tidens skickliga hantverkare utarbetade miljön ombord på färjorna Kungen och Drottningen var som bekant till salu i slutet av förra året, då Persöner AB i Ystad auktionsmässigt lät sälja värdefulla detaljer ombord på fartygen före den definitiva upphuggningen.

Bland de många spekulanterna befann sig då representanter för fritidsnämnden i Skurup med dess ordförande Stig Hansson i spetsen. De lyckades i hård konkurrens med bl a restaurangägare, vilka ville skaffa dekorativt material, få tag på den förliga matsalsinredningen på "Drottningen". Den innefattade bl a stolar, bord, tak med armatur, vägg-

paneler i rysk masurbjörk och golv i ekparkett. Budet löd på 8 400 kr.

Fritidsnämnden arbetade snabbt, uppvaktade i motion Skurups fullmäktigeförsamling vid dess decembersammanträde och fick kommunalt anslag på inköpssumman — med tack till Fritidsnämndens pigga initiativ bedömdes av fullmäktige omedelbart som påpassligt.

FÖR LITEN LOKAL

Snickarmästare Nils A Nilsson i Skurup står för det praktiska jobbet att placera in den "kungliga" rekvisitan i en Folkets park. Det har mött vissa problem: på bredden är den folkliga lokalen för liten för

färjans handarbetade balkar och lister. Man har svårigheter att få alla miljödetaljer infogade i detta samlingscentrum, men de ting som är för stora skall arkiveras. Inget av den gamla tjugusende färjeinredningen får "misshandlas". Otänkbart är inte att drop-in-stället i Skurup så småningom kan flyttas till rymligare lokaler och då kan de arkiverade dyrbarterna återfå platsen i rätt sammanhang.



Snickarmästare Nils A Nilsson, Skurup, med en pusselbit till matsalen



Nils A Nilsson och Gösta Ivarsson i färd med monteringen av matsalen i Skurups folkets park

"Drottningens" matsal ÄR PÅ PLATS

Vid auktionen hos Persöner i Ystad köpte som bekant Skurups fritidsnämnd uttrangerade trelleborgsfärjan Drottningens lilla matsal som ett paket med golv, väggar, tak och inredning som det stod. Pris 8.000 kr. Nu har det värdefulla paketet kommit till Skurup och under onsdagen började snickarmästare Nils A Nilsson att sätta matsalen på plats i Folkets hus där den blir en drop-in-lokal.

Inplaceringen som väntas ta ett par veckor i anspråk sker dock inte utan mödor för gamla matsalen går inte in på bredden. Då en bärande vägg tar emot kunde Nilsson inte börja att kapa en bit av Folkets husbyggnaden utan det blir matsalen i stället. De bitar som måste tas bort skall dock noggrant förvaras för att sättas in på sin gamla plats i fall matsalen en gång flyttas till en annan lokal där den kan fogas in mera skräddarsytt.

Matsalen läggs så att "fören" pekar mot norr och styrbords sida således mot folkparksområdet.

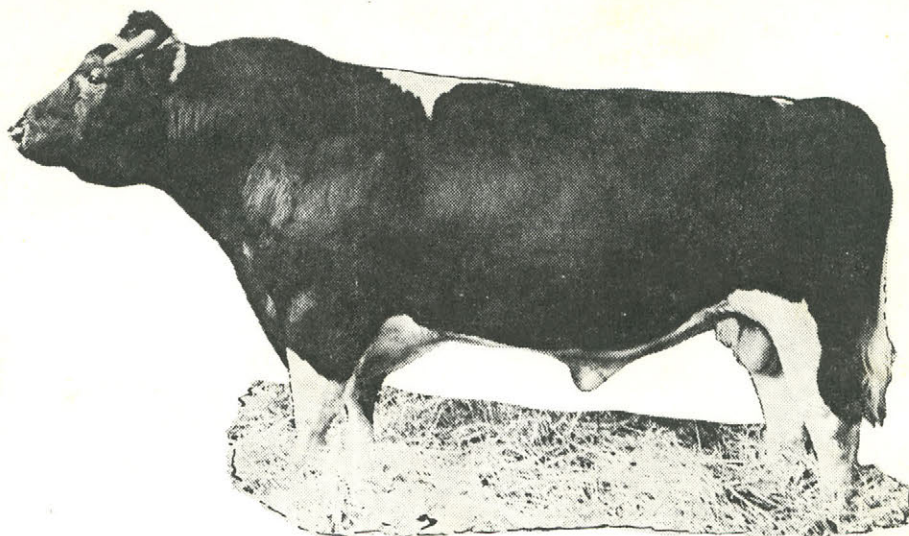


Från snickarmästare Nils A Nilsson och Gösta Ivarsson i färd med att sätta upp inredningen från Drottning Victorias matsal i kaféet i Skurups Folkets park.

A.L. A. 20/2-69

Arbetet 20/2-69

NÄSBY GÅRD



104 REBILAR (31353) 9,5 p.

Måndagen den 24 febr. 1969 kl. 12.00 1-160

Tisdagen den 25 febr. 1969 kl. 11.00 161-354



STALLINTERIÖR



Auktionen var välbesökt trots det dåliga vädret

Snöfall men goda priser vid auktionen i Skivarp

Det var ordentligt snöfall när lantbrukare Oskar Andersson, Tingaröd nr 9 i Skivarp ställde till med lösöreauktion på torsdagseftermiddagen.

De skånska lantbrukarna låter inte vädrets makter hindra dem från att ta "till auktionen". Många som tyckte det var för riskabelt att ta ut bilen i snöyan och ge sig ut på småvägarna föredrog att i stället ta traktorn som fortskaffningsmedel. Med en sådan forcerar de även svårare snöhinder.

Både Oscar Andersson och auktionsförvärdaren Gunnar Larsson, Hyltaslätt, Skurup, var nöjda med priserna.

Priserna för fyra 20 månaders tjurar blev 2.950, 2.800, 2.700 och 2.500 kr. Priserna för 7 st 15 månaders tjurar pendlade mellan 2.050 och 1.970 kr för lika många 9 månaders tjurar mellan 1.470 och 1.320 kr.

En suga med 10 grisar kostade

1.120 kr och en suga med lika många griskultingar 1.370 kr. En dräktig suga betingade ett pris av 1.020. 10 st. 80-kg-grisar kostade 310 kr pr st och 40-kg-grisar följdriktigt ungefär hälften så mycket, 160 kr pr st. För ovanlighetens skull visades inte djuren i ring utomhus utan inne i logen där publiken hade rätt bra skydd mot snöyan.

En traktor MB 350 Boxer 1959 kostade åtta tusenlappar och en Ferguson 35 Multi-Power 1964 värderades i fyra hundralappar mer. Det rör de sig allt som oftast om jämna tusenlappar.

En skördetröska 6 forts Thermanius BT 66 kostade trenne tusenlappar och en 6 tons direkt driven påhängsvagn exakt lika mycket. Hilleshög betupptagare kostade 4.600 kr, Hydro Kvice frontlastare 2.850 kr, Lilla Harrie bethacka 1.050 kr, Gullviks ogrässprika 1.000 kr, Överums-

plog 1.650 kr, Myllrex-Kultivator 1.100 kr, 3-del ringvält 710 kr, 10 meters sparman elevator 1.600 kr, sädesfläkt 850 kr, mjölkmaskinsanläggning 540 kr och 3.000 liters oljetank 700 kr.

9 ton korn inropades för 59 kr/dt, 8 ton foderbetor för 4 kr/dt, melass hundralappen per fat etc.

Som synes var det goda priser som noterades. Flink utropare var Hans Andersson, Tingbäcken, Skurup.

21/2-69



Ulf Malmberg, Fredrik, Maria och Stig Holmstedt provar den nya isbanan på Svaneholmssjön.

Halt underlag i Skurup

Genom Skurups köpings försorg har två isbanor iordningsställt på Svaneholmssjöns is. Snön har legat hart packad på isen och därför var det inget lätt arbete att få isbanorna helt snöfria.

Det är inte många Skurupsungdomar som har utnyttjat de nya fina banorna, troligen beroende på att de inte kände till att det finns sådana tillgängliga. I dag när ryktet om isbanorna hunnit sprida sig blir det förmodligen gott om skridskoåkande

och bandyspelande ungdomar där.

Isbanorna finns strax utanför Svaneholms slott och de som kör bil dit kan lämpligen parkera på Svaneholms gästgiveris parkeringsplats. Banorna ligger vid sidan om ett skogsparti som skyddar för vinden.

SAD 2/2-09



Fr. v. bankdirektör Lennart Hallenberg, Svedala sparbank, huvudentreprenör för byggnationen, byggmästare Lennart Nyström, Tage Andreasson, representerande dels HSB och dels Svedalas kommunalnämnd, HSB:s distriktschef Einar Blomgren, samt kommunalkamrer Bo Nüman.

800
22/2

42 bostadshus uppföres snabbt på Holmagårdsområdet i Svedala

I närheten av Holmagården i Svedala skall under våren och sommaren byggas 42 bostadshus i Svedala kommuns och HSB:s regi. Huvudentreprenör för projektet är byggmästare Lennart Nyström, Sjöbo, som berättar att husen skall byggas som kedjehus med 7 hus i varje kedja.

1:a etappen är redan påbörjad. Den omfattar 14 hus och beräknas vara klar i juli månad. Ytterligare 14 blir klara i september och den sista tredjedelen, alltså de återstående 14 i november månad. Husen är egentligen inte helt sammanbyggda utan den finns en gång under tak från inner- till yttergården. Tomterna omfattar vardera 400 kvm. Byggnationen går snabbt eftersom husen uppföres av stora betonghålstensblock.

Byggnadskostnaden är beräknad till 121.300 kr inklusive moms.

Svedala köping kommer i dagarna att utsända beskrivningar på husen till de ca 200 personer som står i kö för att köpa tomter. Beskrivningar utgår även till en del bostadssparare i sparbanken, till några som står i tomtkö hos HSB, samt dessutom till en del av de sturupsbor som blir tvugna att flytta från Sturupsområdet där flygfältet skall byggas.

Genom samarbete mellan Svedala köping, HSB och Svedala sparbank har noggranna kalkyler på månads-kostnader för husen beräknad efter viss amorteringstid kunnat göras. Kommunalkontoret har genom kommunalkamrer Bo Nüman även ombesörjt en uträkning av månads-kostnaden efter skattelättnad. Amorte-

rings- och räntekostnaderna är nämligen avdragsgilla i självdeklarationen, vilket är en fördel jämfört med de som hyr lägenhet.

Självfallet blir skattelättnaden större ju högre den beskattningsbara inkomsten är. I månads-kostnaden är inräknad även driftskostnaden såsom försäkringar, vattenförbrukning och avloppsavgift, samt sophämtning, sotning, värme och varmvatten.

Även om kön på de som söker bostadstomter är stor bör alla som ännu ej har anmält sig göra detta före den 15 mars. Efter detta datum kommer nämligen köpingen att behandla inkomna anmälningar och kölistor och besluta om vem som skall tilldelas tomter. Kommunalkamrer Bo Nüman på kommunalkontoret kan lämna närmare uppgifter om bostadsprojekten till intresserade.

På vägverket svarar man ungefär detsamma och påpekar att man inte tidigare på andra håll haft sådana svårigheter att komma överens med markägare, på vars områden snöstaket bedöms nödvändiga.

Lantbrukare Olle Hammargren på Hylteberga 5 är den som satt stopp för snöstaket vid den farliga järnvägs-korsningen.

— Förbudet — nej inte alls, säger han. Jag har inte sagt nej till vare sig SJ eller vägverket. Jag har bara begärt att få rimlig ersättning. Därmed menar jag inte 20 öre per löpmeter för snöstaketens längd. Men jag har aldrig begärt 10 kr per meter, däremot erbjudit vederbörande att arrendera marken efter ett pris på 500 kr per tunnland. Det område de behöver torde röra sig om

kanske ett åttondels tunnland och summan blir alltså inte så stor.

INGEN HJÄLP TILL FA BART SNÖ

Jag har dyrt fått betala min mark och första vintern jag hade gården — 1962—1963 — samlades på grund av snöstaketen väldigt massor snö vilka när de sedan smälte gjorde den redan förut styva lerjorden sur och "kläggig". Den blev omöjlig att odla. Jag minns den vintern mycket väl, ty jag ringde gång på gång till SJ och bad om hjälp mens tid var. Inget hände. Påskafton talade jag med

dem och fick löfte om omedelbar hjälp. Inget hände fortfarande. Jag fick själv ge mig ut och skyffla undan bäst jag kunde. Jag har inte vägrat någon att sätta upp snöstaket, jag har bara förklarat att jag vill hållas ekonomiskt skadelös. Det har inte accepterats.

Medan de berörda parterna således inte kan enas om en uppgörelse kvarstår katastrofhotet vid järnvägs-övergången. Måste först en dödsolycka hända innan de uppenbara riskerna reduceras eller elimineras frågar sig många ortsbor.

—en

Trafikfälla i Skurup värd mer i kronor än människoliv?

På mindre än en vecka har två olyckstillbud inträffat vid en järnvägsövergång i Skurups utkant mot Rydsgård. I söndags körde en bil fast mitt på spåret i en snödriva, i torsdags kväll hände samma sak. Då krockade och demolerade tåget Ystad—Malmö

en annan bil som fastnat i snön på spåret. På SJ anses korsningen farlig, på vägverket anser man detsamma men markägaren vill inte tillåta uppsättning av snöstaket som kan reducera riskmomentet. Han får inte den ersättning han begär.

Den aktuella järnvägsövergången finns på den väg från Skurups samhälle, som kallas nr 7 beroende på att den går genom ett bostadsområde som har beteckningen nr 7. Denna övergång är vintertid förädisk för bilister som inte känner till den. Den ligger i en svecka, från ena hållet skall en liten backe forceras och här gäller det vid halt väglag att ha lite extra fart om man vill komma över järnvägsspåret, där det brukar samlas mycket snö.

I söndags fastnade en bilist i drivorna på spåret, den gången hann man via larm till Skurups station och därifrån till Rydsgård stoppa tåget till malmö till dess bilen med traktorhjälp dragits bort från det farliga stället. I torsdags kväll körde en skurpusyngling i bil fast på samma ställe. Då var ordinarie tåget Ystad—Malmö 20 minuter förse-
nat, det blev hans räddning — men inte bilens. I kvällens snöyra upptäckte tågpersonalen ynglingen som springande utmed spåret sökte på kalla uppmärksamhet. Rälsbussen krockade bilen, som demolerades till en skrothög.

På SJ förklarar man bl a: före 1963, innan nuvarande ägaren till den mark som gränsar in till övergången tillträdde, hade vi i många år snöstaket på båda sidor. Men nye ägaren förbjöd oss att sätta upp dem på hans mark. De vållade genom uppsamlingen av snö allvarliga markskador på våren och han fick inte den ersättning han begärde. En markägare får som regel 20 öre per löpmeter i ersättning, ägaren begärde 10 kr per meter.



I torsdags kväll fastnade en bilist i drivorna på spåret. I kvällens snöyra upptäckte tågpersonalen bilen. Resterna av den syns i bakgrunden

S.O.S

22/5-69

5



Fr v snickaremästare Nils A Nilsson och Gösta Ivarsson inreder "Drottningens" förliga salong till drop-in-lokal.

Skurups ungdomslokal får kunglig atmosfär

Skurups ungdom har länge gått och önskat sig en riktigt träffpunkt och fritidsnämnden i köpingen, som verk-

Efterhand transporterades inredningen till Skurup och i veckan började uppsättningen. Det gamla kaféet fodras nu med gammalt konstverk från golv till tak. Snickaremästare Nils A Nilsson har med sin medhjälpare redan fått ingången till den förliga salongen på plats och nästan samtliga väggpaneler har kommit på plats. Ett pusselarbete ligger framför snickaremästare Nilsson och man har redan stött på problem. Den förliga salongen har varit större än kaféet i vilken detaljerna skall inpassas och det gör bl a att balkar och lister inte passar in. Man har stränga order på att inte förstöra något utan man får istället "skarva" i nya bitar om det skulle behövas. Det som blir över arkiveras för kommande behov. Eventuellt kommer drop-in-lokalen att flytta in i större lokaler och då kan dessa detaljer komma väl till pass.

Skurupskorpen

håller årsmöte i kväll enligt annons kl 19.30 i klubblokalen.

ligen inte legat på latsidan de senaste månaderna, kan nu utlova en lokal. Om några veckor räknar man nämligen med att Folkets parks kafé skall ha fått ett nytt utseende med kunglig atmosfär, som skall tjäna som drop-in-lokal. I veckan började arbetet med att sätta ihop den förliga matsalsinredningen från den gamla färjan "Drottningen".

Fritidsnämnden var bland de första spekulanterna tillsammans med en rad restaurangägare, som såg en ypperlig möjlighet att till ett billigt pris komma över fint hantverk. Ordförande Stig Hansson i fritidsnämnden åkte med några andra representanter till Ystad i slutet av förra året, då Persöner AB i Ystad lät sälja värdefulla inredningar ombord på färjorna Kungen och Drottningen inför en förestående upphuggning.

Skurupsborna hade ingen lätt uppgift att få tag på lämplig inredning då framförallt restaurangägarna var redo att betala nästan vilket pris som helst för varje träbit. På ett bud av 8.400 kronor lyckades man kämpa till sig den förliga matsalsinredningen på "Drottningen" i vilken innefattas bl a väggpaneler i rysk masurbjörk, golv i ekparkett, bord, tak och stolar.

Det gällde nu att arbeta snabbt för att säkra sig om godbitarna. Fritidsnämnden uppvaktade Skurups kommunalfullmäktige, och på december-sammanträdet klubbade man ett anslag motsvarande inköpssumman — till glädje för båda parter.



Bo Forssander fick skriva åtskilliga autografer i Rydsgård och här är det Knut Nilsson s tur att få en.

Bo Forssander delade ut idrottspris i Rydsgård

Rydsgårds fritidsnämnd, som för första gången ordnade ett vinterlovsprogram, avslutade ett lyckat Kul-i-4-arrangemang på fredagen med ett samkväm i Rydsgårds skola i vilket

bl a Sveriges bästa häcklöpare Bo Forssander medverkade. Många intresserade föräldrar hade samlats i gymnastiksalen där programmet inleddes med underhållning av elever från musiklärare Erik Evalds musikskola. Senare på kvällen förrättade Bo Forssander också prisutdelning till vinnarna i veckans olika tävlingar.

En rad föreningar och fritidsnämndens fritidsgrupper hade sammanställt en utställning som också kunde beskådas i gymnastiksalen. Jonstorps AIF, Trunnerups skytteförening, Rydsgårds AIF och Tånebro IF visade erövrade plaketter och diplom under årens lopp. Rydsgårds DX-klubb, som fö svarade för programmet första Kul-i-4-dagen, hade liksom Rydsgårds URK och brevdveklubb mycket att visa för de intresserade föräldrarna och ungdomarna. Vid varje bord gav man också en sammanfatt-

ning av respektive förenings verksamhet — medelantal m m. Fritidsnämndens grupper — mynt och frimärkssamlare, mosaik och metallslöjd — ställde ut samlingar och arbeten.

Fritidsnämnden ville genom utställningen stimulera ungdomarna till att gå med i några av de olika föreningarna eller fritidsgrupperna. Nämndens ordförande Sven Bertil Persson hoppas kunna starta fritidsgrupper i bl a fototeknik, hundvård och dressering samt teater. För närvarande pågår metallslöjd, mosaik och musik.

Efter en bejublad underhållning av Erik Evalds duktiga elever intog Bo Forssander scenen. Han inledde sitt program med att berätta om sina upplevelser och då speciellt förhållandena i Mexico och olympiabyn i synnerhet. Därefter visade han tre färgfilmer med inslag från resan, besök i New York och tävlingarna. Detta inslag blev verkligen uppskattat och inte minst gäller det den efterföljande prisutdelningen till de olika klassmästarna, som hade sina uppgörelser i veckan.

4.A 24/2

4.A 24/2

2.400 kr medelpris för kor på auktionen vid Näsby gård

Av TORSTEN HANSSON

För många av de ca 3.000 personer som under gårdagens besökte storauktionen på Näsby gård utanför Skurup blev denna något av en folkfest där lantbrukarna kunde träffas och diskutera om lantbruk i allmänhet och om mjölkproduktion och lägländsboskap i synnerhet.

Men tydligen fanns det också en stor kvantitet av verkliga spekulanter ty trots att 160 kor och kvigor för-

såldes blev priserna relativt goda. Genomsnittspriset blev ca 2.400 kr och högsta budet nådde M 1642—798 Tora med auktionsnumret 109 som inropades av bröderna Gunnarsson, Frölinge gård, Halland för 5.600 kronor. Bröderna Gunnarsson svarade även för det näst högsta budet på korna. Det var M 1642—921 Fina med auktionsnummer 30 som inropades för 4.800 kr.

Visningsringen för korna hade ordnats på innergården. Näsby gårds stora stallängor skyddade gott för vinden, som lämnade de väl påpälsade skånska, halländska och småländska bönderna i det närmaste obörda.

På förmiddagen då maskinparken försålades hade auktionspubliken det betydligt värre med en bitande kall nordanvind. Maskiner och traktorer stod uppställda på kullen norr om gården och där var kylan påtaglig. Där var det obligatoriskt med väl

uppfällda kragar och mössornas öronskydd nedfälda.

Priserna för 7 nästan nya boxer 600 blev synnerligen jämna och pendlade mellan 24.000 och 26.000 kr. Två bison kostade 43.000 kr resp. 42.000 kr.

Högsta budet på förmiddagen nådde en tröska MF 510, 12 fots. Priset för den blev 44.000 kr. Två andra tröschor av samma typ kostade 39.000 och 36.000 kr. Priset för en tröska S 950 14 fots blev 41.000 kr.

Slutbudet för fyrhjuliga 8-

tons SLMA-vagnar pendlade mellan 7.100 och 7.500 kr och en 8 tons påhängsvagn kostade 2.800 kr.

Under de korta pauser som hölls för att både publik och de medverkande skulle få möjligheter att hålla värmen var det fullt hus inne i en stor logglänga. Denna var fejad och pyntad och inredd till cafeteria och bar. Där doftade det gott av varm korv och buljong och av varmt kaffe.

Vid långa rader av bord med vita dukar och cigarettfat studerade lant-

brukarna noggrant den tjocka auktionskatalogen där uppgifter fanns om kornas härstamning och mjölkproduktionsförmåga.

Oftast är det dessa siffror mer än kornas exteriör som är utslagsgivande för hur höga priserna blir.

I den jättestra 100 meter långa stallbyggnaden fanns också massor med folk som noga värderade kände på och undersökte djuren.

Mest jobbigt under dagen hade de som ledde ut djuren i ringen och visade dem där. Förmodligen trodde de flesta korna att det var vår och tid för grönbeta ty nästan utan undantag var de ystra och livliga och karlarna som visade dem hade många gånger stort besvär att hålla korna i styr.

En syn som kanske inte precis tilltalade publiken var att nästan varje ko som kom ut ur stallet till en början satte sig ordentligt på ändan när de tog de första ystra sprängen i glädje över att vara ute i det fria. Under halmen fanns nämligen en förrädis kis som korna nästan undantagslöst halkade på.

Tillsynes klarade korna sina präktiga rovor på den osynliga isen utan olyckshändelser men en förstörd spene vid ett fall är tillräckligt för att sänka budgivningen avsevärt.

De små kalvarna som såldes tillsammans med sina komödrar hade det betydligt bättre. Gårdskarlarna tog kalvarna i famnen för att de inte skulle halka med sina något osäkra ben på den förrädiske isen.

Sista kon som såldes på måndags- eftermiddagen hade auktionsnummer



Auktionsnummer 11 gick till Marieholm för 4.500 kronor (Bilder: Hans Sernert)

Sold
25/2



Den digra auktionskatalogen genömlästes noga av lantbrukarna Johan Andersson och Hilding Mårtensson, Torsjö.

Sveriges största auktion?



Det myllrade av folk i de jättelika stallarna.

Det blåste en bitande vass nordlig vind när storauktionen på Näsby Gård vid Skurup startade på måndagsförmiddagen med försäljning av traktorer och maskinpark.

Lika snåla var inte de ca 3.000 spekulanter som kom från när och fjärran för att "uppleva" en av södra Sveriges största auktioner genom tiderna. Priserna blev nämligen goda både på maskiner och på de 160 nötkreatur som såldes på eftermiddagen. Genomsnittspriset för dessa blev 2.400 kr. och toppbudet 5.600 kr.

Auktionen fortsätter i dag kl. 11 då de övriga 190 nötkreaturen försäljes.

- SIDAN FYRA -

Cyklande brevbärare avtackad med cykel

Av TORSTEN HANSSON

Icke en enda dag under de 37 år som Oskar Nilsson, Skivarp, varit lantbrevbärare för ett 150-tal abonnenter i Abbekåstrakten har han varit borta från arbetet. Det vittnar om en enastående plikttrohet.

Oskar Nilsson har också varit mycket

omtyckt och uppskattad av Abbekåsborna. Det fick han bevis för vid veckoslutet då han blev föremål för hjärtliga avskedshyllningar. Oskar Nilsson avgick nämligen med pension för några dagar sedan. De 156 abonnenterna förärade Oskar Nilsson en fin cykel som avskedsgåva och dessutom blomsteruppsats, gästbok och en penninggåva.

Att presenten blev just en cykel beror på att Oskar Nilsson under nästan alla de 37 åren burit ut posten per trampcykel. Endast under en kort tid använde han moped. Men den tröttnade han snart på. En riktig trampcykel är bäst, då håller man samtidigt värmen, anser Oskar Nilsson.

Vintrarna 1940, 41 och 42 fick jag ibland låta cykeln stanna hemma. Under dessa vargavintrar hjälpte lantbrukarna mej genom att skjutsa mej och min post med häst och släde.

Icke en enda dag blev abonnenterna utan post. Hans säregna pliktkänsla och hans motto "Posten åt alla i alla väder" märkes kanske allra

tydligast just under dessa svåra vin- terdagar då alla kommunikationer lamslogs — utom postutbärningen i Abbekås.

32 KR OM DAGEN

Varje vardag har han cyklat ca 32 kilometer, från Skivarp, Almaröd, Krabbholm och ner till Öremölla, Kruppa, Abbekås, Hörte och tillbaka till Skivarp. Det blir nästan 1.000 mil om året.

Lantbrevbärarsysslan ligger honom i blodet. Hans farfar var på sin tid postföreståndare i Abbekås och även han använde trampcykel på sina postturer, eller ibland gick till fots.

Oskar Nilsson blir inte sysslolös nu sedan han pensionerats från lant-

brevbärartjänsten. Han har nämligen ett småbruk i Dybäck om 7 tunnland och där saknas inte sysselsättning.

Men har man cyklat 32 kilometer om dagen är det inte lätt att låta cykeln stå stilla dag efter dag. Så cykeln Oskar Nilsson fick i avskedsgåva kommer säkert till användning då och då. Och nog blir alltid en och annan gång en cykeltur till Skivarp, Almaröd, Krabbholm och ner till Öremölla osv.

Oskar Nilsson menar att nog kötnar han att köra den vanliga turen fler gånger — men nu utan postväskan.

25/2 SEP

Bo Forssander på Rydsgårdskul

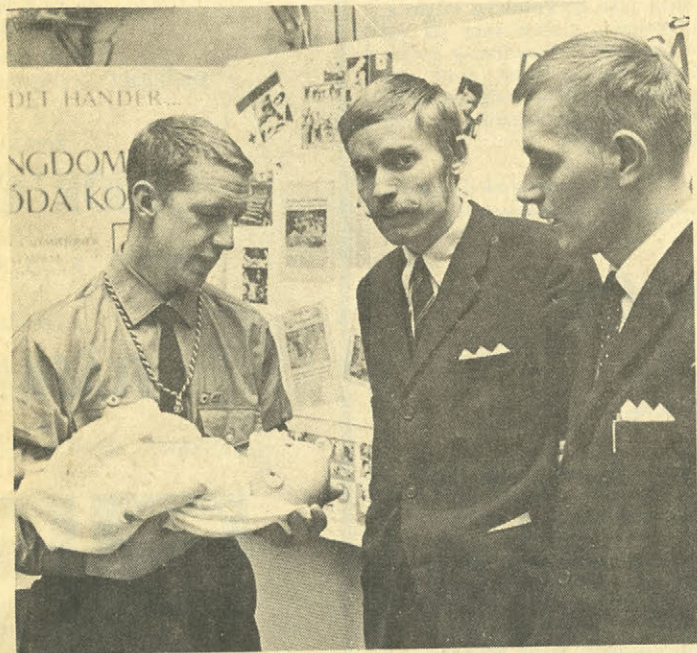
Fritidsnämnden i Rydsgård anordnade på fredagkvällen en trevlig utställning i samarbete med en lång rad klubbar och föreningar inom kommunen. Utställningen arrangerade i Rydsgårds skolas gymnastiksal och inbjudna var både elever och deras föräldrar samt andra intresserade ur allmänheten.

Kvällens gäst var Sveriges bästa häcklöpare Bo Forssander som berättade om sina resor och idrottsliga upplevelser. Han visade också en film som han spelat in vid olympiaden i Mexico.

Programmet på fredagkvällen inleddes med ett hälsningsanförande av fritidsnämndens ordförande Sven-Bertil Persson, samt en liten konsert av musikerare Erik Evald och hans unga musikelever. På utställningen fanns många intressanta saker att beskåda, brev-

duveklubben hade bidragit med levande brevduvor och en del utrustning som behövs vid brevduvetävlingar. DX-klubben visade sitt radiomaterial och ungdomens röda kors hade en större avdelning där man visade sjukvårdsmaterial och demonstrerade konstgjord andning med dockan Ann.

Det fanns en avdelning med mycket fin metallslöjd och en annan med mosaik- och keramikarbeten, samt med porslinsmålade saker. Rydsgårds AIF och Janstorps AIF visade sina stora prissamlingar som vittnade om stora framgångar under årens lopp. Även Trunnerups skytteförening visade en gedigen prissamling. På utställningen fanns också frimärkssamlingar med frimärken från de flesta av världens länder. Tånebro idrottsförening som mest är intresserad av bordtennis bidrog också med en utställningsavdelning liksom Rydsgårds scoutkår.



URK-basen Lars-Eric Sjöberg demonstrerar dockan Ann för kvällens gäst, häckspecialisten, OS-finalisten Bo Forssander och fritidsnämndens ordförande Sven-Bertil Persson.

24/2-69 SUP.

Undran i Skurup:

Är en människa inte värd mer än 40-50 kr

Två olyckor har inträffat vid en järnvägs korsning vid Skurups utkanter. Båda gångerna har bilar fastnat i stora snödrivor. I det ena fallet krockade tåget mellan Malmö och Ystad med den fastkörda bilen på spåret, som inte skyddas av något snöstaket. Allmänheten frågar sig nu om det måste till ännu allvarligare olyckor innan riskerna vid korsningen elimineras.

Markägaren sägs ha vägrat SJ att sätta upp staket, men det är fel, säger han. Han vill absolut inte hindra att staket sätts upp, men han anser att han bör få skälig ersättning för den markförstöring som blir följden av de snömassor som samlas vid snöstaket.

Den smältande snön gör marken sur. Första åren han ägde marken fanns snöstaket och då blev marken omöjlig att odla när snön smälte. Några större summor rör det sig inte om. Markägaren vill att SJ ska arrendera det område som täcks av snödrivorna om man nu sätter upp ett staket. Han vill ha ersättning efter ett pris räknat 500-600 kr per tunnland. Normalt sett skulle S J i så fall betala ett arrende för en markbit på tio meters bredd och 50 meters längd, dvs ett tiondels tunnland. Arrendet blir sålunda inte högre än 50-60 kr.

SJ: 10 KR RÄCKER

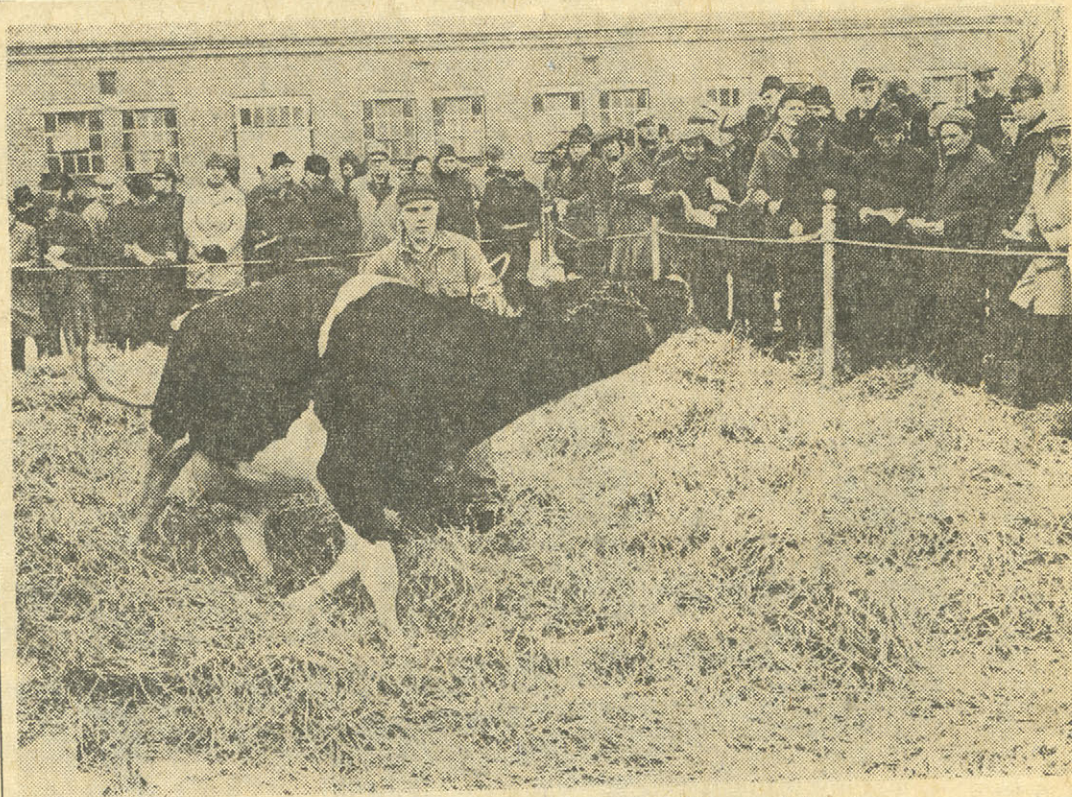
Markägaren har överlämnat ärendet till sin advokat.

Enligt tidigare diskussioner har SJ förklarat sig villigt till ersättning med 20 öre per löpmeter staket, dvs ett arrende på 10 kr.

Folk i bygden är oroliga och många frågar sig om det ska en dödsolycka till innan parterna kan enas.

— Är ett människoliv inte värt mer än de 40-50 kr som skiljer, undrar man.

Överbanmästare Tord Karlsson vid SJ i Ystad framhåller att han är helt kompromissvillig men att han måste följa de direktiv som SJ ger. Så snart vi nått en överenskomelse med markägaren sätter vi upp staketet.



En yster dans i ringen visade denne ko upp vid presentationen

Ett 1000-tal besökande på fortsatt storauktion

Andra omgången på årets skånska storauktion, den på Näsby gård hos låglandsspecialisten Thorsten Ingvarsson avverkades på måndagen. 1 000-talet personer invaderade egendomen, buden haglade och priserna blev mycket goda. Genomsnittet för de 160 djur som såldes blev 2 400 kronor. Auktionen fortsätter i dag med återstoden av låglandsbesättningen, närmare 200 djur.

Försäljningen har som bekant delats upp på tre dagar beroende på dess omfattning. Första auktionsdag var den 28 januari och vid gårdagens andradag såldes förutom djuren hela gårdens maskinpark.

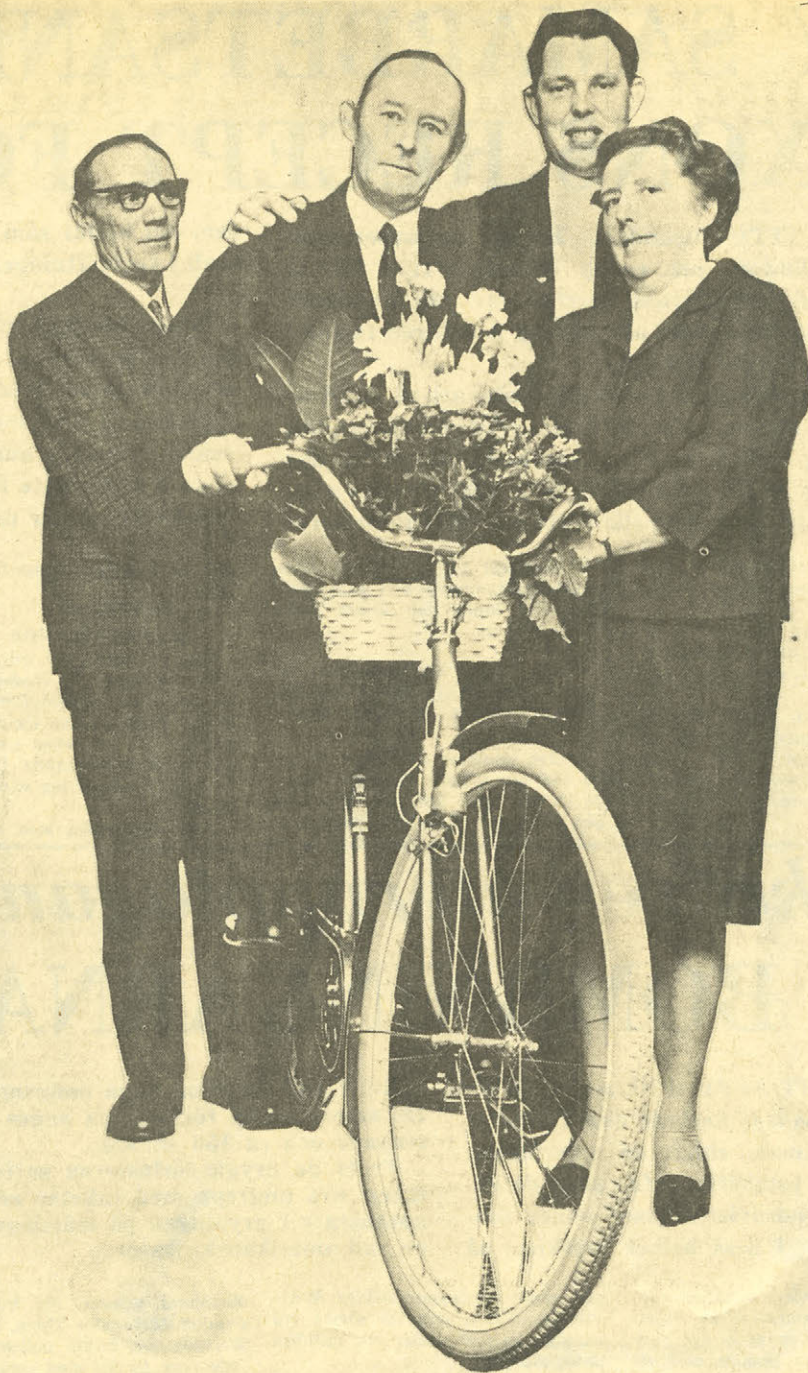
Som prisexempel kan noteras en Massey Ferguson skördetröska som

ropades in för 44 000 och en annan skördetröska av märket Volvo BM, som kostade 41 000 kr. En lastmaskin LM/422 klubbades för 27 000, en traktor Boxer 600 för 26 000. En såmaskin kostade 7 400, en 8-tons

SLMA-vagn 7 500, en 4-skärig plog 4 300 och en 3-skärig 3 250 kr.

Dyraste kon gick för 5 600 och dyraste kvigan för 3 150 kr. Liksom vid första auktionsdagen i januari fanns många spekulanter från övriga landet runt visningsringen, där man bl a skyntade låglandsföreningens agronom S E Hildeman, Malmö, i salskap med finska uppköpare.

SIPS E
25/2



SUD
25/2

Avskedsgåvan — en cykel — överlämnades till lantbrevbärare Oskar Nilsson i samband med ett avskedssamkväm på Skivarps gästgivaregård under veckoslutet. De 156 abonnenterna representerades av Nils och Edvin Calmstedt, Tage Nilsson, samt postföreståndare Sonja Gustavsson.



Fotografen fängslades av denna livliga lilla kalv, här på väg att klubbas bort till hugade spekulanter.

4.100 kr för 2-årskalv på Näsby gårds auktion

Under finaldagen av storauktionen på Näsby gård vid Skurup noterades utmärkta priser för de 194 kvigor och kalvar som då försålades. Genomsnittspriset blev inte mindre än 2.000 kr. Högsta budet nådde M 1642—1031 Regina med auktionsnummer 177. Regina är född den 18 november 1966 och dräktig efter 419 Lenk. Köpare var Arlovsgården och priset blev 4.100 kr. Näst högsta priset, 3.300 kr nådde m 1642—933 Gullan, auktionsnummer 222, född den 31 augusti 1966 och dräktig efter 445 Pontiac. M 1642—953 Florida, auktionsnummer 223, född i september 1966 kostade 3.100 kr.

M 1642—1005 Bertha, auktionsnummer 181 och född i oktober 1966, samt M 1642—1078 (6078) Frigga med auktionsnummer 184, född i mars 1967 kostade båda 3.050 kr var.

Ett utmärkt pris noterades för M 1642—1323 Tora, auktionsnummer 345. Tora är endast 3 månader gammal och kostade ändå 2.850 kr. Köpare var Jan Guvenius, Växjö.

Publiken under finaldagen uppgick till ca 1.000 personer. Utroparen Hans Andersson, Tingbacken, Skurup ropade raskt och auktionen var slut före tre. Säljare vid auktionen på Näsby gård var Thorsten Ingvarsson och anledningen till den stora aukti-

onen var att herr Ingvarsson snart tränträder arrendet.

Det var meningen att några av Thorsten Ingvarssons söner skulle haft auktion på 300 nötkreatur på Hyby gård måndagen och tisdagen den 10 och 11 mars.

Det är nu bestämt att det ej blir någon försäljning av nötkreatur där utan endast på vagnar, skördetröskor, traktorer och andra maskiner. Auktionen kommer att pågå endast en dag — tisdagen den 21 mars

Auktionsförvärdare på Hyby gård vid Klågerup är liksom vid auktionen på Näsby gård advokat Ture Bengtsson, Anderslöv.



Föreningens ordf, fabrikör Joel Rosengren, överräcker gesällbrevet till damfrisör Majvi Johansson.

En gesäll blev utnämnd vid hantverksföreningens årsmöte

Deltagarna i Vemmenhögns hantverksföreningens årsmöte kunde glädja sig åt att medlemsantalet i föreningen ökat kraftigt under året. Totalt har man nu ett 60-tal medlemmar och det kunde även konstateras att de flesta av de nya medlemmarna är yngre företagare, vilket gjort att medelåldern sänkts avsevärt.

I samband med årsmötet tilldelades också damfrisör Majvi Johansson, under sedvanliga ceremonier gesällbrev, diplom och blommor. Hon har fått sin utbildning vid Guejs damfrisersalong i Skurup.

Årsmötet, som hölls på Gästis i Skivarp, leddes av fabrikör Joel Rosengren, Villie, som omvaldes till ordförande. Nya ledamöter i styrelsen blev fabrikör Gunnar Jönsson, Skurup, och bagarmästare Tage Westergaard, Skivarp. De efterträder fabri-

kör Hilding Hansson, Skurup, och byggmästare Yngve Nyström, Skurup.

Hilding Hansson har varit föreningens sekreterare under många år och utsågs senare på kvällen till hedersledamot och blev föremål för avtackning, liksom byggmästare Nyström. Ny sekreterare blir snickarmästare Algot Jansson, Skivarp. Till revisorer valdes målarmästare Einar Jönsson, Rydsgård, och skräddarmästare Bernhard Andersson, Skurup.

Vid mötet diskuterades bildandet av en damklubb och denna fråga kommer att behandlas vid nästa sammanträde.

Efter förhandlingarna orienterade bankkamrer Harald Svensson, Skurup, och kamrer A Nilsson, Malmö om bankservice och ställde sig även till förfogande för en frågestund.

Siktar på expansion



Damfrisör Majvi Johansson, Skurup, erhöill sitt gesällbrev. Klubbmästare Henry Hansen och föreningens ordförande fabr Joel Rosengren, Rydsgård, förrättade gesällutnämningen.

Ett briljant resultat av det gångna årets medlemsvärningskampanj kunde Vemmenhögns m fl häraders Hantverksförening visa upp vid sitt årsmöte, då 30 nya medlemmar inröstades. Lika många medlemmar hade föreningen tidigare, och ökningen är alltså 100-procentig. Men därmed låter man sig inte nöja försäkras ordföranden, fabrikör Joel Rosengren, som talar om för A r b e t e t att det finns rekryteringsunderlag mer än nog för de ytterligare 30 medlemmar, som man nu siktar på att få. Dessutom funderar föreningen på att få igång en damklubb.

medlemmar, vilket kommer att ge bärkraftigare underlag för bättre arrangemang.

Efter årsmötet orienterade representanter för affärsbankerna om kundservice och banktjänster och därpå följde en frågestund. Kvällen avslutades med supé.

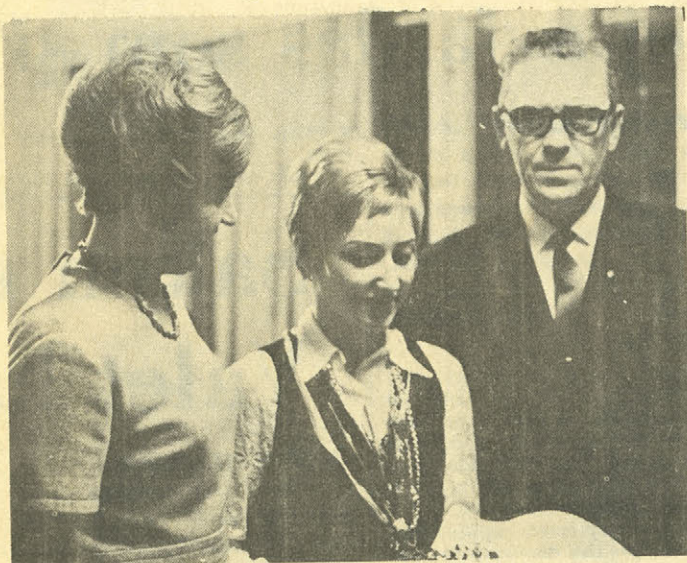
ARBETET
28/2

Särskilt glädjande är det, poängterar fabrikör Rosengren, att de nya medlemmarna till största delen är unga företagare, vilket gör att medelåldern i föreningen sänks avsevärt. Den var tidigare betänkligt hög.

I samband med årsmötet förrättades också gesällutnämning enligt hävdvunnen ritual. Den nya gesällen är damfrisörskan Majvi Nilsson, som har gått i lära hos fru Gudrun Sernert.

En del ommöbleringar gjordes i styrelsen, där sekreteraren Hilding Hansson, Skurup, lämnade sin post och efterträddes av Algot Jansson, Skivarp. Ur styrelsen avgick också byggmästare Yngve Nyström. Nya styrelseledamöter blev fabrikör Gunnar Jönsson, Skurup, och abagarmästare Tage Westergaard, Skivarp. I övrigt blev det omval.

Under kvällen gjordes planer upp för verksamheten under det nya arbetsåret, och bl a enades man om att vid nästa sammanträde förbereda bildandet av en damklubb inom föreningen. Vidare bestämdes att företagsvänlig information skall lämnas vid varje sammankomst. Medlemsvärningskampanjen kommer att fortsätta med målet alltså vid 90-talet



Majvi Johansson omgiven av Gudrun Sernert och Joel Rosengren.

gesällproven under överinseende av Svenska frisörförbundet.

På mötet diskuterades bildandet av en damklubb. Mötet beslöt att noggrant behandla detta ärende vid nästa sammanträde.

som livligt utnyttjades till att bringa klarhet i en del bankfrågor.

I samband med det efterföljande samkvämet berättade ordföranden Rosengren om den kombinerade studie- och semesterresa som han i

Vemmenhög's hantverkare ökade med 100 procent

I oktober i fjor 75-årsjubilerade Vemmenhög's mfl häraders hantverksförening. Jubileet kombinerades med start för en propagandadrive som från ett underläge siktade till att i första hand få ett större medlemsantal. Den driven har gett fint resultat, föreningen kan glädja sig åt 100-procentig ökning.

Vid dess senaste sammanträde på Skivarp's gästis kunde man också under traditionella former verkställa den första gesällutnämningen på flera år. Det var damfrisörkeeleven Majvi Johansson, uppdärd hos fru Gudrun Sernert i Skurup, som fick sitt gesällbrev.

Vid mötet konstaterades bl a att föreningens medlemsantal ökat från tidigare cirka 30 till i dag över 60 och att nyrekryteringen bestod av unga, friskt initiativrika hantverkare. Dett ahar i sin tur väsentligt minskat medelåldern, som tidigare var 57 år. Det betecknas som ett gott livstecken.

Vid förhandlingarna kom två av föreningens stöttepelare med bestämda avsagelser från återval i styrelsen. Det var fabriksör Hilding Hansson och byggmästare Yngve Nyström, Skurup, om önskade dra sig tillbaka av skilda anledningar. Tiden rökter inte till för allt.

I deras ställe nyvaldes fabriksör Gunnar Jönsson, Skurup, och bagarmästare Tage Westergaard, Skivarp. Till ny sekreterare utsågs möbelsnickare Algot Hansson, Skivarp, efter veteranen och mångårige sekreteraren Hilding Hansson. Den avgående kallades vid mötet till föreningens hedersledamot.

Nästa steg i den förnyade aktiviteten blir att föreningen undersöker intresset för bildandet av en föreningens egen damklubb.

Efter sammanträdet informerade

en inbjuden representant för Skandinaviska banken för sitt företag och dess serviceformer med åtföljande frågestund.

Aftonen avslutades med supé, då föreningens ordförande, smidesmästare Joel Rosengren, Rydsgård, redogjorde för SHIO:s kurs- och semesterdemsverksamhet i utlandet. Hr

Rosengren reser själv till en kurs i marknadsföring, personalpolitik m m, vilken förlagts till Kairo och Alexandria i Egypten. Den varar mellan 29 mars och 10 april och kursen omfattar 26 intensiva studietimmar och kombineras med utflykter till berömda turistnål som exempelvis Luxor, Pyramiderna och Assuandammen.



Damfrisör Majvi Johansson, Skurup, erhåller sitt gesällbrev av fabriksör Joel Rosengren, Rydsgård, under överinseende av klubbmästaren Henry Hansen, Skurup

Trafikfälla har nu fått snöstaket

Det i SDS påtalade fallet med den livsfarliga järnvägsövergången i Skurup är nu löst. Markägaren har givit upp sin ersättningsanspråk (den förständigaste ger sig, som man säger) och SJ har äntligen fått fram sina snöskärmar.

Twisten stod som bekant mellan lantbrukare Olle Hammargren, Hylteberga 5, Skurup, och SJ och gällde markägarens, Hammargren, ersättningsanspråk kontra den av SJ erbjudna summan för hyra av mark till snöskärmar vid en vintertid mycket svår järnvägsövergång i Skurup. Mellan 40 och 50 kr var den summa man inte kunde enas om.

Den aktuella järnvägsövergången ligger i en liten svacka och från ena hållet måste man upp för en backe, som vintertid och vid halka kan vara svårforcerad med bil, varför man vid dessa tillfällen måste hålla god fart för att ta sig över rälsen.

Under tiden ersättningstvissten stod inträffade två allvarliga olyckstillbud, som kunde ha slutat betydligt värre. Vid det första tillfället klarade en bilist som fastnat på spåret sig och sitt fordon helt oskadda bara tack vare att tåget var något försenat. Vid det andra tillfället totalförstördes en bil som kört fast på övergången. Tågföraren hann aldrig se bilen i tid. Bilens förare hade lyckligtvis hunnit sätta sig i säkerhet.

Markägaren säger sig hellre ta de förluster som kan bli när stora snömängder smälter och gör marken sur och obrukbar, än att beskyllas för att vägra SJ sätta upp snöskärmar.

SDS
28/2

E